Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
DEC 13 1967
LIBRARY

Trên đường ra vùng « giới tuyến nóng bỏng » hai Tướng Thiệu Kỳ công bố quyết định :

BÃI BỎ KIỂM DUYỆT BÁO CHÍ KỂ TỪ HÔM NAY

Năm thứ 4 ● Số 992 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ SÁU 21-7-1967 (Ngày 14 Tháng 6 Đinh Mùi)

Chính Luận

Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ Tánh – SAIGON ● Đ.T. : 25.977 ● Thư Ký Tòa Soạn ✠ TỪ - CHUNG

● *Sau cuộc bầu cử 3-9 tới đây*

Nam-Bắc có thể nói chuyện

● Đồng minh sẽ còn tăng viện tới Việt Nam nhưng ***không lập Bộ chỉ huy hỗn hợp và nên tập trung oanh tạc giới tuyến***

SAIGON, 20-7 : «Ngưng kiểm duyệt báo chí từ hôm nay». Thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đã tuyên bố như trên hôm qua trên chuyến phi cơ bay ra Quảng trị để viếng thăm quân đội Hoa kỳ và VN ở sát vùng phi chiến.

Ngay sau khi tiết lộ đầu tiên cho một nhóm ký giả thấp tùng phái đoàn chính phủ, Tướng Kỳ ra lệnh qua máy vô tuyến cho các viên chức thông tin soạn thảo nghị định bãi bỏ kiểm duyệt. Tối qua Phát ngôn viên chính phủ cho biết nghị định sẽ được ấn ký chậm nhất là vào ngày thứ năm.

Tướng Kỳ xác nhận rằng sau khi tham khảo với Tướng Thiệu, ông đã quyết định công bố tự do báo chí phù hợp với tinh thần hiến pháp. Giới hạn duy nhất là những điều đã cấm đoán theo luật định như vấn đề an ninh quốc gia, đạo đức công cộng và sự cần thiết phải ngăn chặn những kẻ lợi dụng tự do báo chí để vu oan phỉ báng.

Khi được hỏi sự tự do báo chí mới ban hành sẽ kéo dài trong bao lâu, Thủ tướng Kỳ cho biết ông không thể tuyên bố nhân danh chính phủ tương lai nhưng từ đây cho đến ngày bầu cử thời hoàn toàn tự do.

Vấn đề kiểm duyệt báo chí từ lâu, cũng là một vấn đề nóng bỏng, có nhiều sự vận động đối với chính quyền về phương diện này.

Ông Phan khắc Sửu, Chủ tịch QH lập hiến đã gởi hai lá thư yêu cầu ủy ban lãnh đạo quốc gia ban hành tự do báo chí. Nguồn tin thân cận tòa đại sứ Hoa kỳ cũng tiết lộ rằng Đại Sứ Hoa Kỳ Ông Bunker có nhiều cố gắng trong việc vận động thực

9 XEM TIẾP TRANG

Biện pháp thô bạo ngăn chặn nhà báo

ĐÀ NẴNG 19-7 Trước khi lễ mừng chiến thắng Sa Huỳnh cử hành, phái đoàn báo chí không được xuống quan sát tàu vì còn vướng chiếc băng vàng giăng ngang mà nhị vị chủ tịch chưa cắt. Thế rồi khi nhị vị chủ tịch đã cắt băng xong và cùng các quan khách xuống quan sát tàu thì báo chí VN cũng lại... không được xuống nốt. Quân cảnh của vùng ICT đã xếp thành một hàng rào thép trước cầu tàu để túm gáy từng ký giả một mà đẩy ra. Có ký giả bị xô ngã dúi vào hàng dây kẽm gai.

Trong khi đó, một vài ký giả ngoại quốc đình huỳnh qua «ải».

Nhiều cuộc cãi nhau giữa ký giả và quân cảnh xảy ra ồn tỏi, tới phút chót các ký giả được phép «xâm nhập» cầu tàu thì nhị vị chủ tịch đã đi ra.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Ngoại trưởng Mỹ tuyên bố trong cuộc họp báo nhân ngày 20-7

SẼ CÓ NHỮNG NGÀY GAY GO DỮ DỘI

nếu Hà nội cứ tiếp tục cuộc xâm lăng

● CÓ THỂ KHỞI SỰ HÒA ĐÀM NẾU BV NGHE LỜI KÊU GỌI CỦA U THANT
☆ VIỆT NAM KIỂM SOÁT TẤT CẢ TỈNH QUẬN LỴ NGOẠI TRỪ BA BỐN QUẬN

HOA THỊNH ĐỐN 19-7 (Reuter — AFP). — Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk trong cuộc họp báo hôm nay tiên đoán sẽ có «những gay go dữ dội» trong chiến cuộc Việt Nam nếu Hà Nội tiếp tục dịnh dùng võ lực xâm chiếm Nam VN. Nếu Hanoi sẵn sàng ngưng dùng võ lực xâm chiếm Nam VN, «có thể có hòa bình trong vài tiếng đồng hồ».

Ông Rusk còn nói Hoa kỳ sẵn sàng ngưng oanh tạc BV để đạt tới hòa bình nhưng Hoa kỳ muốn biết xem bên kia có ngưng nửa cuộc chiến còn lại hay không nếu có vụ ngưng oanh tạc. Ông hỏi « nếu chúng tôi ngưng oanh tạc, chuyện gì sẽ xảy ra ? Tới nay chẳng ai có thể hoặc muốn nói cho chúng tôi biết. Hoa Kỳ không chấp thuận quan điểm nói rằng Mỹ nên ngưng oanh tạc chỉ vì ngoại trưởng BV nói sẽ có hòa đàm. Nếu HK đình chỉ việc oanh tạc, ai có thể nói được rằng ba bốn sư đoàn BV ở gần hoặc ở trong khu phi quân sự sẽ không tấn công TQLC Mỹ, Hoa kỳ đã hưởng ứng lời ô. Tổng thư ký LHQ U Thant kêu gọi hãy ngưng các hoạt động quân sự, coi đó là bước đầu tiên tiến tới việc thảo luận sơ bộ về chính trị và triệu tập lại hội nghị Genève».

Ông cho biết nếu BV cũng đáp ứng lời kêu gọi của ông U Thant như Hoa kỳ đã làm, lập tức sẽ có ngay các cuộc thảo luận về đường lối để có cuộc đình chỉ các hoạt động quân sự.

Nhà lãnh đạo nền ngoại giao Mỹ lưu ý rằng chính phủ VN kiểm soát được tất cả các tỉnh lỵ và tất cả các quận lỵ ở Nam Việt Nam trừ ba bốn quận. Chính phủ VN vẫn liên lạc, tiếp xúc và tiếp tế cho các tỉnh lỵ và quận lỵ này.

Ngoại trưởng Rusk cũng cho biết thêm các vị nguyên thủ bảy quốc gia

7 XEM TIẾP TRANG 8

Tài tử da đen Mỹ ứng cử Tổng thống

HOA THỊNH ĐỐN 19-7 (AFP) Hôm thứ ba tài tử diễn xuất hài kịch da đen Dick Gregory tuyên bố ông ta có ý định ra ứng cử tổng thống vào năm 1968 với tư cách ứng cử viên độc lập.

Ông Gregory tuyên bố sẽ nạp đơn ứng cử ở Maryland dựa trên chương trình phản đối chiến tranh VN : «Tôi luôn luôn phản đối chiến tranh trước tất lâu cả việc người Mỹ biết nước VN như thế nào ».

Ông Gregory cũng là một lãnh tụ của phong trào bình đẳng chủng tộc.

Cộng sản Nam Dương đột kích phi trường

DJAKARTA 19-7 (UPI).— Tờ «Bảo quân lực» loan báo hôm nay là 4 binh sĩ thuộc không quân Indonesia đã bị hạ sát khi 1 nhóm du kích quân CS đột kích vào 1 căn cứ không quân Indonesia gần biên thùy Sarawak (Tây Bornéo) hồi tuần rồi.

Bản tin cho biết thêm là bọn CS trên, ước lượng vào một đại đội, đã mở 1 cuộc tấn công bất thần.

Các lực lượng tăng cường đã được cấp tốc chở bằng trực thăng từ Pon-

2 XEM TIẾP TRANG 8

Trước khi hội đàm với TT Kosygin N. trưởng Nhật tin chắc

Triệu tập lại hội - nghị Genève là điều không thực tế lúc này

● *Nhật cố tìm hiểu Nga sau hội nghị Glassboro*

MẠC TƯ KHOA 19-7 (AP).— Ngoại trưởng Nhật Takeo Miki đã đến Mạc tư Khoa hôm thứ năm trong một chuyến viếng thăm 5 ngày và hội đàm với các viên chức Nga.

Đây là một chuyến viếng thăm thường lệ, các nguồn tin tiết lộ như trên, và là một phần trong cuộc trao đổi viếng thăm thường niên giữa Nga Nhật ở cấp bộ trưởng. Hồi tháng 7 năm ngoái, ngoại trưởng Gromyko đã viếng thăm Nhật bản.

Ông Miki dự tính hội đàm cùng Kossygin chiều hôm thứ sáu với ý định tìm hiểu chính sách ngoại giao Nga trong tương lai sau cuộc tiếp xúc Nga Mỹ ở Glassboro.

Trước khi rời Nhật đi Nga, ông Miki tuyên bố trước quốc hội rằng ông sẽ «thảo luận cặn kẽ» với các lãnh tụ Nga về vấn đề hòa bình ở VN theo đó chẳng còn có giải pháp nào khác ngoại trừ việc trở lại hiệp định Genève. Tuy nhiên, ông nhấn mạnh «Triệu tập hội nghị Genève vào giai đoạn này là điều không thực tế».

Ngoại trưởng Nhật nói : Nga sẽ là nước đồng chủ tịch hội nghị Genève 1954, tôi sẽ thảo luận cặn kẽ với các nhà lãnh đạo Điện Cẩmlinh về vấn đề VN trong thời gian tôi viếng Mạc tư khoa, nhưng không phải là nhằm đi đến hành động triệu tập một hội nghị Genève»

Trả lời 1 câu hỏi của Ủy ban Ngoại giao Thượng viện về vấn đề các lời tuyên bố của ông đại sứ Morio Aoki tại Genève về việc triệu tập tại Genève một hội nghị chính thức, ngoại trưởng Nhật tuyên bố : «Tôi rất lấy làm tiếc mà tuyên bố rằng : theo tôi biết, không hề có

4 XEM TIẾP TRAN 8

Nguyễn hữu Thọ gởi thư địch vận

BUDAPEST, 19-7 (AP).—Đại sứ BV tại Hung gia Lợi là Hoàng Lương vừa công bố hôm thứ Tư điều kiện 3 điểm của BV là ngưng oanh kích, công nhận MTGPMN, trở lại hiệp định Genève.

Lương không đả động gì đến lập trường 4 điểm của Hanoi và tuyên ngôn 5 điểm của CS Nam VN đưa ra trước đây.

Trong khi đó, Nguyễn hữu Thọ gởi thư địch vận cho phe phản chiến Hoa kỳ cho rằng việc phản đối chính sách Mỹ «là một khích lệ vô cùng quý báu» cho Cộng sản Việt Nam trong cuộc xâm lăng.

Cộng Sản Nhựt Bản đoạn giao với TC.

ĐÔNG KINH 20-7 (AP) Đảng CS Nhật đã cắt đứt các liên lạc với Trung cộng kể từ ngày thứ ba 18-7 bằng cách gọi về nước, cả 2 đại diện cộng đảng Nhựt còn ở lại Bắc Kinh.

Trong bản tuyên ngôn, cộng đảng Nhật cho biết, 2 đại diện này không thể thi hành được nhiệm vụ gì nữa, vì họ đã bị TC hành hung.

Bản tuyên ngôn đả cực lực phản đối với các lãnh tụ Bắc Kinh về vụ hành hung đó, và cho rằng sự an toàn của đại biểu Nhật không còn được bảo đảm ở TC nữa. Được biết Cộng đảng Nhựt đã đặt đại diện của họ ở Hoa Lục, ngay trước khi Mao trạch Đông lên nắm chính quyền từ năm 1949.

Mặc dầu biết rõ ông Âu Trường Thanh khuynh tả

Th.T. Kỳ dùng ông Thanh chỉ vì tài chuyên viên và để chiêu hồi

HUẾ, 19-7 : Th.T. Nguyễn Cao Kỳ, Chủ Tịch UBHPTU, hôm nay tuyên bố rằng ông có hai lý do để dùng ông Âu Trường Thanh, trước đây, trong chức vụ Tổng Ủy Viên Kinh Tế, Tài Chánh, mặc dù ngài biết ông ta có tư tưởng khuynh tả.

Thiếu tướng Kỳ tuyên bố như trên trong một cuộc phỏng vấn sáng nay trên chuyến phi cơ DC6, đưa nhị vị Chủ tịch ra Quảng Trị dự lễ mừng chiến thắng Hành quân Lam sơn 79.

Thiếu Tướng Kỳ giải thích rõ là trước hết, Thiếu Tướng dùng ông Âu Trường Thanh dưới khía cạnh ông Thanh là một chuyên viên kinh tế.

Về phần Thiếu Tướng, lý do thứ hai để sử dụng ông Âu Trường Thanh vì Thiếu Tướng có ý định chiêu hồi ông Thanh.

Thiếu tướng Kỳ trình bày rằng sau một thời gian dùng ông Âu Trường Thanh, Thiếu Tướng nhận thấy

15 XEM TIẾP TRANG 8

81 người chết vì tai nạn phi cơ ở Mỹ

TÂN BỘ TRƯỞNG HẢI QUÂN MỸ thiệt mạng cùng vợ và 1 con

● *2 máy bay đụng nhau, thì thể là tả tơi xuống*

HENDERSONVILLE (Bắc Carolina), 20-7 (UPI).— Hôm 19-7, một phản lực cơ Boeing đã đụng phải một máy bay nhỏ Cessna hai động cơ và xoay tròn trên trời rồi rớt xuống đất tung hành khách xuống nhà cửa, trạm xăng và các trại nghỉ hè. Tất cả 73 hành khách và 5 nhân viên phi đoàn trên chiếc Boeing đều chết, 3 người khác trên chiếc Cessna bị thiệt mạng.

Trong số hành khách trên chiếc Boeing có tân Bộ trưởng Hải quân Mỹ John McNaughton và phu nhân cùng đứa con trai nhỏ, 11 tuổi. Ông McNaughton sẽ nhậm chức vào ngày 1-8 tới.

Tai nạn khủng khiếp đã xảy ra sau khi chiếc Boeing vừa mới rời khỏi phi trường Hendersonville được 2 phút và đụng với chiếc Cessna trên độ cao gần 700 thước.

5 XEM TIẾP TRANG 8

TRONG 1 GIỜ TỐI 19-7

ĐÓNG CỬA PHI TRƯỜNG Tân Sơn Nhứt

SAIGON 19-7 (AP) Tối hôm thứ Tư, binh sĩ VN đã thắm lặng đóng cửa phi trường Tân sơn Nhất trong một giờ đồng hồ và tuần tiễu tại các ngõ vào phi trường.

Sau khi các chướng ngại vật dọn đi, chúng binh sĩ mặc đồ trận tản ra và cổ lại được tiếp tục lưu thông như trước.

Lễ truy điệu Giáo Sư Trần-vĩnh-Anh

Sáng 19-7, Ủy ban Vận Động Thành lập Giáo Chức Đoàn VN phối hợp với đại diện các hội đồng giám khảo Saigon đã tổ chức tại trường Nữ trung học GiaLong buổi lễ truy điệu cố giáo sư Trần vĩnh Anh, vừa bị một nhóm thanh niên hành hung sát hại hôm 15.7.67 tại Nha Trang.

Trong buổi lễ, Giáo sư Nguyễn Tử Quý thay mặt ban tổ chức và giáo sư Nguyễn Đông Ngạc đã đọc điếu văn nhắc lại tiểu sử cố giáo sư Trần Vĩnh Anh (hình trên), Kế đó, ông Nguyễn đức Hiếu, hiệu trưởng trường Hồ ngọc Cẩn niệm hương. Hiện diện trong buổi lễ có khoảng trên 500 giáo sư thuộc các Hội Đồng Khảo Thí. (ảnh T.H)

(Xem thêm tin trang 3)

Trong màng lưới lửa tại biên giới Miên

1 Đại đội lực lượng ĐB được trực thăng chở khỏi vòng vây

● *2 đại đội đụng độ với Việt Cộng gần Saigon*

SAIGON 19-7 — Hôm qua Hoa kỳ đã thiệt bảy binh sĩ và 29 người khác bị thương trong một trận giao chiến tại phía Đông bắc Saigon. Phía cộng quân có 2 tên bị hạ.

Trận đánh diễn ra tại vùng cách Saigon 40 cây số. Một đại đội Mỹ đã mở cuộc lục soát sau trận dội bom B52 đã gặp hỏa lực nặng cả nhân của Việt Cộng cùng nhiều mìn Claymore. Một đại đội thứ hai tới tiếp viện nhưng áp lực vẫn mạnh cho đến lúc đại đội thứ ba đến tiếp tay. Quân Cộng sau lập tức tan ra lẩn vào rừng mất dạng. Binh sĩ Mỹ đã lục soát và tìm thấy nhiều hốbom. Các bom B.52 đã rơi trúng ngay một căn cứ của du kích hủy diệt 15 công sự chiến đấu, gần 600 thước đường hầm và 50 lỗ ẩn núp cá nhân.

Tại biên giới CaoMiên trực thăng đã cứu thoát một đại đội nghĩa quân cùng một số cố vấn lực lượng đặc biệt Hoa kỳ bị vây khi tiến vào một căn cứ Cộng sản.

Trực thăng chở đạn dược và quân tiếp viện tới và xả rốc kết cùng đại liên xuống phòng tuyến địch đồng thời chở những người bị thương về cứu cấp.

Tại Saigon, phát ngôn viên quân sự cho hay chưa nhận được tin tức gì về tổn thất đôi bên trong trận đánh này.

Cách Hải Phòng 16cs

Kho dầu bị bom khói bốc 2000 th.

SAIGON 19-7 (VTX) — Nhiều tiếng nổ đã phát ra liên tiếp khi các phản lực cơ Skyhawk và Intruder của Hải quân hôm qua tấn công kho dầu Phi Liệt cách Hải Phòng 16 cây số về phía Bắc Tây Bắc. Phi công đã ném bom có nặng vào kho dầu này. Khói từ mục tiêu bay lên cao gần 2000 thước.

Một vị trí hỏa tiễn địa không Sam cách Hải Phòng 38 cây số về phía Tây bắc đã bị oanh tạc gây hư hại nặng cho ba hỏa tiễn trên dàn phóng. Khói màu vàng cam bay lên tỏa khắp mục tiêu. Phi công báo cáo các hỏa tiễn Sam đã dựng lên trong một sân vận động.

Ngoài ra các đoàn phản lực cơ F.105 không lực hôm qua cũng đã dội bom nhà ga xe hỏa Mỏ Trang ở 62 cây số Bắc Đông Bắc Hanoi. Phi công tham dự cuộc oanh tạc ước đoán có khoảng 25 toa xe hàng hỏa bị hư hại nặng nổ hay cháy hủy.

Trong ngày hôm qua có 133 phi vụ chiến đấu oanh tạc BV. Một F.4 Phantom bị rơi nhưng 2 viên phi công đã được cứu thoát.

Mỹ, Úc, Tân Tây Lan tỏ thái độ bất bình hay tiếc rẻ

Anh công bố rút lui khỏi Viễn Đông

ĐỂ TẬP TRUNG NỖ LỰC VÀO ÂU CHÂU

☆ Giảm quân số, bớt chi phí, thay đổi chiến lược
● Có thể Mỹ phải bù đắp lỗ trống do Anh gây ra

LUÂN ĐÔN, 19-7 (Reuter)— Hôm thứ Ba, Anh công bố bạch thư cho biết quân số Anh sẽ giảm độ 75.000 người từ đây đến 1975, và sẽ bớt độ 80.000 nhân viên dân sự làm việc cho quân đội.

Anh quốc sắp rời bỏ các căn cứ ở Mã Lai Á và Tân gia Ba và sẽ thành lập một lực lượng trừ bị chiến lược đặc biệt, sẵn sàng can thiệp ở Viễn Đông khi cần.

Bạch thư tuyên bố rằng biện pháp này sẽ giúp giảm bớt rất nhiều quân số và giảm ngân khoản chi tiêu trong việc phòng thủ ở hải ngoại.

Theo bạch thư, quân số hiện nay của Anh là 417.360 người, có thể giảm bớt 75.000 người, và ngân sách hàng năm về quốc phòng lúc đó sẽ vào khoảng 1 tỷ 800 triệu Anh kim tức là 300 triệu Anh kim so với ngân sách được dự tính năm ngoái.

Với cuốn bạch thư mới công bố người ta có thể kết luận rằng Anh Quốc từ bỏ địa vị cường quốc thế giới «phía Đông kênh Suez», để trở nên cường quốc số 1 ở Âu Châu.

(xin xem bài trang 4)

Phản ứng của các nước Đồng minh

LUÂN ĐÔN (Reuter-UPI) 19-7 Việc chính phủ Anh công bố kế hoạch rút quân khỏi vùng ĐNÁ (Mã Lai, Tân Gia ba) đã gây nên một phản ứng bất bằng hoặc tiếc rẻ tại các quốc gia đồng minh cũng như trong nội địa Anh.

Tại Hoa Thịnh Đốn, tổng thống Johnson và các viên chức Hoa kỳ tỏ ý thất vọng tuy tránh bình luận trực tiếp về vấn đề trên. Ông bảo «chúng tôi từ lâu đã biểu lộ, mối hy vọng Anh quốc duy trì một sự hiện diện mạnh mẽ tại phía Đông Suez và như vậy chia sẻ một phần gánh nặng với Hoa Kỳ. Chúng tôi hiện hy vọng rằng Anh quốc sẽ nhận thức như vậy vì chính quyền lợi của Anh»

Chính quyền Hoa kỳ không muốn thấy việc tạo nên những lỗ trống buộc Hoa kỳ có thể phải bù đắp.

Thượng nghị sĩ Mansfield gợi ý rằng Hoa kỳ nên thi đua với Anh quốc trong việc rút quân bằng cách rút quân đội của mình khỏi Âu châu.

Thủ tướng Úc Harold Holt tỏ ý rất tiếc về việc Anh thấy cần phải rút quân khỏi Mã lai Á và Tân Gia ba và một vài cạnh khía trong sự công bố của Anh đã làm chính quyền ông thất vọng.

Theo ông, «Anh quốc vẫn còn có thể đóng một vai trò (ở vùng trên) mà không một quốc gia nào đủ tư cách hơn để thực hiện».

Trước đây, ông đã khuyến cáo Anh quốc hãy tỏ ra hết sức mềm dẻo trong kế hoạch rút quân.

Tờ Sydney Herald Morning cho rằng quyết định trên đã làm cho Úc lẻ loi hơn bao giờ hết trong một vùng bị bỏ hoang ở phía Bắc trước sự bành trướng của Trung cộng.

Thủ tướng Tân tây lan Holyoake tuyên bố việc Anh rút quân đặt cho Úc và Tân tây lan trước «những vấn đề đặc biệt». Sự yểm trợ và các căn cứ của Anh đã từ lâu là một yếu tố quan trọng đóng góp cho việc phòng thủ trong vùng.

14 XEM TIẾP TRANG 8

Mã muốn lập liên-minh phòng thủ thay thế lực lượng Anh rút lui

KUALA LUMPUR, 19-7 (AP) — Hôm nay quyền Thủ tướng Mã lai Á Abdul Razak tuyên bố với báo chí rằng Mã lai Á đề nghị mở một hội nghị gồm năm nước — Anh, Úc, Tân Tây Lan, Tân Gia Ba và Mã Lai Á — để thảo luận về vấn đề phòng thủ chung mới trong trường hợp Anh quốc triệt thoái hoàn toàn khỏi vùng này.

Ông Razak cho biết là Mã Lai Á sẽ không đủ khả năng yểm trợ tiếp liệu cho các lực lượng Úc, TânTây Lan và Gurkha (của Anh) dự liệu còn đóng tại Mã vào khoảng thập niên 1970. Vì lý do đó ông đề nghị mở hội nghị ngũ cường trên.

Ông Razak tiết lộ về kế hoạch triệt thoái của Anh có thể chia làm ba giai đoạn : giảm bớt quân số cho đến năm 1971, triệt thoái hoàn toàn vào năm 1975-76, cuối cùng Anh cam kết 1 lực lượng chiến lược sẽ trấn đóng tại Mã để tôn trọng hiệp ước phòng thủ với Mã Lai Á.

Quyền thủ tướng Razak nêu rõ là «mối quan tâm chính của chúng tôi là việc Anh quốc cam kết tôn trọng hiệp ước phòng thủ và Anh đã bảo đảm vấn đề này với chúng tôi. Ông cũng đề cập đến số người Mã làm việc tại căn cứ hải quân Anh tại Tân gia ba và tại các cơ sở quân sự khác tại Mã. Ông nói ba nước Anh, Mã và Tân Gia ba cần thỏa thuận về vấn đề tìm kiếm việc làm cho những công nhân này.

Ông Razak nhấn mạnh rằng Mã lai Á đủ sức để đối phó với những mối đe dọa nội bộ nhưng không đủ lực lượng để chống lại một cuộc xâm lăng từ ngoài tới.

Đài phát thanh Mạc tư Khoa loan báo

Sẵn sàng máy bay, tiền bạc Mao sắp vũ ra ngoại quốc

●*Hàng ngàn vệ binh đỏ vượt biên giới vào Nga khiêu khích*

LUÂN ĐÔN 19-7 (AP).— Hôm thứ Tư, nhật báo Pravda loan tin vệ binh đỏ đã biểu tình vượt qua biên giới Hoa-Nga.

Tin trên do thông tấn xã chính thức Tass của Nga loan đi và nghe được ở Luân Đôn, nói rằng có hàng trăm, và có lẽ hàng ngàn vệ binh đỏ đã khiêu khích binh sĩ biên phòng Nga.

Thông tín viên Konstantin Simonov của nhật báo Pravda kể lại chuyến viếng thăm Khabarovsk, cách Vladivostok độ 640 cây số về phía Bắc và cách biên giới TC không đầy 80 cây số. Simonov không nói rõ vệ binh đỏ đã vượt qua biên giới chặng nào, nhưng cho biết là vệ binh đỏ đã lợi dụng lúc sông Iussuri đóng băng.

Ký giả Simonov viết đại ý : «không có dụng độ quân sự nào. Trong nhiều ngày liên tiếp, vệ binh đỏ đã vượt qua biên giới, tiến tới bờ sông bên phía Nga la lối và lái xe hơi chạy đâm vào hàng rào lính Nga chận đường. Thực sự, lính Nga đã phải giữ hết sức bình tĩnh và kiên quyết».

Simonov không nói rõ vụ này đã xảy ra lúc nào. Ký giả báo Pravda cho hay có đến viếng một câu lạc bộ của binh sĩ biên phòng và có thấy những bình chụp binh sĩ được trao tặng huy chương vì đã tỏ ra (bình tĩnh, kiên quyết, trong việc bảo vệ biên giới».

Cũng theo Simonov, vài vệ binh đỏ dùng tiếng Nga hô hào lính Nga đừng tuân lệnh những sĩ quan Nga «đã bán mình cho Hoa kỳ» người ta có thể nhận thấy dễ dàng những quân nhân tổ chức biểu tình, những người này mặc thường phục và chạy qua chạy lại lăng xăng.

Theo Simonov, trong những bức hình do binh sĩ Nga chụp, người ta nhận thấy rõ những người tổ chức,

10 XEM TIẾP TRANG 8

Bộ ngoại giao gởi tài liệu cho UHQT phát giác

BV sử dụng 7 ngả đường qua đất Miên xâm nhập VNCH

● *Số quân xâm nhập nửa năm nay gấp đôi năm ngoái*

SAIGON, 19-7 (Reuter)— Theo một tập san của bộ Ngoại giao VN CH gửi cho Ủy hội Kiểm soát Quốc tế thì trong 6 tháng đầu năm nay ước lượng có 73.900 quân sĩ và cán bộ chính trị BV xâm nhập vào miền Nam tức là gấp đôi số xâm nhập năm 1966.

Cuốn sách nhỏ trên có vẽ những bản đồ ghi các đường xâm nhập qua Lào và Miên, những chi tiết về việc huấn luyện và trang bị các đơn vị BV.

Theo sách trên thì con số xâm nhập ước lượng trên có «tính cách chỉ dẫn và chắc chắn là dưới con số thực sự».

BV xâm nhập qua ba đường chính 1) theo dọc «dải đất» Lào vào vùng Bắc và Trung VNCH 2) tiếp tục đi qua lãnh thổ Miên tới các địa điểm biên giới vùng sông Cửu long 3) vượt qua khu phi chiến sông Bến hải.

Trong số 3 đường trên, ngả Lào được xem là một «hành lang lý tưởng» đã được sử dụng từ năm 1962. Bắc Việt đã sử dụng 7 ngả đường qua lãnh thổ Miên để xâm nhập VNCH. Phần lớn số xâm nhập thuộc thành phần từ miền Nam tập kết ra Bắc, sau khi đã được thụ huấn về quân sự và chính trị tại trại đặc biệt Xuân Mai (tỉnh Hà-đông).

Vụ xâm nhập trắng trợn nhất là của hai sư đoàn BV 325 và 324 B qua ngả khu phi chiến.

Sư đoàn 325 đã sang Lào năm 1962 để trợ lực cho Pathet Lào tấn công quân đội chính phủ Lào và đến 1964 được lệnh trở về Bắc. Sư đoàn 324B

3 XEM TIẾP TRANG 8

Trước khi trực thăng Tổng Thống Phi đáp xuống

Lãnh tụ số 4 C. S. Huk bị bắt khi ngồi công xa với nghị viên

MANILA 19-7 (UPI).— Thông tấn xã Phi luật Tân «PNS» hôm nay loan báo là một thủ lãnh quân CS Huk đang ngồi trên một công xa, đã bị các nhân viên an ninh, tổng bộ phủ và cảnh sát Phi luật Tân bắt giữ không lâu trước khi trực thăng của chở tổng thống Ferdinand E. Marcos đáp xuống thành phố Pampanga.

Tham vụ báo chí tổng thống phủ Phi Jose Aspiras tuyên bố với đặc phái viên thông tấn xã «UPI» tại Manila là ông không hay biết gì về tin bắt giữ trên cả.

Tham vụ Aspiras nói thêm rằng tổng thống Marcos hiện viếng thăm các dự án phát triển cộng đồng tại Magalang, Pampanga, cách thủ đô Manila 65 cây số về phía Bắc, phối hợp với chiến dịch tận diệt loạn quân Huk của chính phủ Phi tại trung bộ Lữ Tống.

Thông tấn xã Phi Luật Tân quả quyết thêm rằng các người trên công xa, gồm thủ lãnh Freddie nhân vật số bốn của loạn quân Huk, một hội viên thành phố Magalang, một cảnh sát viên và 3 người khác hiện bị giam giữ tại một trại binh cảnh sát.

Dường như một số thuốc nổ quan trọng cũng đã được khám phá trên công xa này.

Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT

VÕ LÂM BÁT TIÊN

Dịch giả : TIỀN PHONG TỪ KHÁNH PHỤNG

— Kỳ 275 —

HỒI THỨ NĂM MƯƠI TƯ

PHỐ HỘI PHỔ VIỆN

Tiếng tiêu của Kiếm Bình cũng biến đổi lúc này vừa trầm vừa như hòa và cứ liên miên bất tuyệt, tựa như tiếng mưa dầm rả rích không ngớt vậy.

Lúc ấy, chiếc khăn tay bay tới cách chàng ba thước bị tiếng tiêu như hòa ngăn cản, tuy nó vẫn cuốn đi cuốn lại và rập rình hoài, nhưng không sao tiến lên được nữa.

Tiểu Bình thấy thế, cười khẩy một tiếng, mặt lộ vẻ oán độc, lại giơ hai tay lên ném luôn mười ba mũi kim vàng nho nhỏ, hóa thành một chùm mưa ánh sáng nhanh nhẹn bay tới.

Chùm mưa kim màu bạc ấy không giống như hồi ở Cửu Nghi Ma Cung nhằm mặt Kiếm Bình cùng bay thẳng tới, mà lần này nó bay tới chỗ cách chàng chừng năm thước, bỗng tản mát ra rồi lại tụ thành hai sợi chỉ bạc chạy vòng quanh người chàng một vòng rồi lại tan mát ra từng mũi một và ở bốn xung quanh chia làm trên, dưới, tả, hữu, sau nhằm người chàng bắn tới.

Các tân khách thấy thủ pháp ném ám khí hiếm có và hiếm thấy như vậy.

Các tân khách ấy đều nghĩ, dù Kiếm Bình có thể vận dụng nội gia chân khí dồn vào trong tiếng tiêu khiến không khí bị chấn động như làn sóng ngăn cản nổi hai cái vòng với cái khăn tiến lên, nhưng bây giờ thì không thể nào ngăn cản nổi mười ba mũi kim nho nhỏ ở bốn mặt tám phương cùng bắn tới một lúc như vậy.

Những mũi kim đó có tẩm chất độc rất lợi hại hễ bị một mũi bắn trúng là hậu quả sẽ không thể tưởng tượng được liền.

Ngờ đâu trong lúc tân khách đang vỗ tay khen hay, thì đã thấy Kiếm Bình vẫn đứng yên tại chỗ bỗng quay tít một vòng, nhanh như điện chớp đồng thời, tiếng tiêu cũng dồn ra mười ba tiếng rất ngắn, rất bén nhọn, đến nỗi ít ai nghe thấy rõ.

Người chuyển động, tiếng tiêu thay đổi, các tân khách còn chưa trông thấy rõ, tai cũng chưa nghe thấy là tiếng gì, thì mười ba mũi kim bạc kia đều đã bị mất tích hết.

Có lẽ mười ba mũi kim bạc đó đã bị tiếng tiêu phá hủy thành tro rớt cả xuống dưới đất.

Thân pháp nhanh không thể tưởng tượng được, âm ba kỳ tuyệt cũng chưa hề được nghe thấy bao giờ, khiến các tân khách vừa khen ngợi thủ pháp ném kim của Tiểu Bình xong đã vỗ tay kêu như sấm động và thất thanh la lớn, vừa kinh ngạc và kính phục Kiếm Bình vô cùng.

Ngờ đâu, trong lúc Kiếm Bình chuyển động, thì cái khăn tay đã thừa cơ bay được về phía trước, khi Kiếm Bình chưa đứng yên, thì cái khăn tay đã bay tới cách mặt chàng còn không đầy một thước rồi. Cũng may chàng đã đề phòng trước, nên chàng vội ngửa người về phía sau, bỏ cây tiêu ra, dùng mồm thổi đến «phù» một tiếng, một luồng «Tiêu Thiên Thái Ất chân khí» kỳ mạnh tuyệt luân phun ra, chiếc khăn tay nọ liền bị thổi bay tung lên trên trời không, hóa thành một làn khói nhẹ biến mất.

Lại còn hai cái vòng vàng không bị trở lực ngăn cản, chúng lại theo đường lối cũ mà nhằm hai nơi «Thái Dương huyệt» của Kiếm Bình bắn tới.

Kiếm Bình bỗng giơ ngang cây tiêu trúc lên nghênh đón, chỉ nghe thấy hai tiếng kêu «xoẹt xoẹt» đôi Kim Hoàn đã bị «Thiên Tiên Thái Ất chân khí» ở trong cây tiêu dồn ra hút chặt lấy, hai cái vòng vừa cắm ngay vào cái đầu của ống tiêu.

Phi trâm bị phá, khăn tay bị bay mất, vòng vàng bị hút, bấy nhiêu động tác đó nói ra thì chậm sự thực thì nhanh như chớp nhoáng, trong mỗi cái động tác, động tác nào cũng đều có liên kết với động tác khác không sai một li một tí nào. Thủ pháp và thân công tuyệt thế ấy của Kiếm Bình đã khiến các tân khách ở trong Thọ đường lại vỗ tay khen ngợi lần nữa.

Tiểu Bình thấy Song Hoàn Nhất Phách Thập Tam Trâm của mình bị phá hủy hết, tức giận đến mặt tái mét mà không nói lên được nửa lời.

Kiếm Bình vẫn đứng yên, tay cầm cây tiêu trúc, mỉm cười nói tiếp :

— Hàn phu nhân, Song Hoàn Nhất Phách Thập Tam Trâm coi như là Hàn mỗ đã lãnh giáo xong, cám ơn phu nhân đã nhường nhịn cho. Không biết phu nhân còn tuyệt nghệ gì khác giở ra để cho tại hạ được chỉ giáo nốt không ?

Tiểu Bình cũng giọng mũi kêu «hừ» một tiếng lạnh lùng đáp :

— Hàn đại hiệp đừng có tự phụ như thế vội, đại hiệp đã phá hủy được Song Hoàn Nhất Phách Thập Tam Trâm của tôi, thì tất nhiên đến lượt tôi phải lãnh giáo lại tuyệt học của đại hiệp. Vậy đại hiệp có tài ba gì xin cứ việc ra đi, khỏi cần phải khách sáo như vậy ?

Kiếm Bình vừa cười vừa đỡ lời

— Hàn mỗ thì làm gì có tuyệt học, về môn ám khí thì thực kém phu nhân xa lắm, đâu dám múa rìu qua mắt thợ, để mang trò cười cho thiên hạ ?

Tiểu Bình lạnh lùng thét lớn

— Đừng có nói nhiều, muốn gì thì nói mau, dù Thí Tiểu Bình này có địch không nổi, phải đổ máu ngay tại chỗ cũng không hề cau mày.

Kiếm Bình vừa cười vừa nói tiếp :

— Thí phu nhân nói nặng lời quá.

Nói tới đó, chàng bỗng nín cười, trầm giọng nói tiếp :

— Đôi kim hoàn của phu nhân trên có chất độc rất lợi hại, Hàn mỗ không dám hài lãnh, xin trả lại nguyên vật, mong phu nhân nhận cho.

Chàng vừa nói xong, hơi vận thần công lên rung mạnh tay phải một cái, đôi Kim Hoàn ở hai đầu cây tiêu đã bắn ra và từ từ bay tới phía Tiểu Bình.

Dưới tình hình này, tất nhiên Tiểu Bình không thể nào tránh né được và cũng không tiện ra tay bắt.

Còn một khác tuy nàng biết hai cái vòng vàng này không thể bắt được, nhưng tự thị Kim Hoàn của mình; thì tất nhiên không bao giờ bị trúng độc được, và cũng tự tin thủ pháp thâu phát ám khí của mình đã luyện tới mức thượng thừa, không còn sợ Kiếm Bình có thủ pháp gì cao minh hơn nữa.

Trong lúc nàng hơi suy nghĩ thì hai cái vòng vàng đã bay tới trước mặt, nàng vội vận công vào hai cánh tay, dồn xuống năm ngón tay, giở thủ pháp thâu nhiếp ám khí độc đáo ra chộp hai cái vòng vàng ấy luôn.

Quả thực hai cái vòng vàng ấy không có biến hóa gì tuyệt diệu hết Tiểu Bình chộp được một cách rất dễ dàng. Ngờ đâu Kim Hoàn vừa lọt vào trong tay, thì trong hai cái vòng ấy như có một tiềm lực mạnh không thể tưởng tượng được, tự hai tay của nàng đã dồn nội gia chân khí vào rồi,

Chỉ nghe thấy kêu «lách cách» một tiếng, hai cổ tay của nàng đã bị chấn động đến bị gãy, đau quá nàng khẽ kêu «ối chà» một tiếng và loạng choạng lui về phía sau ba bước và vội buông năm ngón tay ra, hai cái vòng vàng, liền rơi ngay xuống đất kêu đến «coong» một tiếng.

Trong họ đường đã có tiếng cười quái dị và tiếng nói chủ Lý Huyền vọng ra rằng :

— Độc Chủ Tây Thi đã biến thành Đoạn Thủ Tây Thi rồi, hay lắm»

Tiểu Bình biết nếu hai tay mình không mau cứu chữa ngay thì thế nào cũng thành tàn phế, tuy lúc này y thị rất tức hận, chỉ muốn nuốt sống Kiếm Bình mới hả dạ, nhưng cũng phải cố nén lửa giận, hậm hực lườm chàng ta một cái chẳng nói chẳng rằng, và loạng choạng đi vào trong Thọ đường ngay.

Kiếm Bình vẫn theo đúng lễ phép, chắp tay vái chào và nói :

— Cám ơn phu nhân đã nhường nhịn cho.

Rồi chàng cũng đi theo vào trong thọ đường. Ngờ đâu chàng mới bước được một bước, trong thọ đường đã có tiếng người quát tháo, và một bóng người màu xanh đã nhanh như điện chớp phi ra người chưa tới nơi thì đã có hai luồng chưởng phong rất mạnh nhằm đầu chàng đè xuống.

Đã nhận ra đó là tiếng quát tháo của Thí Bất Thí, Kiếm Bình vội lui chéo sang bên tám thước tránh khỏi thế công đó, và lớn tiếng quát hỏi :

— Thí Bất Thí ngươi cũng là người có tai mặt, sao chưa nói năng gì cả mà người đã ra tay tấn công như thế rồi.

Thí Bất Thí tấn công hụt thế đó, liền hạ chân xuống mặt đất và cũng quát hỏi :

— Nói nhiều vô ích mau trả lại đôi tay cho tiểu muội của lão phu, thì lão phu sẽ tha chết cho.

Kiếm Bình lớn tiếng cười đang định trả lời, thì đã nghe thấy Thí Vân quát lớn :

— Ngũ ca hãy lui vào trong thọ đường để tiểu muội thanh toán hắn tức.

Tiếng quát tháo chưa dứt thì Thí Vân đã ra tới ngoài bãi cỏ, tay cầm Thiên Hình Kiếm đứng ở chỗ đối diện của Bất Thí, vẻ mặt giận dữ khôn tả.

Thấy Thí Vân ra tới nơi, Kiếm Bình biết Khải Minh đã cho nàng mượn Huyền Âm chân lực xong rồi, liền mỉm cười gật đầu và nhìn Thí Bất Thí rồi nói :

— Người đối sự của ngươi đã ra tới nơi rồi, Hàn mỗ không tiện can thiệp, khi nào ngươi có tính mạng thứ hai, thì Hàn mỗ mới sẽ quay trở ra tiếp tay luôn.

Nói xong, chàng không thèm đếm xỉa đến Bất Thí, mà chỉ dặn bảo Thí Vân rằng :

— Vân muội cẩn thận và nên trầm tĩnh một chút, tiểu huynh chúc Vân muội một kiếm thành công, chặt được đầu lâu của kẻ thù.

Nói xong, chàng lui vào trong thọ đường ngay.

(CÒN TIẾP)

Niềm lãng quên

Bây giờ nghe vui lắm
Mà buồn cũng dâng cao
Ly rượu vàng óng ánh
Trời trang điểm rừng sao

Đèn đêm nhòa ý thức
Bọt trắng nõn dâng trào
Ngất ngây màu kỷ niệm
Ngơ ngác trong niềm đau

Quán nghèo xơ xác gió
Bàn ghế nằm đơn côi
Uống thêm vài ly nữa
Cho choáng váng cuộc đời

Bây giờ thân bọt biển
Tan tác nghĩa chia ly
Tìm quên trong lưu luyến
Ngàn bước nhỏ người đi

Mắt rối bời đêm tối
Khung cảnh chìm mơ màng
Hai bàn tay bối rối
Nghe tháng ngày trôi hoang

Trái tim bừng giọt rượu
Mắt khô giòng tiếc thương
Môi cháy lời hiện hữu
Trời đêm mờ như sương

Cạn rồi con suối ngọt
Run rẩy chân tìm về
Máu căng từng huyết quản
Con đường dài lê thê

Chợt nghe thèm giấc ngủ
Nghiêng ngả lối vào khuya
Âm thầm sao vỡ vụn
Khung trời nhỏ thêu thùa

SA MIÊN

Thôi thế là hết

Thôi thế là hết
Là hết tất cả
Ngày em còn thơ
Tình vương mộng mơ
Hoa cài trên mái tóc
Mắt xanh biếc màu trời
Môi đỏ hồng hoa phượng
Thôi thế là hết
Là hết tất cả
Ngày tôi đi em tiễn tận quân trường

Mắt em hoen hoen đỏ
Tôi cảm thấy thương em
Thôi thế là hết
Là hết tất cả
Ngày tôi về
Em đã may áo cưới
Áo này may cho ai
Nhưng không phải cho tôi
Mà cho người em chọn
Trong khi tôi vắng nhà

TRẦN-NGỌC-CHẤT

TỆ ĐOAN KHỦNG KHIẾP NHẤT CỦA NHÂN LOẠI

NẠN BUÔN LẬU MA TÚY trên khắp thế giới

✱ *Thuốc phiện và các loại ma túy «họ hàng» khác đã từng làm nhiều người, nhiều quốc gia điêu đứng. Người ta còn nhớ vào thế kỷ 19 nhà Thanh bên Tàu đã biết cái hại của thuốc phiện, nên họ lệnh cấm nhập cảng thuốc phiện do ngoại quốc đem vào để đầu độc dân Tàu. Năm 1838 vua nhà Thanh tịch thu 20.000 thùng thuốc phiện và đổ xuống biển ở Hồ Môn do một thương gia người Anh mang tới, đồng thời không cho người Anh buôn bán ở Tàu nữa. Người Anh vin vào cớ đó đã khai chiến với Tàu. Trận chiến tranh này được các sử gia gọi là « Chiến tranh nha phiến ».*

✠ TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Cũng bởi lẽ đó mà các công an Mỹ một khi pha trộn bạch phiến với các chất khá thường phải đeo mặt nạ để khỏi hít phải hơi độc.

300.000 người nghiện tại Nữu Ước

Một nhân viên giúp việc tại Liên Hiệp Quốc, ông Naprscek, có phận sự nghiên cứu về vấn đề ma túy, mới đây đã tuyên bố : «Tại Nữu Ước, tỷ lệ những người nghiện các chất ma túy đứng hạng nhất thế giới : 40% Tổng cộng có 250.000 người lớn và 50.000 thanh thiếu niên Mỹ dưới 18 tuổi !

Điều đặc biệt trái với nhiều nước Á đông là các tay buôn lậu ma túy Mỹ đều không nghiện. Đa số là người Mỹ gốc Corse hoặc Ý. Tại Mỹ những người nghiện thường bị trừng trị nặng nề, và lại các tay tổ thiếu gì thú chơi nên không màng đến ma túy, là thứ có thể hại chính ngay bản thân hắn ta ! Một tay bờ lờ nếu bất hạnh bị nghiện, thì ngày một ngày hai thế nào cũng bị tóm cổ...

Và một khi bị tóm cổ rồi, thì chỉ với một phương pháp thẩm vấn rất nhẹ nhàng nhưng vô cùng hiệu nghiệm là bắt hắn nhịn thuốc chừng 12 tiếng đồng hồ, lập tức hắn sẽ phản bội dù trong lòng không muốn đồng nghiệp của mình ngay. Chỉ cần 12 giờ cho hắn nằm dưỡng sức là cảnh sát sẽ có đủ tài liệu để tóm cổ cả bọn ra tòa ! »

Khi bạch phiến tới Nữu Ước, các tay bờ lờ sẽ pha trộn, cho vào máy rập thành từng viên nhỏ rồi cho vào các gói giấy thiếc để khỏi bị hơi ẩm tác dụng làm bỏng. Những viên thuốc này sẽ được tiêu thụ như pe-ni-xi-lin viên hoặc các loại thuốc cảm sốt khác, nhưng dĩ nhiên với một giá cứa cổ.

Tại Mỹ, cái gì cũng phải lòe loẹt hòe hoa mới bán mới chạy, bạch phiến cũng chịu chung số phận ấy Các bao nhãn bạch phiến được trình bày vô cùng hấp dẫn, như thu hút khách nghiện ngập.

Đó là giai đoạn đầu. Giai đoạn thứ hai là các tay có thẩm quyền nghiện ngập sẽ mua các gói thuốc ấy đem về pha với đường mía, đường glucose... đôi khi số « chân tay» này nặng gấp 30 lần trọng lượng của bạch phiến, Giai đoạn thứ ba là tới người hưởng thụ (?) Tuy vậy, có khi người ta cũng còn pha loãng thêm nữa để bán cho có lời nhiều hơn.

Cũng giống như ở Việt Nam và các xứ Đông Nam Á, người nghiện bạch phiến tại Mỹ cũng hay có thói «dụ khị» để bạn bè nghiện cùng với mình cho vui. Một người bạn lại chơi người nghiện bạch phiến liền cho anh kia thưởng thức tý chút (dĩ nhiên không lấy tiền). Người bạn thấy «hay hay», hôm sau lại đến lại thưởng thức tý nữa (cũng không mất tiền)., Cứ như thế vài bận, tự nhiên anh ta nghiện. Thế là dân nghiện lại có thêm vây cánh !

Qua nhiều lần trung gian mua đi bán lại như thế, thường thường bạch phiến tới người nghiện đã giảm chất độc đi nhiều. Tuy vậy, nghiện bạch phiến cũng vẫn là thứ khổ, khổ hơn cả nghiện «cơm đen», là thủy tổ của ma túy !

300 kí lô bạch phiến tặng không

Tại Mỹ có một số người chủ trương «Tặng ma túy cho người nghiện, như vậy nạn buôn lậu sẽ chấm dứt». Nhưng cho tới nay chưa ai dám mạo hiểm thực hành khẩu hiệu ấy, vì sợ tăng số người nghiện thì nguy. Song, khẩu hiệu trên cũng được một số người áp dụng, không phải chính phủ, mà chính là bọn buôn lậu bạch phiến. Thật vậy, cách đây một năm tại Nữu Ước 1 tổ chức buôn lậu đã tung ra 300 kí lô bạch phiến cho dân nghiện hút thả cửa dành độc quyền cung cấp. Nhưng địch thủ của bọn buôn lậu này cũng không chịu kém, bọn này cạnh tranh tung ra một số lượng bạch phiến lớn gấp bội để dụ dỗ các tay nghiện Thành ra trong thời kỳ này các tay nghiện kiết lõ xác có dịp hít bằng thích mà không phải trả một xu nhỏ, người nào người nấy đều hả hê hể hả ?

(CÒN TIẾP)

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

Tình yêu của người lính tiền đồn (Chung Anh Hùng) Nhớ thương (Mai xuân Phượng) Đoản khúc tình tôi (Văn duy Ngọc) Chuyện ngày qua, Những vần thơ, Gửi mây niềm mơ ước (BíchThiên) Cuộc điên, Thương sót (Ngàn Thu), Gọi em. Thư của lính (Hoài thanh Tuấn), Lời người ra đi, Mai sau (Phương Lý).

— Kỳ 116 —

PHẦN THỨ BA

ĐỜI HOA GIÓ LOẠN

CHƯƠNG XXIII

Châu chỉ muốn phỉ nhổ vào mặt hắn cho đỡ giận. Song nàng chỉ biểu lộ sự khinh bỉ của mình bằng cách im lặng, quay mặt nhìn đi chỗ khác. Ngay lúc đó, ngoài sân có tiếng ồn ào.

Nàng vội ngó ra thì thấy đám người hầu cận đang sửa soạn cho tên cố vấn Tàu đi về. Hắn không cưỡi ngựa mà đi chuyển bằng cáng. Đó là một phương tiện di chuyển nhàn nhã nhất và khoan khoái nhất. Về mặt bọn hầu cận người nào cũng căng căng hớn hở. Thế mới biết tinh thần nô lệ của người Việt Nam chưa gột rửa hết được.

Tiền hô hậu ủng, tên cố vấn Tàu thong thả nằm lên võng. Thế là chấm dứt một cuộc viếng thăm. Châu nhìn theo, thở dài, lầm bầm :

— Chẳng khác gì một đám rước ! Điệu này, độc lập đến nơi rồi !

CHƯƠNG XXIV

Chờ cho bà Thịnh Phát đã ngủ yên giấc, Châu mới rón rén bước ra ngoài hiên. Nàng ngồi thu mình vào một xó tối trên thềm nhà để chờ Luyện. Nàng có cảm tưởng đây là một cuộc hẹn hò của một đôi trai gái. Nàng thấy hồi hộp vô cùng. Nàng mong Luyện từng giây, từng phút Nếu anh không tới được đêm nay để đưa gia đình nàng vào thành, thì sáng mai nàng không còn có cớ nào để từ chối cuộc đi chơi với tên cố vấn Tàu. Nàng phải công nhận rằng tên Long đã khéo lựa chọn được địa điểm của cuộc đi chơi. Suối Mỡ là một trong những thắng cảnh của vùng Lục Nam. Nơi đó rất thơ mộng và kín đáo, thuận tiện cho một cuộc hẹn hò trai gái.

Cuộc đời nàng, được tạm yên ổn trong mấy năm qua, nay lại bắt đầu gặp sóng gió. Tên Long có vẻ không bao giờ muốn bỏ cuộc giữa đường. Nếu nàng còn ở đây, nàng sẽ không thể thoát khỏi được nanh vuốt của hắn. Dịp này chính là một dịp may cho hắn để hắn có thể tiến bước nhanh trên con đường danh vọng. Biết đâu, nhờ công tác này hắn chả để bạt lên những địa vị cao hơn ở trong đảng. Nàng nghe nói chỉ đảng viên mới được hân hạnh làm hầu cận cho đồng chí cố vấn Trung quốc vĩ đại. Tất nhiên tên Long cũng là một đảng viên.

Rất khuya, đến gần nửa đêm, đúng vào lúc Châu đã bắt đầu thất vọng, bóng Luyện chợt xuất hiện ở ngoài cổng. Anh rụt rè đi vào, đến trước cửa nhà. khẽ gọi :

— Cô Châu !

Châu bước nhanh lại phía anh, đáp :

— Em ở ngoài này đợi anh cơ mà.

Luyện hỏi ngay :

— Xong rồi chứ ? Chúng ta lên đường ngay được không ?

Châu gật đầu :

— Vâng. Để em gọi mẹ em và các cháu dậy đã.

— Thế thì cô đừng thắp đèn lên nhé. Trong vòng mười lăm phút nữa chúng ta đi. Tôi đứng đợi ở ngoài đằng cho tiện.

— Mời anh vào chơi trong nhà đã.

— Không nên tôi phải ở ngoài để xem động tĩnh. Nếu có làm sao mình còn kịp trở tay.

Nghe Luyện nói thế, Châu chợt thấy ghê ghê, không khỏi rùng mình. Nàng hấp tấp bước vào nhà và mò mẫm đi thẳng đến chỗ để bị quần áo. Sau đó, nàng đánh thức bà Thịnh Phát dậy và báo tin cho bà biết quyết định lên đường của nàng. Tất nhiên bà ngạc nhiên đến gắt gỏng. Sợ mẹ có thể làm ồn ào khiến hàng xóm nghe biết, nàng thì thầm van xin :

— Con lạy mẹ đấy. Mẹ đừng làm ầm lên. Bọn cán bộ chúng nó biết thì chết cả lũ.

Thế tại sao mày không cho tao biết trước ? Tao có phải là đứa trẻ lên ba đâu mà che mắt tao được.

— Thôi, mẹ đừng phàn nàn làm gì nữa. Con sửa soạn xong hết cả rồi. Bây giờ chỉ có việc đi thôi.

— Hừ; tao không đi đâu thì mày làm gì nổi tao!

— Khổ lắm, đến lúc này mà mẹ còn giở ngang bướng ra. Mẹ muốn con lấy cái thằng Tàu hôi hám đó hay sao ? Nếu mẹ không đi, mẹ ở lại mà lấy thằng Tàu đó, con đưa các cháu đi với con.

Bà Thịnh Phát chỉ phản đối lấy lệ, chứ bà không có ý định ở lại. Tức thì nói cho đỡ tức, chứ thực ra bà không đời nào muốn Châu phải hạ mình xuống lấy tên cố vấn Tàu. Ngay khi biết tin tên cố vấn đến xem mặt nàng, bà đã nổi giận ầm ầm, bỏ cả cơm. Chính Châu lại phải khuyên nhủ, dỗ dành bà vì sợ tai mắt kẻ chung quanh.

Sau bà Thịnh Phát, Châu gọi thằng Nghĩa và bé Ngọc. Bị thức giấc nửa chừng, bé Ngọc nhất định không chịu ngồi dậy. Châu đành phải bế con vào lòng mặc cho nó ngủ tiếp. Thằng Nghĩa lại rất ngoan. Nó tỉnh táo, vui vẻ ngay sau một phút ngái ngủ. Nó tranh lấy công việc mang mấy cái bị quần áo, để cho Châu được rảnh tay bế bé Ngọc.

Trước khi lên đường, Luyện dặn Châu những điều cần thiết, phòng ngừa nếu hai người có thể tiếp tục đi đến nơi đến chốn. Rồi, Luyện đi trước năm phút và hẹn gặp nàng ở một nơi cách phủ lỵ Lục Nam độ bốn cây số, trên bờ sông Lục đầu. Sở dĩ hai người phải đi cách xa nhau như vậy, theo Luyện giải thích là vì muốn tránh những đôi mắt dòm ngó của bọn công an, nếu có. Anh sẽ tìm cách báo ngay cho Châu biết để nàng kịp thời trốn tránh nếu có chuyện không hay xảy ra.

Qua được chặng đầu tiên này, cuộc ra đi coi như đã thành tựu. Sau đó, mọi người sẽ lên thuyền đi thẳng ra sông Bạch Đằng, rồi về Quảng Yên. Nói nghe thì dễ lắm, nhưng không biết có trở ngại gì chờ đón họ không ? Thôi thì đã đến nước này, cũng đành nhắm mắt đưa chân. Phó thác mặc Trời. Ở lại cũng cực khổ trăm chiều, chứ có sung sướng gì cho cam.

Gió lạnh từ sông Lục đầu thổi lên khiến mọi người tỉnh hẳn ngủ. Bé Ngọc thì vẫn gục đầu vào vai mẹ mà ngáy pho pho. Đi một quãng đường dài ngót bốn cây số, bà Thịnh Phát và thằng Nghĩa đều mỏi người phải bế giùm nàng một quãng ngắn. Vì thế, ba người phải mất ngót hai tiếng đồng hồ mới đến được chỗ hẹn với Luyện. Đó là một túp lều tranh siêu vẹo ở ngay trên bờ sông. Từ đấy, họ sẽ cùng Luyện đi thêm độ một trăm thước nữa, rồi mới xuống thuyền.

Vừa trông thấy Châu, Luyện hỏi ngay :

— Sao cô đi chậm thế ? Tôi đợi lâu quá, đã tưởng cô quay trở lại rồi.

Châu chỉ vào bé Ngọc, cười :

— Anh xem cháu nó ngủ ngon thế này, muốn đi nhanh cũng không nổi.

(CÒN TIẾP)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Bán 1 Microbus F.R. Transit EA-99. Do 774 Phan đình Phùng Saigon hoặc đổi xe Pick Up mới.

Rambler Super 1956 NBP dư dùng kiến xanh, máy mới làm bán rẻ 270.000đ Hỏi 257/29 Nguyễn văn Thoại Cư xá Lữ Gia.

Bán rẻ xe Austin A50 đời NBO xin hỏi Anh Đào 133D Kỳ Con Saigon. Trong giờ làm việc, miễn trung gian.

Nhường lô «bon International 1700» lấy xe liền. Do 179A Pétrus Ký.

Benne Xe bán Ford 600 máy xăng 2 dít số E.D. Hỏi 25 Ng. văn Tráng (ngã sáu) Sg.

Cortina EC toàn hảo trắng đẹp, chủ lái, 620.000đ 196B Trần quí Cáp Sg.

203 sửa hoàn toàn như mới, dư dùng, bán 140, Tô Hiến Thành, Hòa Hưng.

Bán Dauphine EC, xe nhà, toàn hảo. Hỏi 491/11 Phan đình Phùng Saigon ngoài giờ làm việc.

Microbus Volkswagen EB băng kiếng toàn hảo đi xa bán gấp có sẵn mối mướn 30.000đ 1 tháng giao kèo dài hạn chạy trong Đô thành. Hỏi 188 Trần quang Khải TĐ.

Bán gấp Camion Dodge PD 600 EF. Hỏi 171/J Cô Bắc Saigon. Mối ông cây xăng ESSO ở Phú Thọ đến thương lượng giá phải chăng bán gấp.

Cargo Benne bán máy Thames dầu — Benne Inter toàn hảo do 326X BếnChương Dương Sgon (có thể mua xe không lấy benne).

Camion International 1700 chưa có số bán thật rẻ, 115 Hồ văn Ngà Saigon.

Bán xe GMC Chevrolet benne. Hỏi 267/9 Trương minh Ký Phú Nhuận. Gia Định ngay.

Desoto Benne 600 và Desoto PD. PC 600 chưa số, bán rẻ. 122 Trần bình Trọng.

Bán hay cho mướn Renault vận tải 2T4 gara Ngọc Hùng số 14 đường Nguyễn tri Phương cạnh cầu ngang Thủ Đức.

Cần mướn 5 xe thớt 7 tấn chở hàng đi Baclieu Camau 10 xe Benne. Hỏi hãng Thầu Sam Office 21B Lê Lai, ĐT 22845

Bán xe CV Camionnett 7 dầu coi xe 58 Đào duy Cholon xưởng cưa Liên Mậu.

Austin Mini 850, ED 2 màu, radio tình trạng toàn hảo, giá hạ. Hỏi 20 Trần Khánh Dư, Tândịnh (giờ nghỉ việc)

Cần mua gấp xe International 1.300 2T500 hoặc nhường bon tại hãng. Xin liên lạc 35 Trần khắc Chân Saigon.

Vauxhall 1959 hoàn toàn mới 330.000đ. Hỏi Tòa Báo 38 Kỳ Đồng.

Renault 4 Fourgonnette EB bán hay đổi xe du lịch. Pharmacie Nhơn Hòa. 1 Cao Thắng, từ 15—17g30.

Xe bán Ford Taunus NBT bán Hỏi 28 Ng. văn Giai Đakao

Bán rẻ Nash Rambler NBN giá 135.000đ, có Radio, kiến xanh, toàn hảo. Hỏi 250 Hồng Thập Tự Saigon.

Xe đẹp cho thuê du lịch 3 xe Microbus 15 chỗ ngồi, tuyệt đẹp cho thuê đi du lịch đám tiệc, cưới hỏi rất tiện lợi giá phải chăng. Địa chỉ 16/26 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

2CV du lịch bán máy, mui đồng mới làm. Hỏi 36/43A Lam Sơn Chi Lăng Gia Định. Xem xe cả ngày.

Bán 1 Camion International 1800 cuối đời ED. Hỏi 33 Đại lộ Hậu Giang Cholon.

Cần Bán xe du lịch Preflect còn tốt xem xe 64 Trần quang Diệu (Gia Định).

Standard NBL máy mới làm, giá rẻ. 60 Cô Bắc Saigon.

Bán Gấp 1 Taxi Simca 9 toàn hảo. Hỏi 750 15 Phan thanh Giản Saigon.

Cần bán gấp rẻ 1 xe loại vận tải nhẹ chở 1000 kí hiệu Juvaquatre Phước Long 289/40 đường Gia Long Gò Vấp Giadịnh.

Cần bán xe Jeep Land Rover Classis long và xe vận tải hiệu Dodge EB 4364: Hỏi số 1956 đường Phạm thế Hiển quận 8 Saigon Cholon.

Bán xe Dauphine đời ED dư dùng chủ lái lấy, sơn đệm máy móc hoàn hảo. Hỏi 55/8 ấp Hàng dầu đường Lê văn Duyệt.

Salon «Hồng-Tâm» 533, Đại lộ Ng. tri Phương C.L. Ford Galazie 67 máy lạnh radio. (chưa số)—R-16 (chưa số)—P 404 (chưa số)—Opel 1700 (chưa số) — Corsair (chưa số) — Volkswagen 1300 (chưa số) — Sambar (chưa số) — Fiat 1300 EB — Taunus Van EE, ED băng kiến — Hillman Imp EE — Opel 1700 EE — P.404 EB — Taunus 17m EB — R-8 EE — ID-EC — Nash BW — Ford 57 ED — P.203 BM — Opel re.EA — Simca Ctte EB — Traction.II BD — Jeep cao EG Linh Tinh - Lam 550 (có thùng chưa số) — Lam NA — Volkswagen.BN — Máy lạnh Kelv. (9000 BTU) — Tủ lạnh Kelv. (2101) mới nguyên. Bán gấp Remorqueur vô rất mới 15mx4mx2m máy Arg-lô 120 mã lực.

Kính mời.

Nhường bon xe gấp Desoto PC-600 Hiện đóng tiền lấy xe ngay tại Hãn.. Hỏi 550 Trương Minh Giảng Saigon.

Desoto PD-600 (Cabin Chassio) chưa số bán, bao thuế trước bạ sang tên. Hỏi 159 Trần bình Trọng Chợ Quán Saigon.

Bán gấp giá rẻ một xe Fork AS vận tải nhẹ cất kiến rồi. Hỏi 109 Cô Giang hay vựa 16 cầu ông Lãnh.

Bán 1 Renault. Juvaquatre fourgonnette kiến băng. hỏi 23B đường PhúThọ Bình Thới

Volkswagen thùng EF đang rodage 458 Hai bà Trưng Saigon.

Bán xe rút cầu. Có nhiều xe rút cầu đủ loại mới cũ bán giá hạ, nhường giao kèo với Mỹ hoặc không giao kèo. Ô. Hoàng 180 A Lê quang Định Gia Định.

Renault 4cv. du lịch 140.000đ xe thật tốt, hỏi 117 Trần quốc Toản Sgon.

Bán Xe Chrysler 1961, coupe EG, Mustang 1966. Hỏi 22AF Cư xá Đô Thành Saigon.

Xe Traction còn tốt đang chạy bán 298 Lý thái Tổ. Hỏi cô Mỹ Hoa coi chỉ tay.

Nhường vốn 121.000đ 1 con đội (haist) để đóng thùng xe benne. Hỏi 140 Lê thánh Tôn Saigon..

Nhập Cảng Tránh dỉ tản hàng hóa, nhiều phí tổn mà còn bị mất mát. Xin giao công tác khai quan thuế cho Phi Hải Vận Tải, 124 Trịnh minh Thế cam đoan giao hàng mau lẹ, bảo đảm không bị mất cắp, dù phương tiện vận tải. Rừng xe Camion và xe xúc. Lãnh chuyên vận những lô hàng lớn giá đặc biệt. Cho mướn dài hạn 1 xe Microbus toàn hảo.

Fiat 1300 EB 8 nút, sơn trắng vỏ ruột, máy hoàn hảo (không Radio) bán lỗ chút đỉnh. Bán 1 máy điện tử tối tân nhất của Nhật, chữa dứt được 7 bịnh : Thần kinh, lãng trí, phong thấp, hại suội dau nhức khắp người, có 1 bản ui diệu trị được vết nhăn ở bụng, ở mặt. Hỏi Kim Hoàng 523 Trần hưng Đạo (xế nhà C.S.)

Salon Xuân Quang 354-356 Phan thanh Giản—Saigon (Ngang Bệnh viện Bình Dân) Bán : Cortina EE — Volkswagen NBU — Austin NBV — Izusi pick-up ED — Hillman NBN-NBG — Simca 9 NBD — 2CV Berline NBK — Chevrolet Microbus EB — Desoto 7 tấn mới nguyên. Nhận gởi, đổi, mua và bán các loại xe cũ mới, bán mau, săn sóc kỹ lưỡng, huê hồng thật nhẹ. BÁN ĐẤT PHÚ LÂM : Đã phân lô, gần chợ.

Anglia de luxe loại du lịch EB toàn hảo bán gấp, tại 61 Nguyễn phi Khanh Đakao (ngoài giờ làm việc).

Bán Studebaker gia đình còn tốt do chủ lái xin hỏi 3/149 cư xá Lữ Gia Phú Thọ trọn ngày chưa nhựt.

2 CV Fourg có kiến bán rẻ Hỏi M. Trí/KT 175 Hiền Vương Saigon (giờ làm việc).

Bán Toyota Corona (xe mới) (EF) Toyota Lite-Stout (xe mới EF) 2 xe Lambro 3 bánh. 1 máy xe hơi hiệu 354 Anh Quốc máy mới. 235 Khổng Tử Cholon.

Bán Toyota 800 Sedan EG 8... mới đi 300km, chắc giá 500.000đ. Hỏi tại 230/27 Công Lý (cư xá kiến thiết) Tel 24.655.

215.000 bán 1 xe Simca Aronde, mới làm máy tình trạng toàn hảo. Hỏi tại 33 Diên Hồng Gia Định.

Vận Tải bán rẻ xe hàng Thames 7 tấn mới làm máy, và 1 xe Commer đã cất kiến còn tốt. Hỏi Anh Tám 452 Bà Hạt Cholon.

Bán gấp giá đặc biệt hoặc đổi xe Nash Rambler ED... sơn, máy toàn hảo. Hỏi 67 Nguyễn Du Saigon (giờ làm việc) hoặc 150/12 Võ Tánh Saigon (giờ nghỉ)

Panhard vừa làm máy xong, chưa Rodage. Mui mới. Vỏ mới giá 92.000đ. Hỏi Billard Ngọc Yến, 23 Võ Tánh Phú Nhuận.

Microbus ED.7, cho thuê dài hạn chạy trong châu thành 69 Tôn thất Thuyết Saigon.

Salon Nguyễn Điều 196 Lý Thái Tổ Saigon. Lãnh xe gởi, các hiệu : Volkswagen, Austin, Peugeot 404 v.v... bán nhanh chóng. Bán : Peugeot 404 mới, máy lạnh, radio, bao sang tên — Chevrolet Covair EA — Opel NBT — Ford Zodiac NBT.

Phòng Trưng Bày Xe Nguyễn Hữu 2A, đường Phan-văn-Trị Giadịnh Những xe hiện trưng bày tại đây giúp Quí Ngài Mua, Bán, Đổi, hoặc Gửi xe thật nhanh chóng : — Isuzu Bellett EG-1 — Opel Rekord EE.2 và Caravan EF — P.404 berline 1965 — DKW F.12 ED.1 — Sunbeam Sport ED — Ford Falcon EB.1 — Opel Olympia EB-5 — Chevrolet 1957 EC.4 — Buick station wagon ED — Citroen Ami 6:EB — P.403 berline BW Prefect BR — Mercedes 190 BV — Taunus 15m de luxe BR — Ford Edsel BR — Versailles BW — Chevrolet station wagon BV — Desoto BM — DKW 3:6 BU — Thames fourg CE — 2CV berline BQ — P.203 berline BJ — P.403 Camionnette ED.

Bán xe Renault 1-T-40, EA thùng cây, 1 xe Citroen 2cv, NBH du lịch, 1 Vauxhall du lịch NBT, thật tốt. Hỏi 125/5 đường Lục Tỉnh Chợ lớn (xéo đình Minh Phụng đầu hẻm có phong tên nước.

Opel R NBS tình trạng toàn hảo bán 335.000đ chắc giá. Hỏi 188 Lý Thái Tổ.

Bán Dauphine EC xe nhà toàn hảo và 1 đồng hồ taxi hiệu Argo còn như mới. Hỏi 71 Nguyễn Kim Cholon.

Bán xe Taunus Fourgonnette 1 tấn rưỡi có kiến hông, nệm, máy móc và vỏ ruột toàn hảo, Mai Sơn, 82 Hùng Vương Cholon.

Desoto P.D-600 (cabine chassis) chưa số, bán. Hỏi 159 Trần bình Trọng CL

Contessa EC toàn hảo bán giá rẻ 107 Phùng Hưng Cholon.

Taxi Renault 4 CV 135.000 chắc. đầy đủ thuế, Hỏi 117 Trần quốc Toản Saigon.

Bán 2 xe International 1700 thứ Benne 2 dít đời EG 1 thùng xe thớt dài 5m20 có sẵn bửng để chất gạch, giá thật rẻ Hỏi Nam Cường 132 Minh Mạng Cholon.

Bán 1 Camion Desoto PD600 EG đã cặp chassis, dít, gát thùng rồi, đang chạy rodage, và 1 camion Fargo PD600 EF đang chạy. Hỏi ô. Nghi 93B Gia Long mỗi ngày từ 15g đến 18 giờ.

Bán Dauphine EB xem xe ngoài giờ làm việc tại số 58 đg. Âu Dương Lân (bên kia cầu Chữ Y) hoặc 12 Tôn Thất Đạm (điện thoại 90662) trong giờ làm việc.

60 ngàn 1 tháng Huê lợi tối thiểu. Bán xe bồn chở 10.000L dầu, sẵn hợp đồng dài hạn Xe đời EC còn mới toanh giá nhứt định 760 ngàn. Do nơi ông Lê, 213 Tự Do lầu 4, phòng 40.

ID.19 đời EB. Bouton vàng 12v Nệm Tapis còn nguyên xi Vỏ ruột và 2 bộ bao nệm mới. Đúng giá 600.000đ Hỏi 78/11A Hiền Vương Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán xe Buick 1957. Hỏi 115 Pasteur, ngoài giờ làm việc

Bán Peugeot 202. mui vải. đang chạy còn tốt, 60 ngàn 400. Trương minh Giảng Saigon.

Cần bán gấp một xe du lịch Peugeot 203 đời NBB đã sửa tất cả theo đời mới, một Air Conditioner 1 ngựa rưỡi hiệu Carrier toàn hảo giá rẻ. Hỏi 118/51 Trần quang Diệu Saigon.

Microbus và Bus Hãng Mỹ cần thuê gấp nhiều xe microbus đời EG và Bus lớn 40 ghế đời EC và EG... Sam Office 215 Lê Lai Đ.T 22.845.

Bán Dodge NBL 666, 17 Nguyễn thiện Thuật Sgon

350.000đ Rembler Super kiến xanh radio mới, nệm mới, lốp mới, xe thật đẹp coi 169B Trần quốc Toản Saigon.

320.000đ bán gấp một Volkswagen chuyên chở nhẹ thùng bít đồng sơn, máy, vỏ mới. Hỏi hiệu Kinh Đô 549 Pétrus Ký • Ngã Bảy • Saigon.

DƯ XÀI BÁN RẺ **TOYOTA 800 FAMILIALE** EG, Rodage rất kỹ, còn mới tinh khôi. Hỏi B/S Lân 266 Nguyễn văn Thoại trường đua Phú Thọ Saigon. (giờ làm việc).

Peugeot 403 NBT hoàn toàn tốt như mới. Hỏi 143 Trần quốc Toản Saigon

Đổi Contessa ED muốn đổi 1D từ EB trở lên bù tiền 136 bến Bình Đông Xóm Củi.

XE SCOOTERS

Bán Vespa Ý NAY.. Giá rẻ. Hỏi ông Hải 170 Phan đình Phùng Sg. trong giờ làm việc

Bán 1 Vespa Sprint EG — 1 Camion Chevrolet EE. Hỏi 655A Lê quang Định G.Đ.

Bán Mini và Lambro khỏi thùng chưa số 82 Tôn Đản KH. Sgon.

Lambro 550 mới nguyên nhường lại giá rẻ tại 157C Nguyễn Trãi Cholon.

Lambretta Spécial EE Origine máy êm ru. Hỏi 343 Phan đ. Phùng Sg.

Lambro 550 không thùng. Vespa 50cc mới tinh tại 629 Bis Trần hưng Đạo Sg.

Bán gấp xe Lambro 550 không thùng chưa xin số. 656 Pétrus Ký (Bến xe Đà Lạt).

Salon Lambro 550 Xuyên Việt. Mua, Bán, Đổi, Gửi xe hoặc (bon) giấy tờ mau lẹ. xin liên lạc Salon Xuyên Việt 244C Hồng thập Tự Sg trong giờ làm việc. 443/12 Trương minh Giảng ngoài giờ làm việc

Thùng Lambro cũng mau lẹ giá hạ, khỏi cần đợi 1C. cư xá Đô thành Phan thanh Giản.

Salon Yến Tân Cần mua Vespa, Lambretta và mua máy. 187 Võ di Nguy Phú Nhuận

Salon Trần Quang Khải Trung Tâm Mua, Bán Vespa Lambretta mua ngay khỏi gửi. Mời quí khách hãy đến 222 Trần q Khải.

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

QHLN bàn lại điều 24 luật bầu Th. Viện

VÌ UBLĐQG ĐÃ TỰ LÀM NGOÀI THỦ TỤC HIẾN PHÁP

★ 33 DÂN BIỂU YÊU CẦU: LIÊN DANH NÀO KHÔNG HỘI ĐỦ 3% TỔNG SỐ CỬ TRI ĐI BẦU THÌ MỚI KHÔNG ĐƯỢC HOÀN LẠI DỰ PHÍ VẬN ĐỘNG

● TỔNG SỐ CỬ TRI TOÀN QUỐC ĐƯỢC NIÊM YẾT LẦN NHẤT LÀ 5.447.436

SAIGON.— 9g sáng nay (thứ năm 20-7-67) Quốc Hội họp phiên khoáng đại để thảo luận và biểu quyết dự án luật bỏ túc luật số 002167 ngày 15-6-67 ấn định thể thức bầu cử Thượng Nghị Viện, do 33 dân biểu đệ trình.

Theo đó điều 24 khoản 6 mới như sau:

«Trong trường hợp liên danh ứng cử viên rút đơn ứng cử sau khi đã thuê in các tài liệu vận động, hoặc không hội đủ số phiếu trên ba phần trăm (3%) *tổng số cử tri đi bầu trong toàn quốc*, số tiền dự phí vận động nói trên sẽ không được hoàn lại.»

Người ta biết rằng ngày 18-7, ông Đinh xuân Quảng Chủ Tịch Ủy Ban Soạn Thảo các đạo luật bầu cử, đã gửi một phúc trình lên Quốc Hội nhận định về điều trên như sau:

Điều 24 đạo luật số 2-67 ngày 15 tháng 6 năm 1967 qui định thể thức bầu Thượng Nghị Viện gồm 8 đoạn. Đoạn sáu nói:

«Trong trường hợp liên danh ứng cử viên rút đơn «ứng cử sau khi đã thuê in các tài liệu vận động, hoặc không hội đủ số phiếu trên *3 phần trăm, tổng số phiếu hợp lệ trong toàn quốc*, số tiền dự phí vận động nói trên sẽ không được hoàn lại.

«Ngoài ra liên danh này còn «phải hoàn lại cho Ngân Sách «Quốc Gia số tiền sai biệt giữa số «tiền dự phí vận động đã đóng và «chi phí vận động về phần liên «danh, nếu chi phí này trội hơn «một trăm ngàn đồng bạc».

Đoạn 6 trên đây đã bị sai lạc hoàn toàn ý của nhà làm luật lúc mà điều 30 đã được ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia thay đổi đoạn 5. Đoạn năm này cho phép cử tri lựa một trong các lá phiếu đã in sẵn. Sự thay đổi đã cho phép cử tri lựa sáu lá phiếu đã in sẵn và như vậy cử tri sẽ chọn cả 60 Nghị sĩ được bầu.

Vì sự thay đổi này mà có đề nghị của một số dân biểu. Thay vì số phiếu 3% tổng số phiếu hợp lệ trong toàn quốc, quý vị đề nghị yêu cầu định lại là *ba phần trăm tổng số cử tri đi bầu trong toàn quốc*.

Đề nghị này hợp với điều 30 đoạn 5 vì cử tri sẽ bỏ cho cả 6 liên danh, không phải một liên danh như trước. Mà bỏ cho 6 liên danh thì tổng số phiếu hợp lệ trong toàn quốc sẽ tăng gia lên gấp bội. Năm triệu cử tri mỗi người bỏ sáu phiếu tức là 30 triệu phiếu và ba phần trăm là 900.000 phiếu. Trong lúc ấy căn cứ vào số cử tri đi bầu thì ba phần trăm là 150.000 phiếu.

Trường hợp sau đây sát với thực tế hơn và nêu lên một mực thước hợp lý và hợp với sự sửa đổi của điều 30 do Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia tự ý làm ngoài thủ tục của Hiến Pháp đã định».

Người ta được biết trước đây Liên danh Ký Giả ứng cử Thượng Viện đã kêu ca và yêu cầu sửa đổi điều này.

Tổng số cử tri toàn quốc

SAIGON (VTX) 18-7.— Nguồn tin Phủ Đặc Ủy Hành chánh hôm nay cho biết tổng số cử tri toàn quốc niêm yết lần thứ nhất (10-7) là 5.447.436 trong số đó có 400.846 cử tri người Thượng, Thượng du Bắc Việt di cư, Việt gốc Miên và Việt gốc Hoa.

Riêng số cử cử tri ở Đô Thành là 736.269 và tỉnh Gia Định là 480.321.

Sau đây là số cử tri tại các tỉnh trên toàn quốc: thị xã Huế 52.709 thị xã Đà Nẵng 109.163, Quảng Nam 141.007, Quảng Ngãi 196.353, Quảng Tín 90.199, Quảng Trị 100.564, Thừa Thiên 174.377, Thị xã Đà Lạt 31.954, Thị xã Cam Ranh 19.996, Bình Định 280.977, Bình Thuận 99.898, Darlac, 73.481, Khánh Hòa 151.031, Kontum 41.986, Lâm Đồng 25.614; Ninh Thuận 64.690, Quảng Đức 14.277, Phú Bổn 25.030, Phú Yên 113.321, Pleiku 68.096, Tuyên Đức 39.968, thị xã Vũng Tàu 31.170, Biên Hòa 165.188, Bình Dương 104.509, Bình Long 25.006, Bình Tuy 25.194 Hậu Nghĩa 55.958, Long An 69.922, Côn Sơn 1.001, Long Khánh 57.894, Phước Long 17.296, Phước Tuy 46.986, Tây Ninh 115.054, An Giang 220.424, An Xuyên 38.630, Ba Xuyên 131.934, Bạc Liêu 66.408. Châu Đốc 181.879. Chương Thiện 48.282, Định Tường 105.051, Gò Công 38.386, Kiến Giang 124.097, Kiến Hòa 111.609 Kiến Phong 105.348, Kiến Tường 15.544, Phong Dinh 130.750, Sadec 95.814, Vĩnh Bình 91.441, và Vĩnh Long 141.464

Đại diện 11 liên danh ứng cử TT, PTT

họp tại Hội trường Diên Hồng

SAIGON 19-7 (VTX).— Phủ Đặc Ủy Hành chánh hôm nay cho biết đã đạt thư mời các đại diện chánh và phụ khuyết của 11 liên danh ứng cử Tổng Thống và Phó Tổng Thống, họp tại Hội Trường Diên Hồng hồi 9g30 ngày 20-7-67.

Sau đây là danh sách các đại diện của các liên danh trên:

Các ông: Phan Quang Đán và Nguyễn Đức Toản (Liên danh Phan Khắc Sửu); Nguyễn văn Ngãi và Tôn Thất Uẩn (Liên danh Hà Thúc Ký); Phan văn Đức và Phạm Tân Dzu (liên danh Hoàng cơ Bình); Nguyễn văn Đạt và Trần văn Hương (liên danh Trương Đình Dzu); Nguyễn Ngọc An và Bành Ngọc Quí (Liên danh Trần văn Hương); Hoàng Nguyên và Dương Thanh Quang (liên danh Phạm huy Cơ); Đinh Hữu Uyên và Huỳnh Công Hậu (liên danh Trần văn Lý); Huỳnh Ngọc Phổ và Đặng Nhân Ngôi (liên danh Nguyễn Hòa Hiệp) Nguyễn Văn Lộc và Nguyễn Văn Ngân (liên danh Nguyễn Văn Thiệu). Dương Văn Hiền và Hoàng Mạnh Quý (Liên danh Vũ Hồng Khanh); Đặng Ngọc Côn và Nguyễn Đại Hải (liên danh Nguyễn Đình Quát).

TRƯỚC CÁC TƯỚNG LÃNH VIỆT-MỸ-HÀN NHỊ VỊ CHỦ TỊCH ĐÃ

Gắn 51 huy chương cho chiến sĩ có công trong chiến thắng Sa Kỳ

● Súng T.C. mới toanh bọc giấy dầu chất như đống rơm
● Thăng cấp 43 quân nhân sau chiến thắng Lam Sơn 79

ĐÀ NẴNG.— 16g ngày 19-7, tại bến Bạch Đằng Đà Nẵng, chính quyền vùng I chiến thuật đã tổ chức lễ ăn mừng chiến thắng tại Sa Kỳ. Đây là lần thứ ba Hải quân V.N và đồng minh thuộc vùng I CT đánh đắm được tàu của Bắc Việt chở võ khí xâm nhập miền Nam VN (lần thứ nhất tại Đức Phổ, lần thứ nhì tại cù lao Ré). Buổi lễ được đặt dưới quyền chủ tọa của nhị vị Chủ tịch; những quan khách tham dự, ngoài các sĩ quan cao cấp Việt Mỹ Hàn còn có sự hiện diện đông đủ của đại diện các đảng phái cùng các thân hào nhân sĩ...

Phút vinh dự

Sau bài diễn văn của Trung tướng tư lệnh vùng I C.T. là buổi lễ gắn huy chương cho các chiến sĩ hữu công Việt, Mỹ, Hàn. Có tất cả 51 huy chương đã được tưởng thưởng trong dịp này, gồm một Bảo quốc Huân chương đệ tứ đẳng (Chuẩn tướng Kin Goun Sang, Tư lệnh Lữ đoàn Thủy quân Lục Chiến Đại Hàn), một Bảo Quốc Huân Chương đệ ngũ đẳng (Đại tá Hải Quân Hoa Kỳ Cherls Stephen), 14 anh dũng bội tinh với nhành dương liễu (2 chiến sĩ VN, 5 chiến sĩ Hoa Kỳ, 7 chiến sĩ Đại Hàn), 15 anh dũng bội tinh với ngôi sao vàng (5 chiến sĩ Việt, 7 chiến sĩ Hoa Kỳ, 3 chiến sĩ Đại Hàn) 10 anh dũng bội tinh với ngôi sao bạc, 10 anh dũng bội tinh với ngôi sao đồng. Tất cả các chiến sĩ được gắn huy chương đều được người đẹp Đà Nẵng choàng vòng hoa chiến thắng.

Bằng chứng

Sau phần gắn huy chương, Trung Tướng Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia nói chuyện với Quân và Dân Vùng I CT. Trung Tướng nói hôm nay chính phủ Trung Ương đã tới đây ghi nhận chiến thắng vẻ vang của Vùng I CT. Trung Tướng nhấn mạnh rằng các tàu chở võ khí của V.C đã bị Quân lực VNCH và Đồng minh đánh đắm là những bằng chứng cụ thể chứng minh cho sự xâm lăng của chính phủ miền Bắc và khi sự xâm lăng đó hãy còn thì không thể nào có hòa bình được. Nói về sự bầu cử các định chế của thượng tầng kiến trúc Quốc gia TT kêu gọi dân chúng nên sáng suốt, nhất là chúng thắng sắp tới để ngăn chận xâm lăng Cộng sản và củng cố chính trị. Ông tiên đoán rằng thế nào VC cũng có phá hoại trong thời gian bầu cử để làm xáo trộn hậu phương, và làm chậm bước tiến trên đường xây dựng Dân chủ của VNCH. TT tin rằng VNCH sẽ thắng lợi, nếu dân chúng sáng suốt.

Cuối cùng nhị vị chủ tịch và các quan khách đã đi xem những võ khí tịch thu được trên chiếc tàu VC tại Sa Kỳ. Từ những khẩu Thượng liên có mấy nhăm tối tân tới những ngòi nổ nhỏ xíu, tất cả đều mới toanh và mang nhãn hiệu Trung Cộng. Nhiều bó võ khí còn bọc trong vải dầu và nhựa chất như đống rơm ở đằng sau các giá súng đã khui ra để trưng bày.

Trước đó, nhị vị Chủ Tịch cũng đã chủ tọa lễ mừng chiến thắng Lam Sơn 79 tại Quảng Trị. chiến thắng này do trung đoàn 7 ghi được sau khi đã đánh bại 2 tiểu đoàn chính qui Bắc Việt có tất cả 2 hiệu kỳ cùng 39 chiến sĩ Việt Mỹ được gắn huy chương. Thêm vào đó, 43 chiến sĩ được thăng cấp. Thiếu Tá Võ hữu Hạnh (Trung đoàn Trưởng Trung đoàn 1) được gắn cấp bậc Trung Tá nhiệm chức

---

ẤN ĐỘ SẮP BAN HÀNH ĐẠO LUẬT

ĐÀN ÔNG CÓ TRÊN 3 CON PHẢI UỐNG THUỐC CAI ĐẺ

● Phi cơ rớt nổ tung làm 55 người thiệt mạng trong số có Ngoại trưởng xứ Malagasy

TÂN ĐỀ LI Reuter (20-7-67).— Chính giới bộ y tế tại Ấn Độ cho hay là chính phủ Ấn sẽ bắt đầu với đạo luật bắt buộc tất cả đàn ông có ba con trở lên phải dùng thuốc không sinh sản. Tuy nhiên dự luật này kèm theo đề nghị sẽ được ban truyền để xem phản ứng của dân chúng trước khi được đưa ra quốc hội.

Chính giới bộ y tế cho hay tất cả các nghị sĩ tiêu hang ở Ấn Độ ngoại trừ 2 ông đều hậu thuẫn kế hoạch bắt buộc đạo luật này.

Sự sẵn sàng giảm sinh sản đã là một phần của chiến dịch mới nhằm kiểm soát dân số gia tăng tại Ấn. Trong hai năm vừa qua có hai triệu người đã tình nguyện giải phẫu để ngừa sinh đẻ. Người ta biết rằng mỗi năm ở Ấn có đến 1 triệu hài nhi ra đời.

Phi cơ rớt: 55 người chết

BÁ LINH 19-7 (AP).— Thông tấn xã Đông Đức ADN cho hay một phi cơ đã ngộ nạn tại quần đảo Madagascar hôm thứ Tư và làm cho 55 hành khách thiệt mạng.

Thông tấn xã ADN, trong một nguồn tin từ Tananarive, cho hay phi cơ ngộ nạn là loại «DC-4», đã rớt và nổ tung ngay sau khi cất cánh khỏi phi trường ở thủ đô Tananarive.

Thông tấn xã ADN nói thêm rằng trong số các nạn nhân, người ta thấy có ngoại trưởng Albert Sylla của xứ Malagasy Cố ngoại trưởng sẽ được quốc táng.

Tin UPI cho biết phi cơ ngộ nạn đã chở 75 hành khách bay chuyến thường lệ từ Tananarive đi Diego Suarez và phi cơ gặp nạn hồi 3g30 quốc tế (tức 11g30 Saigon).

Chỉ hầm súng VC 1 hồi chánh viên được thưởng 13.600đ.

QUI NHƠN.— Tin tức từ Qui nhơn cho biết, 1 hồi chánh viên vừa được 136.000 đồng vì đã có công chỉ dẫn quân đội khám khá 1 hầm bí mật chứa 24 súng cá nhân và 2 súng cộng đồng của CS. Hồi chánh viên vừa kể đã được Trung tá tỉnh trưởng Bình định trao tặng số tiền nói trên trong 1 buổi lễ sáng hôm qua tại tòa tỉnh trưởng Bình định. Hồi chánh viên đó đã theo CS từ 1964 với chức vụ Quản trưởng ấp Phú Linh quận Hoài Nhơn và về hồi chánh 13-6-67 vừa qua.

Đồng thời theo ông Trưởng Ty Chiêu hồi Bình Định từ ngày chính sách Chiêu hồi được ban hành tại Bình Định, đã có tất cả 8.022 cán binh CS về hồi chánh, cùng với 383 vũ khí đủ loại. Riêng trong 6 tháng đầu năm nay đã có 2000 người về hồi chánh.

— Đập nước Năm Xã tại thôn Ngũ Mỹ thuộc xã Ninh Xuân, quận Ninh Hòa tỉnh Khánh Hòa do đơn vị pháo binh thuộc sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn thực hiện, đã được khánh thành cuối tuần qua dưới quyền chủ tọa của Thiếu Tướng Bak Moon, Tư Lệnh Phó Sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn, trước sự hiện diện của chính quyền và một số đồng bào địa phương. Đập dài 60 thước, ngang 12 thước, cao 10 thước, cung cấp nước cho lối 1000 mẫu ruộng, được hoàn thành sau 2 năm kiến thiết.

MỘT TIN LÀM SỬNG SỐT GIỚI MỘ ĐIỆU:

TÚC CẦU NHẬT QUYẾT ĐỊNH KHÔNG THAM DỰ GIẢI MERDEKA

★ Lịch trình tranh giải sẽ bị sửa lại hết

KUALA LUMPUR, 19-7 (UPI) — Tổng cuộc túc cầu Nhật Bản hôm nay làm sửng sốt tất cả các nhân viên trong ban tổ chức giải túc cầu «Merdeka» (Độc lập) lần thứ 10, sẽ được tổ chức vào ngày 10 đến 26 tháng Tám, qua một bức điện tín thông báo là họ quyết định rút lui.

Tổng cuộc túc cầu Mã Lai Á cho biết là điện tín trên giải thích là đoàn cầu Nhật Bản không thể tham dự được vì đoàn cầu đại biểu của họ mắc đi biểu diễn tại Nam Mỹ.

Chủ tịch ủy ban tổ chức giải túc cầu «Merdeka», ông M. Lee, cho biết là việc Nhật bản rút lui khỏi cuộc tranh giải sẽ khiến đảo lộn cả chương trình trận đấu nên ban tổ chức sẽ đánh điện tín sang để yêu cầu xét lại quyết định.

Như vậy, chương trình các trận đấu có lẽ sẽ phải sửa đổi lại, theo chương trình đã định thì đêm 13-8, Nhật sẽ đấu với VN và theo dự đoán của mọi người VN sẽ chật vật vô cùng nếu gặp đoàn cầu Nhật. Có lẽ sự rút lui của Nhật sẽ làm nhiều đoàn cầu mừng.

V.N. kêu gọi CÁC NƯỚC GIÚP lập thêm trường Đại Học Sư Phạm

SAIGON, 19-7 (VTX).— Bác sĩ Nguyễn văn Thơ, Ủy viên Giáo Dục tham dự Hội nghị Văn phòng Quốc tế Giáo Dục BIE (Bureau International de L'Education) đã kêu gọi các nước hội viên tăng gia viện trợ kỹ thuật và tài chánh giúp Việt Nam thiết lập thêm trường Đại Học Sư phạm.

Bác sĩ Thơ cầm đầu phái đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị này tổ chức tại Genève (Thụy Sĩ) từ ngày 6-7 tới 16-7 qua.

Theo tin của phái đoàn điện về hôm nay, Bác sĩ Thơ lên tiếng trước Hội nghị hai ngày sau phiên họp đầu, đã đề nghị các tổ chức giáo dục quốc tế, nhất là Unesco hãy tăng cường viện trợ cho Việt Nam và các quốc gia thuộc tổ chức BIE phương tiện đào tạo và tu nghiệp các giáo sư Trung học.

Ngoài ra, trong phiên họp Hội nghị ngày 11-7, Bác sĩ Thơ cũng đã trình bày về các chương trình giáo dục của Việt Nam, việc thiết lập các Trường Trung Học Tổng hợp, đường hướng mới của chương trình Trung Học và việc xử dụng quốc ngữ tại các Đại học Việt Nam trong niên khóa 1967-68.

NGÓT 56 TỶ BẠC GIẤY HIỆN ĐANG LƯU HÀNH

SAIGON 19-7 (VTX).— Đối chiếu biểu của Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam tính đến ngày 30-6-67 lên đến một trị giá chung là VN$106.556.584.925.

Về phía tích sản sở hữu bản, quí kim và ngoại tệ, ngoại tệ hiện hữu và cam kết trị giá $29.301.912.311. Tiền ứng tạm thời và đặt biệt cho quốc gia cho ngân hàng và cơ quan tín dụng là $48.516.027.114. Trị giá bất động sản là $194.494.330.

Về phía tiêu sản giấy bạc lưu hành lên đến một trị giá 55.908.517.178. Trị giá của ký thác là 25.674.392.407 và của vốn và trữ kim là 2.628.078.516.

BÁC SỸ Nguyễn-tấn-Lộc Chủ Tịch Hội Đồng Quốc gia Y Sĩ Đoàn

— Bác Sĩ Nguyễn Tấn Lộc đã được bầu làm Chủ Tịch Hội Đồng Quốc Gia Y Sĩ Đoàn, trong phiên họp của Hội Đồng ngày 14-7-67 vừa qua để bàn lại văn phòng khóa 1967-69.

Ngoài ra, cũng trong phiên họp trên, các bác sĩ Nguyễn Hoài Đức Trần minh Tùng và Nguyễn văn Huệ đã được bầu vào các chức vụ Phó Chủ Tịch, Tổng Thư Ký và Thủ quỹ của Hội Đồng, theo thứ tự trên.

Trong lúc ở Saigon làm lễ truy điệu thì ở Đà Nẵng...

ĐÁM TÁNG G.S. TRẦN-VĨNH-ANH *DÀI HƠN MỘT CÂY SỐ*

● THÂN PHỤ GIÁO SƯ ANH HỌP BÁO TƯỜNG TRÌNH RÕ RỆT VỀ CÁI CHẾT CỦA GIÁO SƯ ANH

ĐÀ NẴNG.— 16g ngày 19-7 lễ an táng giáo sư Trần vĩnh Anh đã cử hành trọng thể tại Đà Nẵng đám tang trầm lặng đi dài đến hơn một cây số tiễn đưa linh cữu của ông Anh ngoài các thân bằng quyến thuộc còn có các học sinh, đại diện đoàn thể và thân hào nhân sĩ.

Trước đây, ngày 18-8, học sinh trường Phan chu Trinh (do Giáo Sư Trần vĩnh Anh Hiệu Trưởng) đã họp đại hội tỏ lòng căm phẫn trước cái chết bi thảm của Giáo sư Anh, yêu cầu chính quyền 3 điểm:

— Đem nội vụ ra ánh sáng và trừng trị thích đáng kẻ chủ mưu sát hại giáo sư Anh.

— Bằng bất cứ giá nào, kẻ đã ám sát giáo sư Anh phải đền tội xứng đáng trước công lý.

— Phải triệt để bảo vệ quân chức trong khi thi hành công vụ.

Ngoài ra chúng tôi cũng được biết 8g ngày 20-7, tại nhà riêng của giáo sư Anh, cụ Trần vĩnh Khâm (thân phụ giáo sư Anh) sẽ mở một cuộc họp báo để tường trình rõ rệt về cái chết của giáo sư Anh và nói lên nỗi lòng đau đớn trong tai biến thảm khốc này.

Hội Chấn Hưng Tín Ngưỡng và Đạo Đức RA MẮT

SAIGON.— 9 giờ sáng chủ nhật 23-7-67 Hội Chấn Hưng Tín Ngưỡng và Đạo Đức sẽ tổ chức buổi lễ ra mắt tại Phòng Khánh Tiết Tòa Đô Chánh Sài Gòn. Ban *tổ chức gồm có linh mục Lê Quang Oánh, Kỹ sư Phan Khắc Sửu và* Thượng Tọa Thích Chơn Bổn. Trong dịp này, Hội sẽ trình bày đường lối và chương trình hoạt động của Hội.

Ông La thành Nghệ: Bộ Trưởng không to hơn Thượng Nghị sĩ

SAIGON.— Theo một nguồn tin thông thạo thì giới Công kỹ nghệ đã tỏ ra rất lo âu khi ông La thành Nghệ người vừa ổn định sinh hoạt công kỹ nghệ đã vừa từ giã bộ Công kỹ nghệ xin nghỉ giả hạn ra ứng cử Thượng nghị sĩ. Chúng tôi có thăm dò ông Nghệ về chuyện này, ông Nghệ cho biết ông không quan niệm chức bộ trưởng to hơn chức Thượng nghị sĩ mà ông quan niệm ngồi ở chỗ nào làm việc nước hữu hiệu thì ông tham gia, ông nghĩ rằng vô Thượng nghị viện ông sẽ phục vụ giới Công kỹ nghệ cũng như quốc dân đồng bào đắc lực hơn nên ông đã xin nghỉ giả hạn để ứng cử Thượng nghị sĩ...

TIN VẮN

— Bác sĩ Nguyễn lưu Viên, Phó Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương, Tổng Ủy Viên Văn Hóa, Xã Hội kiêm Ủy viên Văn Hóa, sáng 19-7 đã chủ tọa lễ ra mắt của Ủy Ban Điều chế Văn tự tại Hội Trường Tổng Bộ Văn hóa Xã hội.

Ủy Ban Điều Chế Văn tự được thành lập ngày 12-7-67, với nhiệm vụ soạn thảo một bộ tự điển VN, để làm căn bản cho các sách giáo khoa và tất cả sách văn hóa VN. Thành phần Ủy ban gồm khoảng bốn mươi vị, hầu hết đều là nhân sĩ, giáo sư và nhà văn tên tuổi.

— Thiếu Tá Trần hữu Bảo, chỉ huy trưởng Biệt đoàn Cảnh sát dã chiến Tỉnh Thừa Thiên, vừa được cử giữ chức vụ Phó Thị trưởng nội an thị xã Huế, thay thế Thiếu Tá Nguyễn văn Tố.

CÔNG NHÂN THỦY ĐIỆN có thể đình công

SAIGON.— 18 giờ ngày 19-7-1967 300 đại biểu Nghiệp Đoàn Công Nhân Thủy Điện đã nhóm Đại hội toàn quốc tại Hội Trường Tổng Liên Đoàn Lao công VN, để thảo luận đòi ban Giám đốc giải quyết tiền trợ cấp thôi việc.

Hội Đồng Nghiệp Đoàn chủ tọa Đại Hội ghi nhận quyết nghị đòi Ban Giám Đốc giải quyết gấp rút số tiền nói trên cho toàn thể nhơn viên trên 2.000 người thuộc công ty C.E.E, U.N.E.D.I. và S.C.E.E.

Được biết công ty này sẽ chuyển giao Chánh Phủ Việt Nam vào cuối tháng 12 năm 1967 và xuyên qua các cuộc thảo luận giữa Đại diện Nghiệp Đoàn cùng Ban G.Đ số tiền trợ cấp thôi việc được Ban G.Đ. phỏng định có trên 100.000.000đ.

Cấp lãnh đạo Nghiệp Đoàn đã nghị tháng 10-67 là thời hạn chót để cho Ban G.Đ thanh toán giải quyết, nhưng Đại Hội cương quyết đòi cuối tháng 7-67, cuối cùng Đại Hội chấp nhận từ nay đến hết ngày 15-8-67 nếu nội vụ chưa giải quyết sẽ phát động cuộc đình công toàn diện cả Điện Lực Nước.

Một ban hành động cấp tốc được thành lập gồm 12 người đặt trong tình trạng báo động chuẩn bị phòng khi bất trắc. (VTT)

CÔNG CHÁNH ĐÔ THÀNH CHO BIẾT *tất cả đường sá sắp tốt!*

SAIGON.— Trong số báo ra ngày 19-7-67, chúng tôi có đăng bài tường thuật phiên họp Hội Đồng Đô Thành của Việt Tấn Xã, và ghi tựa đề là «Tòa Đô Chánh thú nhận bất lực trong việc sửa chữa đường hư ở đô thành». Nay ông Bửu Hiệp, Kỹ sư, Chánh Sự Vụ Sở Công Chánh Đô Thành gửi đến chúng tôi một văn thư yêu cầu đăng tải, nguyên văn như sau:

Thưa ông Chủ Nhiệm

Trong Quý Báo số 990 ra ngày 19-7-67, ở trang 3 có trích đăng của VTX bài tường thuật các cuộc thảo luận tại Hội Đồng Đô Thành ngày 17-7-67 với một đầu đề mà Quý báo đã thêm vào có lẽ không được xác thật lắm.

Vậy để được đúng đắn hơn, Sở Công Chánh xin Quý Báo vui lòng cho đăng tải lại như sau:

Ngày 17-7-1967 Hội Đồng Đô Thành có đề cập đến các đường Bến Bình Đông, Bến Nguyễn Duy, Bến Phạm Thế Hiển thuộc phần hành của Nha Thương Cảng đã đến tình trạng hư hỏng nặng cần được sửa chữa gấp.

Riêng về các đường sá Đô Thành, Sở Công Chánh có trình bày, hiện nay, với sự chấn chỉnh và kiện toàn nội bộ, đã có một chương trình trùng tu kiểu lộ khả quan đang cho áp dụng.

Trong tháng qua, việc sửa chữa cấp thời các ổ gà hay các đoạn đường do Saigon Thủy Cục đào đặt ống nước, Công Ty Thủy Điện đào đặt giây cáp ngầm, và Bưu Điện đào đặt đường giây điện thoại đã được xúc tiến mạnh mẽ với việc xử dụng loại bê tông nhựa trộn nguội sự kiện dễ thấy nhất là các đường vùng Cholon như Hùng Vương, Hồng Bàng, Nguyễn tri Phương, Lục Tỉnh v.v... đã được dặm vá và sửa sang lại tốt đẹp.

Việc tráng nhựa đại qui mô suốt cả mặt đường cũng đã được hoạch định, và Hãng thầu RMK - BRJ lần lượt sẽ tráng nhựa toàn diện các đường Hai Bà Trưng, Trịnh Minh Thế, Phan Thanh Giản, Hiền Vương, Trương Minh Giảng, Lê Lợi, Trần Quốc Toản, Nguyễn văn Thoại, Lục Tỉnh v.v...

Sở Công Chánh Đô thành hy vọng rằng trong thời gian tới đây khi phương tiện được chu cấp dồi dào đường xá Đô thành sẽ được tu bổ và trùng tu lại tốt đẹp hơn.

Trân trọng kính chào ông Chủ Nhiệm.

BỬU-HIỆP
Kỹ Sư Công Chánh

Ô. Ng. hữu Chì tân quan sát viên V.N. TẠI LIÊN HIỆP QUỐC

LIÊN HIỆP QUỐC 18/7 (AFP).— Một thông cáo của phái bộ quan sát viên V.N.C.H. tại L.H.Q. loan tin Ô. Nguyễn Hữu Chì tân quan sát viên V.N.C.H tại L.H.Q. đã viếng xã giao tổng thư ký LHQ U Thant hôm thứ hai.

Sau khi hỏi thăm Ô. Nguyễn hữu Chì về tình hình tại VN, U Thant tỏ ý mong ước sớm vãn hồi hòa bình tại VN. Ông Nguyễn Hữu Chì thay thế ông Nguyễn duy Liễn.

Ghẹo gái không được móc lựu đạn lấy le làm nổ tung

khiến 1 người chết, 1 bị thương

SAIGON.— Trong phiên nhóm sáng 19-7-67 tại Pháp Đình, toà án quân sự đã tuyên phạt binh nhì Nguyễn văn Thống (19 tuổi) thuộc Chi Đoàn Thiết Quân vận, 5 năm cấm cố về tội cố sát và toan cố sát.

Nguyên ngày 30-8-66 bị can sau khi đi ăn nhậu xong đã kéo bộ đến nhà binh nhất Nghĩa chơi, thì thấy một thôn nữ đang đứng ở phía cửa sau nhà này. Không biết nếp tẻ gì, bị can xông đại tới chọc ghẹo làm cho cô gái xấu hổ la lối lên. Bị cô thôn nữ làm dữ bị can ngượng ngùng ra phía trước nhà Nghĩa với dáng điệu bực dọc nghi ngờ cô gái là «mèo» của Nghĩa nên mới có cử chỉ như vậy. Nghĩ thế, bị can liền nói lớn: «thằng nào chịu chơi thì ra đây xem nào?» Nghĩa ở trong nhà chạy ra, bị can vội móc ngay ở túi quần lấy ra trái lựu đạn để lấy le với mọi người, chẳng may chốt an toàn bị sút nên khi lựu đạn rơi xuống đất, y vùng chạy thì lựu đạn nổ gây thiệt mạng cho con Nghĩa và gây thương tích cho hạ sĩ Thanh. Bị can đã đổ tại Nghĩa dằng co với y trái lựu đạn mà xảy ra sự đáng tiếc đó chứ không phải y trí tình làm vậy, nhưng Thống vẫn bị án trên.

Đã ấn định lại quy chế trường Đ.H. Chiến Tranh Chính Trị

● SINH VIÊN TRÚNG TUYỂN ĐƯỢC CẤP BẬC THIẾU ÚY, KHÔNG TRÚNG TUYỂN THÌ LÀM CHUẨN ÚY

SAIGON (VTX) 19-7.— Một nguồn tin hữu quyền cho biết Bộ Quốc Phòng vừa ban hành Nghị Định số 513/QP/NĐ ấn định quy chế trường Đại Học Chiến tranh Chính Trị.

Theo nghị định nói trên, Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị có nhiệm vụ đào tạo Sĩ Quan Chiến Tranh Chính Trị cho Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa với một trình độ văn hóa Đại Học và một căn bản quân sự vững chắc của một Sĩ quan tốt nghiệp Trường Võ Bị. Chương trình văn hóa căn bản là chương trình khoa học chính Trị của các viện Đại Học. Trường do một Sĩ Quan cấp Tướng điều khiển, có một Chỉ huy Phó và một Tổng Quản Đốc Học Vụ (Giáo sư có bằng Tiến Sĩ) phụ tá.

Điều kiện nhập học

Muốn được nhập học, thí sinh phải có đủ các điều kiện sau:

— Có quốc tịch Việt Nam.
— Từ 18 đến 25.
— Không can án.
— Có bằng Tú Tài toàn phần.
— Đủ điều kiện sức khỏe và chiều cao tối thiểu là 1 thước 60.
— Độc thân và cam đoan không kết hôn trong suốt khóa học.
— Trúng tuyển kỳ thi nhập học.

Các sinh viên Sĩ Quan Chiến Tranh Chính Trị đều theo chế độ nội trú và được hưởng lương bổng hàng tháng như sau:

a) Nếu học 4 năm:
— 2 năm đầu: lương tương đương cấp bậc Trung Sĩ.
— 2 năm sau: lương tương đương với cấp bậc Chuẩn Úy.
b) Nếu học 2 năm (thời chiến).
— Lương Trung sĩ trong suốt thời gian huấn luyện.

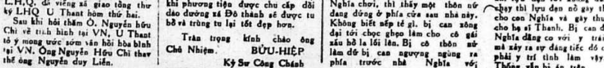
Ngoài ra, theo sắc lệnh số 48/SL/QP ngày 18-3-66 biến cải Trường Chiến Tranh Chính Trị thành Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị. Sinh viên tốt nghiệp (thời gian học 4 năm) được cấp phát văn bằng tương đương với bằng Cử nhân về Chính Trị Học và được cấp bậc Thiếu Úy hiện dịch. Nếu thời gian học là 2 năm (thời chiến). Sinh Viên tốt nghiệp được cấp phát một văn bằng tốt nghiệp Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị có giá trị tương đương với chứng chỉ năm thứ hai của một trường Đại Học dân chính và được cấp bậc Thiếu Úy hiện dịch.

Các Sinh viên không trúng tuyển sẽ được hưởng cấp Chuẩn Úy hiện dịch và không được cấp bằng tốt nghiệp của Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị.

Bác sĩ trực

Tối Thứ Năm 20-7-67 từ 19g đến 6 giờ sáng Thứ Sáu
Trưa Thứ Sáu 21-7-67 từ 13g đến 14g 30.

B.S. Tô Đình Phong	132. Tổng Đốc Phương	Cholon
— Nguyễn Thứ	20. Huỳnh quan Tiên	Saigon
— Nguyễn thị Mai	9. Trần Quốc Toản	Saigon



HAI BUỔI ĐUA XE GẮN MÁY LỜI HƠN 600.000Đ

SAIGON.— Ban Tổ chức hai cuộc đua xe gắn máy hồi đầu tháng này đã tính xong sổ sách và chia lời cho Tổng cuộc Xe đạp Việt Nam và Tổng hội xe đạp quân đội, mỗi tổ chức 300.000đ.

Được biết tổng số thu là 1.235.105đ, số chi cho đến nay là 605.175đ Sau khi chia lời, Ban tổ chức còn giữ lại một số phòng ngừa phải trả thêm tiền sửa chữa sân Cộng Hòa và tổ chức đua nữa trong tương lai. (VTX)

GIẢI TÚC CẦU XÂY DỰNG NÔNG THÔN

SAIGON.— Vào ngày chủ nhật 23-7-67 tới, trên sân Cộng Hòa, giải túc cầu Xây dựng Nông thôn chung kết do Tổng Hội Túc cầu Quân đội sẽ diễn ra, chương trình như sau: 14g30 Không đoàn Kỹ Thuật và Tiếp Vận đấu với Hành Ngân Kế, 16g Công Binh 2 đấu với Tổng cục Chiến tranh Chính trị. Vào cửa tự do.

DỰNG CỘT SẮT XÂY NHÀ, CHẠM ĐIỆN 4 NGƯỜI CHẾT

BIÊN HÒA.— 9 giờ sáng 18-5 tại gần xóm Cưa Máy Tân Mai xã Bình Trước Biên Hòa công nhân gồm thợ hồ và lao công là Đào văn Chi (36 tuổi), Hồ thị Sân (36 tuổi), Phạm thị Lũy (29 tuổi) Lê thị Khéo (27 tuổi), đã bị giây điện giựt chết trước ngôi nhà số 19/2 cạnh Quốc lộ 15, lúc đang làm việc tại đây.

Theo dư luận thì nghe đâu trong lúc dựng mấy khoanh sắt làm «nòng» đổ đúc cột để xây nhà có một khoanh ngả vắt ngang một đường điện cao thế (thuộc hệ thống DaNhim), khiến 4 người chết ngay và toàn thân bị đốt cháy nám. (PV)

CẢNH SÁT CỠI HONDA ĐUỔI CƯỚP BỊ ÉP TÉ

BÌNH DƯƠNG (PV).— Chiều 18-7 cậu Dương chấn Thanh (16t học sinh, ngụ ở Lái Thiêu Bình Dương) mượn chiếc Honda SS.50 (số máy 155.444, số sườn 170.995) của người cậu chạy lên Bình Nhâm dạo chơi vừa đến ngang ấp Bình Thuận (gần cầu Ngang Bưng) bị 2 ông thanh niên xét giấy rồi đánh ngã cướp xe chở nhau tẩu thoát. Cậu Thanh kêu cứu. Cảnh Sát viên Phạm văn Thạnh đi hành sự về ngang liền vọt Honda đuổi theo nhưng bị bọn gian ép té xuống rồi phóng về hướng Saigon mất dạng. (PV)

CÔNG CHỨC SẮP VỀ HƯU, TRÚNG ĐỘC ĐẮC 6 TRIỆU

SAIGON.— 4 giờ chiều 18-7, ông Nguyễn văn Ch., trưởng bót Cảnh sát, Ty Cảnh sát Quận 6 đã gần về hưu, trúng độc đắc cả cặp 6 triệu đồng. Theo bảy phân phối của Tổng Nha Ngân Khố thì vé số trúng độc đắc kỳ này được đặt bán tại Huế! Vậy chẳng hiểu sao người ở Saigon lại trúng? (AH)

XE LỤC TỈNH KHÔNG LÊN SAIGON VÌ V.C. PHÁ ĐƯỜNG

MỸ THO.— Đêm 17 rạng 18-7, VC lén đặt mìn phá đứt tới 15 khoảng trên quốc lộ số 4 từ Bắc Mỹ Thuận đến Trung Lương (Định Tường) đồng thời VC còn đắp trên 20 mô đất lớn nhỏ làm lưu thông gián đoạn. Xe cộ lục tỉnh về Saigon phải ứ đọng. Riêng trong phạm vi quận Giáo Đức, VC cũng đặt mìn phá đứt 7, 8 khoảng đường và đắp hàng chục mô. Chánh quyền địa phương đã tái lập sự lưu thông vào ngày 19-7. (HT)

BỊ ĐUỔI BẮT, CỞI DÂY CHUYỀN ĐỒNG HỒ HỐI LỘ

SAIGON.— Sáng 19-7, Cảnh sát đi tuần tại bến đò Long Kiển đường Tôn thất Thuyết chận bắt cậu Đoàn văn X. (16t) tình nghi là xử dụng giấy tờ giả mạo. X. bỏ chạy, cảnh sát đuổi tới đường Tôn Đản bắt lại được, X. liền cởi sợi dây chuyền đeo trên cổ và chiếc đồng hồ đeo tay hối lộ. Cùng ngày chú Nguyễn ngọc T. (16t) leo lên xe vận tải số EB 2258 đậu ở đường Pétrus Ký ăn trộm đồ phụ tùng bị cảnh sát bắt được cũng cởi đồng hồ hối lộ. (AH)

XÂY CHÙA ĐỨC QUANG Ở KHÁNH HỘI

SAIGON.— 9 giờ sáng 26-7-67, đại lễ đặt viên đá đầu tiên xây cất Đức Quang Tự, ngôi chùa Phật Giáo Quốc Tự, tọa lạc tại số 330 đường Trịnh minh Thế Khánh Hội sẽ được cử hành trọng thể nhằm ngày Vía Đức Quan Thế Âm Bồ Tát

Ỷ THẾ THẬT HAY GIẢ MÀ HẠCH QUÁ XÁ

SAIGON.— 3g chiều 18-7, cảnh sát quận 5 hiệp lực cùng nhân viên cảnh sát Phước Tuy đến hiệu thuốc tây ở đường Lý thái Tổ xuất trình thẻ hành sự và giấy mời đăng hoàng mời ông chủ tiệm thuốc tây về cơ quan an ninh, để xét hỏi vì đã bán thuốc trụ sinh cho V.C. Ngay lúc đó một người vận Âu phục đi xe du lịch vào tiệm thuốc, tự giới thiệu là thân ân người trong tiệm rồi biên số công xa của cảnh sát. Xét giấy mới của Cảnh sát còn hăm dọa báo sẽ mách với nhân viên Cảnh sát cao cấp Chẳng hiểu ông này là ông nào mà hách quá xá vậy. (AH)

MỘT TÂN BINH NẰM BẤT TỈNH TRƯỚC TÒA ĐÔ CHÁNH

SAIGON.— Trưa 18-7 người ta bắt gặp một quân nhân nằm bất tỉnh trước Tòa Đô Chánh đường Lê thánh Tôn ông tên là Trần Hiền (28t) tân binh quân dịch, ngụ tại đường Thánh Thái và phục vụ tại phòng Báo chí dinh Gia Long. Người ta nghi ông này đã uống thuốc độc tự tử. (CC)

ĐỐT ĐÈN HỌC BÀI MỘT CÔ PHỎNG NẶNG

GIA ĐỊNH.— 11 giờ đêm 18-7 cô Huỳnh thị Ngọc Lan (14 tuổi, con của ông Huỳnh thái Hồng, ngụ số 136/10 đường Hùng Vương Thị Nghè) đốt đèn dầu trên bàn học bài. sơ ý đụng đèn ngã, dầu đổ lên mình bắt cháy dữ dội. Cô bị phỏng khắp mình rất nặng. (CC)

CAN PHẠM CẮN LƯỠI TỰ TỬ

GIA ĐỊNH.— Ông Nguyễn trung D. (40t, nhà ở Phú Nhuận) không rõ phạm lỗi chi bị cơ quan an ninh tạm giữ đêm 18-7 ông lén cắn lưỡi tự tử máu ra xối xả. (DL)

ÔNG GIÁM ĐỐC HÃNG PHƯƠNG TOÀN BỊ TỐNG TIỀN

SAIGON.—18-7, ô. Đào Minh Giám đốc hãng nước ngọt hiệu Phương Toàn, (ở đường Chân Thành Chợlớn) đang ngồi trong văn phòng thì nhận được 1 bức thư của 1 thanh niên nhờ ông tùy phái gởi tay tới. Thư tự xưng là Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam hăm dọa bắt nộp 120.000đ, nếu không sẽ sát hại gia đình, ngoài ra còn cho đặt chất nổ phá hãng. Ông Đào Minh liền đưa thư tới trình nhà chức trách. Quả nhiên cách 2 ngày sau tại xưởng Cảnh sát chận bắt được một thanh niên toan đến gặp giám đốc, tịch thu 1 lá thư thứ hai cũng xưng là giải phóng miền Nam đến lấy tiền. Tên này khai là Nguyễn thanh S. tự là Thanh H. (30t nhà ở đường Pétrus Ký) (AH)

ĐI XE GẮN MÁY CHE DÙ CHO CHỒNG, 1 BÀ CHẾT THẢM

SAIGON.— 5 giờ ngày 19-7 Lương văn T. (công chức ngụ ở đường LụcTỉnh Cholon) chở vợ là bà Phan thị M. (29t) bằng xe gắn máy chạy từ Tân Định về nhà. Đến đường Hiền Vương trời đổ mưa bà M. cầm dù đưa tới trước che mưa cho chồng bị gió đẩy mạnh lật nhào, dập mạnh trên mặt đá nhựa. Tuy được chở gấp tới bệnh viện, bà M. cũng tắt thở bỏ lại 6 đứa con thơ. (CC)

VÀO CHÙA CƯỚP RADIO VÀ MÁY THÂU BĂNG

GIA ĐỊNH.— 9 giờ sáng 17-7 Đại đức Thích như Thông trụ trì chùa Bửu Tâm ở ấp 7 đường Bạch Đằng vừa đơn thưa 1 người đàn ông đi xe Lambretta xông vào chùa uy hiếp đoạt 1 chiếc radio và 1 máy thâu băng. (DL)

---

tin cần biết

Đoàn Gió Khơi mở lớp trượt nước miễn phí

— Đoàn «Gió Khơi» cho biết sẽ tổ chức một khóa huấn luyện trượt nước miễn phí (SKI-Nautique) với thời gian học là hai tháng tại Trung tâm Thể thao dưới nước Gió Khơi (Thị Nghè) Bình Quới.

Sau khi tốt nghiệp, học viên sẽ được cấp phát huy hiệu và chứng chỉ. Các thanh niên nam nữ muốn tham dự có thể đến ghi tên và dự cuộc tuyển lựa tại hồ tắm Nguyễn bỉnh Khiêm lúc 11 giờ sáng ngày 23-7 và 30-7-1967. Xin liên lạc với ông kỹ sư Cương và ông Kiệt.

Ngoài ra, để thành lập một Ban Sáo, Đoàn «Gió Khơi» sẽ tổ chức vào các chiều thứ Năm từ 18 giờ đến 20 giờ tại Trụ sở Hội Nữ Hướng Đạo Việt Nam số 43 đường Hồng thập Tự Saigon một lớp học thổi Sáo (dù có âm thanh) do nhạc sĩ Lưu Ân huấn luyện, theo phương pháp nhanh chóng, đặc biệt dễ dàng.

Các em thiếu nhi từ 10 đến 15 tuổi không phân biệt nam nữ đều có thể ghi tên tham dự tại địa chỉ nêu trên vào chiều thứ Năm 27-7-67 gồi 18 giờ. Khóa học đầu sẽ nhận 50 em ghi tên sớm nhất.

Tuyển sinh viên lớp Dự Bị Y Khoa

— Trường Đại học Khoa Học Huế sẽ mở một kỳ thi tuyển 60 sinh viên nhập học lớp Dự Bị Y Khoa trong niên học 1967-1968 tổ chức tại nhiệm sở của trường này vào ngày 1-9-67.

Muốn dự thi, ứng viên phải có Tú Tài toàn phần hay một văn bằng tương đương về học vụ. Hồ sơ dự thi gồm bản sao văn bằng, một giấy khai sinh, một ảnh cỡ 4x6, nạp tại Phòng học vụ Viện Đại Học Huế số 3 Lê Lợi từ 21-7 đến 20-8-67.

Tổng cuộc Tiếp tế dời trụ sở

— Trụ sở Tổng Cuộc Tiếp Tế trước ở 16-18, Hai bà Trưng đã được dời về 33, đường Nguyễn Du và 42 đường Chu mạnh Trinh. Điện thoại: 21.230.

640 Scooters và 334 trilambretta cho các xã

— Nguồn tin có Thẩm quyền từ Phủ Đặc Ủy Hành Chánh cho biết vào thượng tuần tháng 8-1967, Phủ sẽ tiếp nhận của cơ quan viện trợ kinh tế Hoa Kỳ: 640 Scooters và 334 trilambretta.

Số xe này sẽ được phân phối đến các xã trong toàn quốc theo chương trình cải tổ hành chánh hạ tầng cơ sở đã phát động từ tháng 4-1967 vừa qua.

Thi tài xế Tắc xi độ nhị lục cá nguyệt

— Kỳ thi lấy sổ tài xế Tắc xi khóa độ nhị lục cá nguyệt, sẽ được tổ chức trong khoảng thời gian từ 31-7 đến 7-8-1967.

Các thí sinh có phiếu báo danh từ số 01 đến 50 sẽ thi trong ngày 31-7; từ 51 đến 100 trong ngày 1-8; từ 101 đến 150 trong ngày 2-8; từ 151 đến 200 trong ngày 3-8; từ 201 đến 250 trong ngày 4-8; từ 251 đến các số khác trong ngày 7-8.

Thông cáo của Tòa Đô Chánh nhắc nhở các tài xế đã nạp đơn dự thi cần liên lạc với Tổng Cảnh sát Quốc Gia Công Lộ để nhận phiếu báo danh và biết thể thức dự thi.

Chính Luận

Ý KIẾN

Mấy đời sấm trước có mưa

Mấy đời sấm trước có mưa (lời tiền phong, vô vũ) Đó là bài học thiên văn sơ đẳng mà bất cứ đồng bào nông dân nào, dù không biết đến cả chữ «i» chữ «nhất» cũng thuộc nằm lòng.

Đem bài học thiên văn ấy mà đoán định trận giông xảy ra ở Quốc Hội hôm thứ ba vừa rồi mới thấy là ngạn ngữ quả có chí lý. Phàm chỉ có mưa khi cơn cớ có căn có gốc chớ không phải hễ cứ có sấm —dù sấm long trời lở đất—là sẽ có mưa. Cơn giông ở Quốc Hội quả tình chỉ có sấm, chỉ có gió mát mặt một lúc cho đỡ cơn nồng, mà không có mây đen tụ nước làm gốc, thành thử mưa làm sao được.

Về vấn đề này có hai trường hợp đáng lưu ý nhất : trường hợp thứ nhất là liên danh Thiệu Kỳ và trường hợp thứ hai là trường hợp liên danh Minh Liểng.

Về trường hợp liên danh Thiệu Kỳ, theo sự diễn tiến tại Quốc Hội đã được ghi lại thì ý định muốn bác bỏ của Quốc Hội may mắn là đã không thành,

mà cũng bởi lẽ nếu thành thì chẳng hóa ra Quốc Hội phản hiến (Hiến pháp cho phép UBLĐQG và UBHPTƯ lưu nhiệm). Nhưng nói thế vẫn chưa đúng lắm. Là vì Hiến Pháp cho lưu nhiệm là lưu nhiệm cái cơ cấu tổ chức thôi chớ đâu có cho lưu nhiệm người. Thế nhưng, khốn nỗi khi thảo luận Hiến Pháp, quá nhiều dân biểu đặt quá cao vấn đề cá nhân (của hai tướng Thiệu Kỳ) nên mọi ý kiến đều nhắm vào đó mà xoáy. Về sau vì Quốc Hội vấp phạm nhiều sơ hở có thể phương hại tới quyền lợi dân biểu nên cần quay lại thỏa hiệp với Hành Pháp, đến nỗi Quốc Hội đã nêu đích danh hai tướng Thiệu Kỳ trong việc bàn cãi vấn đề lưu nhiệm. Giải thích Hiến Pháp là phải căn cứ vào biên bản cuộc thảo luận với đầy đủ các chi tiết thuận nghịch rồi tổng hợp và biểu quyết chớ đâu có thể chỉ căn cứ vào câu văn ngắn ngủi chỉ nêu nguyên tắc đại cương. Mà căn cứ vào biên bản thì rõ ràng là đã có sự thỏa thuận của Quốc Hội để hai tướng Thiệu Kỳ (chớ không phải là để hai Chủ tịch UBLĐQG và UBHPTƯ) lưu nhiệm. Thành thử bây giờ Quốc Hội như «gái ngồi phải cọc» và bị «duỗi quật vô hông». Điều đáng ghi lại trong câu chuyện này là « ở ngoài thì thiếu gì người thấy rõ sự tình như thế, nhưng vì chẳng ăn cái giải gì cho nên chẳng muốn nói ra, còn bên trong thì chính các nhà lập hiến lại lú lấp di mất». Rốt cuộc là qua vấn đề này nhân dân lại phải trả thêm một giá nữa cho những người mà mình ủy quyền đại diện.

Về trường hợp thứ hai là trường hợp liên danh Minh Liểng. Hỏi là trường hợp Đại tướng Minh thì đúng hơn. Nay Quốc Hội đã lấy cái cớ «quốc tịch Pháp» của ông Liểng để bác bỏ đơn ứng cử của liên danh. Điều này không có gì phải nêu trở lại. Nhưng còn trường hợp Đ.T Minh — một công dân đang cư trú tại ngoại quốc — thì có một khía cạnh khác cũng rất đáng được nêu lên. Đ.T Minh chẳng những chỉ không được ứng cử mà còn mất cả quyền bầu cử. Trường hợp này cũng là trường hợp của tất cả ngoại giao đoàn Việt Nam — chớ chưa nói tới cả trăm ngàn công dân Việt Nam sinh sống ở ngoại quốc như ở Lào, Thái, Miên Pháp, Mỹ, Nhật, Bắc Phi v.v.

Là vì các luật bầu cử đâu có luật nào dự trù thể thức bỏ phiếu cho kiều dân vì lẽ này hay lẽ khác đang phải cư trú ở ngoại quốc. Ấy là chưa kể, hằng ngày biết bao nhiêu tiền bạc đã được đổ ra, nói là để tuyên truyền cho chính nghĩa quốc gia ở quốc ngoại về cả trăm ngàn sự tiến bộ dân chủ, thế mà có mỗi cái việc giúp kiều dân mình thực hành cái quyền công dân quan trọng nhất thì lại bỏ quên !

THANH-HUY

thắc mắc khiếu nại

Đạn lạc, nhà sập, bị thương vậy mà không được trợ cấp thiệt hại

Kính gởi Thiếu tướngChủ tịch U.B.H.P.T.Ư
Đồng kính gởi Đại tướng Tổng Uỷ viên Quốc Phòng.

Tôi ký tên dưới đây là Đặng thị Búp sanh năm 1899 căn cước số 133.346 cấp tại quận Bến Lức ngày 12-6-62 hiện cư ngụ tại ấp số 4 Liên gia 9/4 xã Bình Đức, quận Bến Lức tỉnh Long An.

Xin có đơn này kính xin quí vị Thiếu tướng Chủ tịch và Đại tướng Tổng ủy viên QuốcPhòng cứu xét cho tôi trường hợp như sau.

Vào lúc 17g30 ngày 23/4/67, Pháo binh của Tiểu khu Longan pháo kích rủi rớt vào nhà chúng tôi

(Xem tiếp trang 5)

Con sông Bến Hải

(tiếp theo trang 5)

vùng hỏa tuyến, nhắn cho tôi một vài lời. Oán xâm lăng gây lửa khói để cho bao nhiêu lệ rơi». Tiếng hát thật não nùng và ý nhạc cũng khá thê lương như tâm sự tủi nhục của linh hồn tổ quốc. Tôi tiếc mình không là tác giả khúcca bi thiết ấy để gửi gắm vào chút ít niềm tin. Rằng khóc than sướt mướt chỉ làm cho con người thêm yếu duối, bệnh hoạn, buông xuôi.

Oán hờn cần phải được thể hiện bằng hành động cụ thể nhằm sớm xóa bỏ ranh giới Bến Hải Hiền lương cho dòng sông trở lại bình thường, cho đò ngang xuất hiện tới tấp đón bà bên này sang bồng cháu bên ấy và người chồng bên nớ trở về với vợ cũ bên ni.

Nhớ năm thứ mười bốn xa nhà
A.V

Nhân kỷ niệm ngày Quốc hận, đặt vấn đề

TRƯỚC HIỆN TÌNH ĐẤT NƯỚC CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ ?

B.S. PHẠM HỮU CHƯƠNG

Ngày 20 tháng bảy năm 1954, Thủ tướng Mendès France đã ký với Đại Diện Chính phủ Hồ Chí Minh tại Genève Hiệp Định chia đôi đất nước. Trong thời gian thảo luận, Đại Diện Chính Phủ Ngô đình Diệm có mặt tại Hội nghị không được thông báo những quan điểm của hai phe lâm chiến. Những điều kiện hòa bình chấp nhận đã không có ý kiến của Chính phủ Quốc gia và chính phủ Miền Nam đã không ký nhận Hiệp định Genève 1954.

Đó là bài học lịch sử thứ nhất về ngày 20 tháng bảy.

Rồi từng trăm, từng nghìn, từng vạn, từng chục vạn dân Bắc Việt đã di cư, lìa bỏ quê hương yêu dấu, lìa mồ mả Ông Cha, lìa bỏ tất cả tài sản đã gây dựng trong bao thế hệ. Người ta đã ra đi đầy nước mắt thương đau, bất chấp mọi dọa nạt dụ dỗ, bất chấp mọi thử thách của ngày mai. Tất cả Thế Giới Tự Do đã vô cùng xúc động trước tinh thần «Chiến Đấu Chống Cộng» quyết liệt ấy.

Đó là bài học lịch sử thứ hai về ngày 20 tháng bảy.

Qua mười ba năm, sau bao biến chuyển của thời cuộc, chúng ta, những người quốc gia, hiện sinh sống tại miền Nam này suy nghĩ thế nào đối với bài học lịch sử của Hiệp định Genève và trong hoàn cảnh hiện tại của nước nhà, chúng ta phải làm gì để không phụ tinh thần chống Cộng của trên triệu dân di cư và sự hi sinh xương máu của các chiến sĩ tiền bối đã xây dựng quốc gia VN từ ải Nam Quan đến mũi Cà mau.

Trước hết, cần tìm ra những yếu tố nào đã đưa đến sự cấu kết giữa thực dân và CS.

Sau trận Điện biên Phủ, quân đội của Hồ chí Minh sao không nương theo đà chiến thắng, tràn xuống sua đuổi quânđội Viễn chinh của Pháp, thu hồi toàn bộ BV ? Thực ra lúc đó quân đội BV đã quá mệt nhọc, tình hình kinh tế của dân chúng đã quá kiệt quệ nên chính phủ Hồ chí Minh phải tạm ngừng chân, thi hành đúng chính sách lùi một bước để rồi tiến hai bước. Cộng sản đã quá chủ quan, quá tin ở thắng lợi : Pháp không còn gì, chính phủ miền Nam coi như không thành vấn đề. Sau hiệp định Genève, hai năm là cùng, Tổng tuyển cử chắc chắn sẽ thành công không tốn kém viên đạn nào.

Trong khi ấy, chính phủ MendèsFrance cần thực hiện đúng nhời hứa : giải quyết đúng kỳ hạn chiến tranh tại Việt Nam. Vì tình hình quá suy nhược của Pháp, vì muốn đề cao địa vị cá nhân, ông Mendès-France cố gắng ký vớiCộng sảnHiệp định ngưng chiến với bất cứ giá nào. Trong việc cấu kết giữa thực dân và Cộng sản tại Genève, phải nhắc đến vai trò của Anh và Nga, hai vị Đồng Chủ tịch Hội nghị.

Về vai trò của Anh chúng ta chắc còn nhớ, cuối năm 1953 Chính phủ Anh đưa ra sáng kiến chia đôi VN để giải quyết chiến cuộc : như thế, có MiềnNam làm bình phong choTân gia Ba và Mã Lai, quyền lợi của Anh cát Lợi tại Viễn đông coi như được bảo đảm. Vai trò của Liên sô thì tế nhị hơn. Pháp đã nhờ Liên sô, dùng áp lực đối vớiHànội để chính phủ Hồ chí Minh đừng quá tham vọng. Lúc đó sự hợp tác Nga Hoa đương thời « Trăng mật » nên Liên Sô có ảnh hưởng rất lớn đối với Hanoi. Pháp đã phải trả cho Liên Sô cái gì để Liên Sô giúp đỡ ? Sự bí mật này hiện nay đã tiết lộ một phần nào : Pháp đi với Nga bằng chính sách phá OTAN (Liên Minh Bắc Đại Tây Dương).

Tại Hội Nghị Genève, chúng ta đã thấy các cường quốc Anh, Nga, Pháp định đoạt vận mệnh của nướcViệtNam qua đầu nhân dân VN.

Sau Hiệp Định Genève tại sao không có Tổng Tuyển cử?

Tại sao VC đã thất bại đến nỗi phải trắng trợn xâm lăng miền Nam bằng võ lực ?

Yếu tố nào đã biếnChínhphủNgô đìnhDiệm, một chính phủ yếu ớt, không hậu thuẫn tại Genève, thành một Chính phủ Quốc gia được Hoa kỳ và nhiều nước trong Thế giới Tự do giúp đỡ ?

Hoa kỳ không ký vào hiệp định Genève. Hoa kỳ chờ đợi để quyết định.

Làn sóng di cư vĩ đại của Nhân dân BV đã là yếu tố để chính phủ Hoa kỳ có dịp giúp chính phủ Ngô đình Diệm mà được dư luận trong nước và dư luận Thế giới khen ngợi tinh thần vị tha. Tinh thần quyết tâm chống CS của nhân dân VN khuyến khích nhân dân Hoa kỳ tiến mạnh trong lập trường nâng đỡ chính nghĩa Quốc gia VN.

Người VN có cố gắng, có quyết tâm mới mong có sự ủng hộ quyết tâm của các nước bạn trong Thế giới Tự do,

Chính phủHồ chíMinh trong khi đó đã phạm nhiều lầm lỗi.

CS đã không đánh giá đúng mức tinh thần hy sinh của con người quyết tâm chống Độc Tài.

Vì tín ngưỡng, hàng trăm nghìn Giáo dân đã bất chấp mọi dọa nạt, mọi hiểm nghèo. Vì tranh đấu cho Tự do, hàng vạn người đã hy sinh tất cả, di cư để hy vọng tạo một cuộc đời mới.

Cộng sản đã đánh giá không đúng tinh thần của nhân dân Hoa kỳ. Nhân dân Hoa kỳ phản ứng chậm song khi đã quyết định một chính sách, một kế hoạch thì sẽ cương quyết đi đến thắng lợi chứ không thôi, dù gặp nhiều khó khăn. Trong một nước dân chủ mọi người đều có quyền phê bình, phản đối song không thể căn cứ vào sự chống đối của một số người mà tin rằng chẳng sớm thì muộn chính phủ Hoa kỳ phải ngả theo dư luận mà ngưng can thiệp tại VN.

Cộng sản lại bị kẹt thế trong sự tranh chấp Nga-Hoa. Cán bộ đã hoang mang trước sự nứt rạn của khối cộng đảng Quốc Tế. Làm thế nào để giữ cán cân thăng bằng mãi mãi giữa 2 bậc Đàn Anh ? Sự leo thang chiến tranh khiến Cộng sản BV càng ngày càng lệ thuộc vào ngoại bang. Vô hình chung ai đã đóng vai Lê chiêu Thống đặt BV dưới sự kiềm tỏa của TC. Hòa hay chiến ngày nay đâu còn là quyền của chính phủ Hồ chí Minh nữa !

Những lầm lỗi nói trên đây ra ngoài sách lược của Duy vật Biện Chứng Pháp ?

Trong khi CS BV bị đẩy vào thế tiến thoái lưỡng nan thì Chính phủ Quốc gia MiềnNam lại mắc vàobệnh trầm trọng. Người cầm quyền chỉ chăm lo củng cố địa vị cá nhân, các phần tử Quốc gia càng ngày càng thêm phân hóa, tại cán bộ bất tài cũng có, tại Chính quyền cố ý chia rẽ để thủ lợi cũng có. Ngô Triều sụp, cách mạng nửa vời làm tiêu tan tinh thần hăng say của quần chúng ?

Nay, nhân ngày quốc hận, ôn lại những việc đã qua không phải để ta thán mà để đặt câu hỏi :

Trước hiện tình của đất nước, chúng ta phải làm gì ?

Trước khi tìm câu trả lời phải hỏi lại chúng ta muốn gì ?

Đối với con người Quốc gia cáimuốn của chúng ta dĩ nhiên phải muốn đầy đủ :

Muốn nước VN thống nhất từ Ải Nam Quan đến Mũi Cà Mâu trong Độc Lập, Tự Do, Dân Chủ, mọi người công dânđều được quyền sinh sống như nhau, ngang nhau.

Nhưng chúng ta cũng biết hiện nay chưa thể thỏamãn đầy đủ nguyện vọng của chúng ta thì ít ra tại Miền Nam này CS Quốc Tế hãy tôn trọng quyền tự do của chúng ta. Nói cho rõ hơn, ai thích Cộng xin trở ra ngoài vỹ tuyến 17, ai Quốc gia xin cho được tự do dời bỏ BV. Hai miền hãy dành lực lượng nhân dân thi đua kiến thiết, phát triển kinh tế. Khi tình hình đã ổn định chúng ta sẽ họp bàn sau.

Chúng ta muốn thật giản dị. Chúng ta phản đối tất cả các cường quốc, tất cả các vị lãnh đạo các quốc gia, các đoàn thể đi tìm Hòa bình mà không am hiểu nội tình VN hoặc không tham khảo nguyện vọng của Nhân dân VN. Nhiều vị hô hào ngưng chiến, làm như Nhân dân VN hiếu chiến lắm ! Những mộng sống chung hòa bình người xứ này khát khao lắm song thương thay người Việt có muốn chém giết lẫn nhau làm gì. CS Quốc tế mà đặc biệt là TC mới là chủ mưu. Chìa khóa hòa bình đâu ở Hanoi mà các ngài, người này bay sang Hanoi, người kiachạy sang phi trường Gia Lâm.

Chiến cuộc tại VN là một cơ hội quá lợi cho Trung Cộng, 2 miền Nam Bắc dù có muốn cũng khó thoát ra ngoàigọng kìm lúc này.

Muốn yên thân không ai để cho chúng ta yên thân, chúng ta đành phải tự vệ vậy.

Muốn tự vệ phải thắng xâm lăng.

Muốn thắng xâm lăng chỉ còn 1 con đường đi : củng cố Chính quyền Quốc gia. Khi màChính phủ Quốc gia mạnh, có hậu thuẫn của nhân dân, có sự ủng hộ quyết tâm của tất cả phần tử Quốc gia thì dù muốn dù không: vận mệnh xứ này phải có sự đồng ý củaNhân dân Việt Nam. Bài học lịch sử của hiệp định Genève chúng ta chớ bao giờ được quên. Kêu gào vô ích, than trách vô ích. Tự chúng ta phải biết đường cứu chúng ta.

Muốn như thế thì chúng ta phải có một chương trình chung trong một thời gian. Thương thay, ai cũng hiểu như thế. Về phương diện chính trị ai cũng đồng ý phải xây dựng dânchủ phải gây niềm tin, phải công bằng xã hội, v,v,.. Chúngta đồng ý tất cả chương trình song khi bànđến nhân sự, chúng ta không còn ai đồng ý cùng ai nữa,

Nói rằng phải đoàn kết Quốc gia.

Từ trước đến nay, chúng ta chỉ thấy, người nào ngồiNgôi Lãnh Đạo đều muốn có đoàn kết một chiều để củng cố địa vị lãnh đạo của mình.

Chúng ta chưa bao giờ Đoàn kết chung quanh một chương trình, chưa bao giờ đặt vấn đề Lãnh Đạo tùy giai đoạn. Lúc này ông A làm thủ tướng, vì nhu cầu Quốc gia, mai ngày có thể là ông B. Người thay chỗ, kẻ đời ngôi, phải coi như có sự đồng ý trước khi Đoàn Kết cùng nhau để phụng sự Quốc gia. Không ai có thể tự coi mình độc quyền yêu nước, độc quyền chống Cộng.

Chưa đồng ý cùng nhau trên nguyên tắc : một phần nào là Tập Đoàn Lãnh Đạo thì chúng ta không bao giờ Đoàn Kết thực sự được và chúng ta vẫn trong vòng luẩnquẩn, phân hóa hàngngũ Quốc gia. Nguồn gốcsựphân hóa của chúng ta là mỗi người đều tự cho mình đủ tài an bang tế thế. Hơn nữa trong bao năm qua các vị Lãnh Đạo đã nói dối Nhân dân rất nhiều. Ngày nay ai cũng hoài nghi ai.

Nay mai có chánh phủ dân cử.

Chính phủ có Pháp lý song đã chắc được Dân tin chưa.

Ông Tổng thống ngồi thật cao trên.

Ông Thủ tướng vẫn xa Nhân dân thì Chính phủ Dân cử cũng chẳng giải quyết được gì.

(Xem tiếp trang 5)

KHI CHỦ NGHĨA TƯ BẢN ĐƯỢC COI NHƯ ĐANG MƯU ĐỒ PHỤC HỒI Ở HOA LỤC SAU 18 NĂM ĐỎ MÁU

Cuộc «Vạn Lý Trường Chinh không có Mao» trong tương lai

Bài của XUÂN HUY

Các ký giả ngoại quốc đã so sánh các tin tức về cuộc tranh dành ảnh hưởng tại Hoa lục như xem hai con mèo đang cắn nhau trong phòng tối hay là xem một cuộc đánh lộn giữa đêm khuya mà chỉ có ánh sáng của chớp soi tỏ.

Từ khi Mao trạch Đông phát động cuộc thanh trừng chính trị dưới hình thức «cách mạng văn hóa», báo chí chính thức của Bắc kinh chỉ nói bằng những từ ngữ tranh luận một cách đại cương về sự thách thúc quyền lãnh đạo của ông ta.

Nhưng bắt đầu từ thángNăm năm ngoái thì Bắc kinh mới khởi sự nêu danh tính nhữngkẻ mà họMaocoi là địch thủcủa ông.

Ngày 16 tháng Năm 1956 đài bá âmBắc kinh vàhãngthông tấn chính thức của TC là Tân Hoa xã công bố một thông cáo của Trung ương Đảng bộ mà Mao đã viết cách đó đúng 1 năm.

Nhân dân Nhật báo và tờ Cờ Đỏ, 2 cơ quan ngôn luậnchính thức của đảng, cùng ca ngợi thông cáo đó như là «1 tài liệu lịch sử vĩ đại». Cả hai tờ cùng hót rằng «thông cáo này do chính tay Mao Chủ tịch thảo ra và là một trong ba biến chuyển trọng đại đáng ghi nhớ trong lịch sử phát triển chủ nghĩa Mác Xít.

Mao được đàn em công kênh lên hàng trên CácMác, LêNin và Sítalin vì ông đã giải quyết được vấn đề liên quan tới «sự thực hiện cuộc cách mạng vô sản chuyên chính, và ngănngừa chủ nghĩa tư bản phục hồi». Và rõ ràng rằng đó là mục đích của cuộc cách mạng văn hóa.

Thông cáo tháng Năm 1966 của Mao cho thấy ông ta cố thu lại toàn bộ quyền hành điều khiển đảng và đẩy mạnh cuộc cách mạng văn hóa mà ông đề xướng cuối năm 1965.

Thông cáo còn cho thấy rằng mầm móng cuộc tranh dấu đã phát khởi từ năm 1959 khi bước tiến nhảy vọt của ông ta sụp đổ mà ông và mớ chính sách của ông bị bộ trưởng quốc phòng lúc đó là Bành Đức Hoài chỉ trích tại một cuộc họp của đảng. Họ Bành và bọn «cơ hội hữu khuynh» khác dúng về phe họ Bành đều đã bị loại trừ.

Vũ Hán, phó đô trưởng Bắc Kinh và là một nhà soạn kịch sau đó có viết một vở kịch tên là « Hải Thụy bị đuổi ra khỏi sở». Mặc dầu ông ta lấy thời gian khi Trung Hoa còn là một nước có vua, vở kịch cũng bị coi là đã trá hình bảo vệ cho Bành đức Hoài và như vậy là đã chống lại Mao. «Hải Thụy» hơn thế nữa còn là một dấu hiệu của cuộc chiến đấu giữa phe thân Mao và phe chống Mao trong đảng và trong chính phủ.

Thông cáo nói rằngMao ra chỉ thị phản tuyên truyền chống lại Vũ Hán tại 1 cuộc họp của đảng cuối năm 1965, khi vạch kế hoạch rồi phát động cuộc cách mạng văn hóa.

Bành Chân, nhân viên chính trị cục và là Thị Trưởng Bắc Kinh, được giao cho trách nhiệm cầm đầu 1 nhóm năm người chịu trách nhiệm về cuộc cách mạng văn hóa. (Mấy người trong nhóm này có còn hay không chưa rõ. Khi công bố thông cáo trên, báo chí Bắc kinh lần đầu tiên nhận rằng Bành Chân cũng là một người chống Mao).

Thông cáo kết tội Bành Chân phá cuộc cách mạng văn hóa vì dạo tháng Hai 1966 Bành Chân có gửi cho đảng một bản tường trình mà không hội ý nhóm 5 người này trước, mà cũng không có sự chấp thuận của họ Mao.

Thông cáo còn nói thêm :«Sử dụng các phương pháp gian manh, ông ta —tức Bành Chân—hành động độc đoán, lạmdụng quyền hành và vội vàng gởi phúc trình lên toàn đảng bằng cách thoán đoạt danh nghĩa Trung ương Đảng bộ».

Mao tuyên bố trong bức thông cáo rằng bản tường trìnhcủa Bành Chân làm lợi cho đối phương và có ý che chở Bành đức Hoàicũng làm cho hội nghị không còn thì giờ thảo luận tới việc trục xuất Vũ Hán cùng «một số đáng kể những tên phản đảng, phản xã hội chủ nghĩa; tay sai của phe tư sản».

Ý nghĩa của cuộc đấu tranh là như thế này : bọn chống Mao toàn là «bọn xét lại phản cách mạng» và «khi các điều kiện đã chín muồi, bọn chúng sẽ nắm quyền và biến vô sản chuyên chính thành tư sản chuyên chính».

Trong thời gian Bành Chân đưa ra bản phúc trình phéhoại như thế, Mao và lực lượng của ông ta chưa chủ mạnh để dập tan chính Bành Chân và đồng minh của họ Bành. Tờ Cờ Đỏ, số ra ngày 28 tháng Năm, 1967, đã viết rằng «tháng hai 1966 là một tháng bất thường, một tháng không thiếu những cuộc đấu tranh giữa phe vô sản và phe tư sản tại Trung Hoa».

Cuộc phản công của Mao đã được hoạch định một cách chu đáo. Riêng về mặt văn nghệ trong quân độiLâm Bưu giao phó cho «đồng chí »Giang Thanh» tức vợ Mao. Mục đích là để bà này dùng văn nghệ lôi cuốn những phần tử chưa ra mặt ủng hộ Mao trở về với hàng ngũ bọn thân Mao trong quân đội.

Từ khi có ảnh hưởng của Giang Thanh trong quân đội, tờ Cờ Đỏ ra mặt công kích đích danh Bành Đức Hoài, cựu Bộ Trưởng Quốc Phòng.

Chưa rõ vì sao Mao chưa đả kích đích danh hai đối thủ của ông đứng về phe Bành Chân là chủ tịch Lưu thiếu Kỳ và Tổng Thư Ký đảng Đặng Tiểu Bình.

Báo chí Bắc Kinh ngầm gọi họ Lưu là «Cút Sếp Trung Hoa» và là «nhân vật cao cấp trong đảng hiện nắm chính quyền nhưng đang theo con đường của tư bản».

Dù là theo con đường tư bản hay không theo, 1 số rất đông cựu «chiến hữu» từng là cánh tay phải cánh tay trái của Mao có vẻ đang chuẩn bị 1 cuộc vạn lý trường chinh không có Mao.

Anh đặt kế hoạch rút quân ra khỏi vùng Viễn Đông

Bản bạch thư về chính sách phòng thủ của Anh quốc mới công bố hôm qua có thể minh định được qua những sự bất trắc của kế hoạch phòng thủ lâu dài trong khu vực từ Trung Đông tới ViễnĐông, nó đã được soạn thảo sau khi có sự tham ý của các vị thủ tướng Đại Mã lai, Tân Gia ba, Úc và Tân tây lan khi họ viếng thăm Luân đôn mới đây. Và mặc dù chính sách tiết kiệm được định đoạt, vấn đề quốc phòng sẽ gặp nhiều khó khăn, tổng trưởng quốc phòngAnhHealey và nhiều vị bộ trưởng khác vẫn long trọngcam kếtvớicác vị thủ tướng trên là Anh quốc tiếp tục quan tâm tới sự ổnđịnh vàphát triển hòa bình ở ĐNÁ. Ngoài ra bản bạch thư có nóiđến kếhoạch của Anh quốc sẽ triệt thoái toàn bộ các căn cứ ở Đại Mã Lai và Tân gia Ba vào khoảng giữa những năm 1970 đã được chú trọng và coi như một tin mới.

Tuy nhiên cần phải duyệt lại chi tiết mà trong đó có vạch rõ là Anh quốc sẽ tiếp tục tôn trọng các điều đã cam kết trong thỏa hiệp phòng thủ với Đại Mã Lai, tổ chức Liên phòng ĐNÁ và khối Liên hiệp Anh.

Vớinhững điều cam kết được hạn định rõ rệt giữa Anhquốc và tổ chức LPĐNÁ thì dường như sẽ được thay đổi trong vài năm tới. Tuy nhiên người ta không có thể nào chắc được là khi quân đội Anh đã rút ra khỏi Đại Mã Lai và Tân gia Ba thì không bao giờ còn cần dùng đến họ nữa ở Đông Nam Á.

Ngoài ra Anh quốc cũng tỏ ra có ý định cương quyết duy trì trại quân ở Hương cảng cho tới năm 1971 và mặc dầu số phận doanh trại ở Hương cảng chưa được định đoạt ra sao trong ngày đó, nhưng trong bạch thư không vạch rõ là nhiệm vụ mà Anh quốc cần phải có đối với các lãnh thổ liên hệ với Anh quốc ở trong vùng sẽ còn tùy ở tình hình sau này.

Như vậy rõ rànglà chi tiết về việc giảm dần các lực lượng quân đội Anh ở Trung Đông và Viễn Đông sẽ phải được trù định tùy theo hoàn cảnh,

Về các loại vũ khí và chiến lược mới, sẽ có thể áp dụng sự hiện diện quân Anh mỗi khi cần đến, dù là họ đặt căn cứ tại Anh. Người ta cũng tính đến việc có thể có các vị trí phòng thủ tại Úc và các đảo

(xem tiếp trang 5)

KẾT QUẢ THI HOA HẬU TI-VI ĐỘC QUYỀN CỦA BÁO Đ.T.

Con sông Bến Hải

ÁNH VIỆT

Tháng bảy về rồi đây.Có cô gái trẻ khấp khởi mừngthầm,vì sắp đếnngày người yêu giải ngũ để trở về cùng nhau cakhúc nhạc đi ân. Có chàng hai du học lâu năm ở nước ngoài hớn hởvìsắp được hồi hương gặp lại mẹ già sau nhiều xa cách biền biệt. Có emhọc sinh náo nức đợi ngày khai giảng niên khóa mới đặngbước vàolớp học mới với chương trình mới và những khuôn mặt thầy giáo mới.

Có anh công chức nghèo và anh binh nhì đáng thương, sung sướng vì sắp được nhận 1 số tiền truy lãnh nào đó, hay sắp được đề bạt vào một ngạch trật cao hơn sau nhiều lận đận gieo neo; Có ông chính khách luôn miệng nở 1 nụ cười lạc quan vì đã nắm dủ dữ kiện để tin rằng mình sắp bước lên bậc thanh danh vọng.Nhưng 1 sự kiện đáng chú ý hơn,đối với tất cả những người Việt yêu nước, vẫn là câu chuyện lãnh thổ bị chia đôi, và ngày 20 tháng 7 này vừa chẵn 13 năm trước đây, và hôm nay,như một vết thương gặp lúc trái gió trở trời, câu chuyện «con sông Bến Hải chiếc cầu Hiền Lương» lại rì rầm, xôn xao, gay go tựa như những đợt sóng biển gặp cơn bão táp ào ạt,ngã nghiêng, dữ dội.

Không hiểu bạn đã có lúc nào nghĩ xa xôi rằng sau này,nếu con cháu mình tra hỏi về những tình tiết khúc mắc éo le chung quanh vấn đề chia đôi đất nước, với một thái độ vừa muốn tìm hiểu, lại vừa như để trách móc, chúng ta sẽ trả lời sao cho rành mạch ngọn nguồn, cho hợp tình,hợp lý ? Trong nhữngthắc mắc, băn khoăn ấy chắc chắn thế nào cũng có 2 tiếng «tại sao» — tại sao người ta lại không áp dụng một giải pháp khác ?

Tại sao các chính khách yêu nước, các chiến sĩ quốc gia đã không phản đối một cách hữu hiệu để phải chấp nhận tình trạng phi lý đó ? và tại sao tình trạng phi lý đó lại cứ được tồn tại lâu dài trên quê hương vốn đã bất hạnh càng thêm bất hạnh khốn đốn ? — thì chúng ta sẽ trả lời thế nào cho con cháu mình cảm thông sâu sắc với tâm trạng đắng cay, u uất, tủi nhục của lớp người đi trước? Cái tâmtrạng sầu buồn da diết đã dày vò chúng ta trong cái thời gian đằng đẵng mà «vĩ tuyến 17» tồn tại như 1 ranh giới căm thù bốc lửa. Thông thường,câuhỏi tại sao baogiờ cũng khó tìm ra lời giải đáp thỏamãn.Chắc bạn đã từng 1 lần băn khoăn về sự «hiện hữu» của mìnhtrên quả đất này:tại sao lại được—haybị?—sinh ra màkhông được hỏi ý kiến trước ? Tại sao bạn sống lương thiện gần nửa đời người rồi mà chưa gặp may mắn, hạnh phúc nào trong khi chung quanh bạn, biết bao kẻ gian ác vẫn được hưởng một đời sống an nhàn, sung túc ? Tại sao bạn lại sinh ra là 1 ngườidân nô lệ hoặc làm dân của một xứ nhược tiểu ? Tại sao lại có sự thiện,sự ác, cái rủi ro bất hạnhvà điều tốtđẹp diễm phước ? v.v. Ngược lại, nếu cần tìm lời giải thích cho câu hỏi«thếnào» thì lại chẳngkhó khăn chi lắm.Chẳng hạn vũ trụ này đượchình thànhnhư thế nào? thânthể con người được cấutạo như thế nào» nhân dịp kỷniệm 20-7nếumuốn tìm hiểu vị trí,hình thể con sôngBếnhảichiếc cầu Hiền lương vànhững ảnh hưởngliên hệ của nórasao,chúng ta có thể trả lời một cách rõ rệt và đầy đủ :

Bến hải là 1 dòng sông hẹp, quanh năm nước chảy lặng lờ, bắt nguồn từ dảy Trường sơn về Rào thanh,chảythẳngđến Xuân Mỹ rồi đổ xuống Cửa Tùng.Chiều dài của con sông,nếutính theo đường chim bay, từ nguồn núi Tây ra biển Đông, chỉvàokhoảng 60cs — quãng đường Saigon- Mỹtho. Nếu kể chiều dài uốn khúc quanh co theo triền núi thì độ chừng 100km. Bề rộng của sông Bến Hải, chỗ lớn nhất, như quãng Tùng luật, tới 200m, ở khu vực cầu Hiền lương, độ 170 thước tây. Khúc sông gần bãi cát cửa Tùng chảy ra biển chỉ rộng 30 mét.

Có chặng lại quá hẹp vàcạn tới mức ta có thể lội qua sông mà không ướt đầu gối như quãng Bến tắt, gần tu viện Phước sơn, hai bên bờ chỉ cách nhau 20 thước. Nếu từ bến Tắt đi ngược lên sẽ gặp những quãng sông hẹp đến cái độ ngồi câu cá ở bờ Nam, quẳng sợi dây câu xuống mặt nước nếu không khéo tay thì lưỡi câu có thể vướng vào bụi gai ở bờ Bắc. Đến chiếc cầu bắc qua sông Bến hải tục gọi là cầu Hiền lương, nằm giữa thôn Vĩnh linh, huyện Trung lương tỉnh Quảng trị, cũng chỉ là một chiếc cầu bình thường như trăm nghìn chiếc cầu khác trên trăm nghìn dòng sôngquen thuộc ở nước ta. Vẫn là mấy nhịp sắt màu đen và nhữngtấm ván gỗ mộc mạc.

Nếu có điểm đáng lưu ý là số ván gỗ trên cầu vàchiều dài chiếc cầu được chia làm hai phần mỗi bên quản lý đúng 89 thước. Người có đôi mắt quan sát tỉ mỉ có thể đếm được phía bên này 144 tấm ván gỗ, phía bên kia 450 tấm. Khu vực mệnh danh là «phi quân sự» được ấn định mỗi bên là 5 cây số khoảng cách từ bờ sông trở ra và kéo dàitheo triềnsông.Để kiểmsoát những vi phạm vùng giới tuyến này, có 9 đồn bót được dựng lên ở phía bờ Bắc và 8 đồn bót ở phía bờ Nam. Ngoài ra, dọc theo bờ sông bên này có đóng 141 cột chưng tấm biển xác định lằnmức địa giới và bên kia bờ sông có 133 cột.

Chiếc cầu và dòng sông bình thường như thế đó, vậy mà trong thực tế, suốt 13 năm nay đã trở nên 1 nhịp cầu sửng sờ, vắt ngang dòng sông lạnh lùng trôi như một Định mệnh phũ phàng đè nặng lên thân thể tổ quốc VN. Quả là một hiện tượng phi lý đến tàn nhẫn, trớ trêu : Nhịp cầu xưa nay vẫn là một hình ảnh của tình yêu thương, gắn bó, tiêu biểu cho niềm vui tái hợp,phục sinh vàtượng trưng cho sự giàu có,thịnhvượng.

Nhịp cầu như chiếc thoi nối hai bờ. Khách đi đường tới sông gặp cầu vui mừng như bắt gặp một chuyến đò ngang,như tiếp nhận một điều may mắn, như được trao một hò hẹn ântình. Nhưng ở đây 7 nhịp Hiền lương lại là hình ảnh cụ thể của sự đổ vỡ tàn tạ, chia cắt, phân ly. Chiếc cầu vô tri, bất động nằm chình ình ngang dòng sông Bến Hải lạnh sắc như 1 lưỡi dao nhọn hoắt đâm vào trái tim quê hương khiến cho bất cứ người Việt nào còn giữ trong lòng 1 chút tình yêu nước khi dừng chân bên cầu này không thể không bồi hồi xao xuyến, nhức nhối tâm can. Dù cho cuộc đời biến chuyển, giông bão thời đại quật đập tới tấp, tấm biển đề «Hà nội — 584 cây số» vẫn đứng sửng bên bờ nam giới tuyến thì lòng người dân Việt làm sao nguôi được khát vọng thống nhất nước nhà. Con trâu, con bò bên ấy bên này thỉnh thoảng bơi sông về thăm bãi cỏ đồng xưa thì mãnh lực nào có thể ngăn cản được tiếng sóng quê hương ngày đêm dội lên dội xuống trong lòng tựa như nước thủy triều, như những lời quở trách gào thét thôi thúc giục giã...

Không là hiện tượng phi lý sao được khi bên này sông ruộng đồng bát ngát, lúa xanh nõn nà thì bên kia bờ Bắc cũng vườn nương cỏ cây trời mây lộng gió, bên kia sông nếu có những buổi liên hoan văn nghệ rộn rã trong đêm hè trăng sáng thì bên này sông cũng không thiếu những hội hè đình đám tưng bừng nhộn nhịp trong mùa xuân xanh tươi, thế mà chiếc cầu Hiền lương và con sông bến Hải chẵn 13 năm qua vẫn ngăn cách đôi bờ khiến cho cảnh vật thêm ngơ ngác và lòng người thêm xót xa. Nói như Nguyễn Tuân : «Sao mà không ngạc nhiên được cho một con sông chỉ có một nửa cái cầu với vớitrên dòng như ống tay áo thông của anh thươngbinh cụt tay ? Sao mà không lạ được cho 1 con sông mà bất cứ người lái đò nào cũng đều thấy vướng vướng nơi đầu mũi chèo và cứ phải miết thuyền mình vào bờ của mình.

«Thà rằng nó là biển cả như Thái bình dương ngoài kia mà mình chỉ có được 1 tí bờ thì nó cũng đành 1 nhẽ. Đằng này, 2 cái bờ song hành cách nhau chỉ 1 mái chèo mà sao biềnbiệt dằng dặc như mù sương trên bề rộng ?» Và Chế-Lan-Viên có lần bày tỏ thái độ ngỡ ngàng :

«Thương sông nào bằng thương sông Bến hải - Xót cầu nàobằng 7 nhịp Hiền lương—Bến hải, Hiền lương không tiền oannghiệp trái —'Sao bắt sông, cầu chia cắt mãi quê hương ?» Nhà thy bút tài hoa họ Nguyễn và anh cán bộ thơ xứ Chàm ơi, nếu không dám tỏ bày niềm băn khoăn bứt rứt ấy thẳng với bác Hồ hoặc «anh cả» Trường Chinh, sao khôngthử ghé tai 6. trùm văn công TốHữu mà hỏi nhỏxem ai đã chia, aiđã cắt, ai đã gây nên chiến lũy, ai đã vạch nên biên thùy và ai đang âm mưu kéo dài tình trạng chia đôi giang sơn ? Viết đến đây tim tôi bỗng nhói đau và ngòi bút cơ hồ như cũng muốn quặn lại khi nghe tiếng hát của Phương hoài Tâm qua bài Thương vùng hỏa tuyến vọng ra từ chiếc máy phát thanh nơi căn nhà bên cạnh. « Có ai qua

(xem tiếp trang 4)

Sinh hoạt thể thao

BÓNG BÀN V.N. MẤT TINH THẦN !

Đoàn bóng bàn Nhựt Citizen Watch đã lên đường đi Tân Gia Ba sáng hôm qua, tiếp tục cuộc viễn du sẽ đưa họ đến Vọng Các, Hương Cảng, và Đài Bắc trước khi họ trở về Đông Kinh.

Đoàn khách đã thắng tất cả bốn lần đấu ở đây, chỉ để thua hai trận mà thôi. Thắng họ được hai trận ấy là Lê văn Tiết thắng Nohira và Cao Lê Hùng thắng Izawa.

Những kết quả 5-0 và 5-1, thêm vào tình trạng bất ổn đã có trong làng bóng bàn từ đầu năm nay, khiến cho Ban quản trị Tổng cuộc, trong phiên họp liền sau khi lần đấu cuối cùng chấm dứt tối chủ nhật rồi, đã có nhiều nhận xét bi quan. Đa số trong Tổng cuộc đều thấy rằng không nên gởi đoàn đại biểu tham dự giải vô địch Á châu kỳ 8 sẽ tranh tại Tân Gia Ba từ 10 đến 18 tháng tới. Một số khác cho rằng chỉ nên gởi một hai đấu thủ xứng đáng mà thôi.

Thua Nhật bổn

Vấn đề cần đặt ra đầu tiên là thuaNhật bổn có phảichăng là duyên cớ chánh đáng để bỏ sự tham dự giải vô địch Áchâu?

Từ Á vận hội 1958 đến nay, tức là chín năm qua, không lúc nào VN thắng được Nhật bổn (1958 là năm Việt Nam đoạt chức vô địch Á vận toàn đội nam). Lần VN thua Nhựt Bổn chót hơn hết là tháng chạp năm rồi tại Á vận hội Vọng Các, tỷ số cũng vẫn là 5—0.

Không phải chỉ một mình VN thua Nhựt mà toàn thể thế giới kia,vì trong giải vô địch thế giới hồi tháng tư năm nay tại Thụy Điển, Nhựt đã đoạt năm trong số sáu chức.

Đành rằng đoàn CitizenWatch không thể đại diện hết nước Nhựt, bằng cớ là không có đấu thủ nào trong đoàn được chọnđể dự giải vô địch Á châu sắp tới, tuy nhiên trong đoàn có 2 đấu thủ có thể ngang hàng với những tuyển thủ hiện tại Nhựt là Fukushima và Takahashi.

Như vậy, khi các tuyển thủ nhà tỏ ra quá yếu mềm trước đoàn khách, khi hội tuyển quốc gia bị Citizen Watch đánh bại manh giáp không còn, không thể quyết định vì vậy mà không nên tham dự giải vô địch Á châu. Lẽ dễ hiểu là giải vô địch Á châu có đến 12 nước tham dự, mà VN chỉ có thể chắc thua Nhựt mà thôi.

Một yếu tố khác không nên quên là trong giải bóng bàn Á vận hội cuối năm rồi tại Vọng các, VN đã được sắp hạng ba toàn đội nam sau Nhựt và Đại hàn. Trong hiện trạng, tưởng ta khó đòi hỏi hơn thứ hạng này.

Mặc cảm

Có những tuyển thủ cũ đã theo dõi hết những trận đấu với Citizen Watch. Những tuyển thủ này đã không tiếc lời chê những tuyển thủ mới được chọn để đương đầu với đoàn khách.

Trong những lời chê, có lời chê chủ quan, đã được thốt ra vì tuyển thủ cũ nhận thấy mình có thể đánh hơn đấu thủ Nhật, nhứt là với những mánh lới thấm mồ hôi và sáp chải tóc vào quả bóng để cho đấu thủ Nhựt đánh trợt đi.

Nhưng cũng có lời chê rất đúng chẳng hạn như : đoàn tuyển thủ nhà ra quân với một mặc cảm nặng nề, dự định là thế nào cũng thua, chỉ mong mỏi là thua với một tỷ số cao chừng nào hay chừng ấy mà thôi. Một cựu tuyển thủ quốc tế đã giải bày rất đúng : về bóng bàn, đánh toàn đội cần nhứt là sự nâng đỡ giữa những đấu thủ một đội. Người này có tin người kia thì mới hăng. Nếu ra quân với mặc cảm thì khó thể thắnglợi được.

Một mặc cảm khác nữa là của ban quản trị Tổng cuộc. Thường bị cấp trên chỉ trích, nhứt là từ đầu năm nay sau khi có lời phê bình tuyển thủ của huấn luyện viên Nohira với mặc cảm ấy sau khi thua luôn Citizen Watch bốn trận, dĩ nhiên ban Quản trị không có gan nào đề nghị gởi đoàn tuyển thủ đi Tân Gia ba tranh giải vô địch Á châu.

Từng người một

Vì không dám xin gởi đoàn tuyển thủ đi, nên Ban Quản trị mới nghĩ đến việc chỉ gửi một vài người xứng đáng. Giữa việc gởi một vài người và đủ một đoàn để tranh giải toàn đội, có nhiều sai biệt. Giải toàn đội là giải quan trọng nhất, tranh đấu nhiều ngày, gặp nhiều địch thủ để chung cuộc tính điểm. rồi tranh bán kết và chung kết.

Giải cá nhân trái lại theo thể thức loại trực tiếp, 1 đấuthủ tham dự có thể chỉ đánh 1 trận trong 1 chuyến đi rồi nghỉ luôn.

Chúng tôi chủ trương: không nên gởi tuyển thủ lẻ tẻ đi tốn tiền vô ích. Trái lại nếu có tham dự thì phải tham dự toàn đội.

Soát lại lực lượng hiện nay thì thấy đương kim vô địch Huỳnh văn Ngọc gây rất nhiều thất vọng, có vẻ như không tăng thêm sức lực chút nào mặc dầu đã được tập rất nhiều. Đặt vấn đề sức lực của Ngọc là đặt lại vấn đề chương trình tập dượt (thể dục và kỹ thuật) của Tổng cuộc.

Về bóng bàn có nhiều đấu thủ đánh ở nhà thì rất hay mà ra ngoài xứ thì mất tự tin đánh rất yếu.

Đó là trường hợp của Trần thanh Dương vô địch quânđội từ hai năm nay. Huỳnh văn Ngọc bấy lâu nay là con cờ mấu chốt của những chuyến xuất ngoại của đoàn đại biểu, sẽ rơi vào trường hợp đó nữa hay chăng ?

Lê văn Tiết dầu thắng được ông thầy cũ của mình là Takao Nohira vẫn chưa cho thấy phục hồi phong độ và có lẽ đã đến ngưỡng cửa cần bước từ địa hạt đấu thủ qua địahạthuấn luyện viên rồi.

Lê văn Inh là người đáng tín nhiệm hơn hết, nhưng hiện nay thấy có vẻ phong độ không sung mãn. Đây là 1 trường hợp mà Tổng cuộc cần suy nghiệm để cải tiến chương trình tậpdượt riêng cho tuyển thủ.

Cao lê Hùng có vẻ là người tiến bộ hơn hết và hấp thụ được nhiều hơn hết cuộc huấn luyện 2 tháng rưỡi của Nohira.

Nguyễn văn Mạnh có học được ít nhiều lối đánh mới (sát cạnh bàn) nhưng vẫn còn phải trau dồi tài nghệ thêm nhiều để hoàn mỹ sự chính xác của bóng tấn công và đón được bóng quá nhanh của địch thủ.

Khuyết điểm

Tựu trung, như đã nói ở trên, giá trị của làng bóng bàn VN không vì mấy trận thua Citizen Watch mà giảm sút.

Chúng ta có mức tài nghệ của chúng ta. Chúng ta kém hơn người Nhựt ở những phương diện như không nghiên cứu cái hay của địch thủ để tìm ra ngón mới chống lại, không ý chí quyết thắng, không tập thể dục nhiều để tạo sức chịu dựng,không đào tạo dủ măm non để thay thế đàn anh quá thời. Đó là cả một vấn đề căn bản rộng rãi bao la mà trong thời gian ngắn cũng như trong hiện trạng đất nước không thể nào dầu hôm sớm mai giải quyết được.

Nhiều người lấy làm lạ không thấy hay thấy rất ít kết quả của hai tháng rưỡi tập dượt của Nohira. Điều này không đáng lạ vì lần đầu tiên làng bóng bàn nói riêng và làng thể thao nói chung mướn được huấn luyện viên, sự lựa chọn đã không đúng mức và sự xử dụng cũng vậy.

Nhận thấy những khuyết điểm ấy rồi, ta có thể kết luận rằng vấn đề cần giải quyết cho làng bóng bàn là như sau :

— Nên kể bóng bàn là bộ môn gần như duynhất màVN có thể lập thành tích quốc tế và do đó tập trung nhiều phương tiện vào đấy.

— Phải phát triển mạnh những chỗ còn yếu như :

1) Tổ chức thường xuyên giải thiếu niên để tìm tài năng.

2) Mướn huấn luyện viên đến dạy lâu ngày hơn hoặc gởi người sang Nhật học hỏi (về điểm sau này, ông trưởng đoàn Citizen Watch đã chấp nhận nguyên tắc huấn luyện cho một số tuyển thủ trẻ VN theo lời đề nghị của ông Nguyễn duy Xinh, phó Chủ tịch Tổng cuộc).

3) Nghiên cứu lại vấn đề huấn luyện bằng cách

a) Học hỏi thêm bằng sách hay bằng thực nghiệm.
b) có chương trình dinh dưỡng đúng mức quanh năm
c) áp dụng kỷ luật chặt chẽ.

(PMN)

Anh đặt kế hoạch

(tiếp theo trang 4)

thuộc Anh & Ấn độ dương. Nay thì dường như vai trò của Úc và Tân Tây Lan trong vấn đề phòngthủ Đông nam á sẽ được bàn tới ngày một nhiều hơn tại Tân gia ba và Đại Mã Lai.

Đó là tất cả những điều suy tính về lâu dài, nhưng lúc này vấn đề mà Đại Mã Lai, Tân Gia Ba đặt ra là việc triệt quân Anh trong vòng ba bốn năm tới.

Các giai đoạn triệt thoái dự định sẽ duyệt lại chính sách phòng thủ đã xác nhận điều đã nêu ra trước đây là vào tháng tư năm 1964 sẽ có việc rút khỏi 10 ngàn quân, trong ba năm sau sẽ giảm thêm 30 ngàn nữa. Như vậy tổng số còn lại vào năm 1971 sẽ là 40 ngàn người và có đến phân nửa là nhân viên châu Úc.Để giúp các chính phủ Đại mã lai vàTân gia ba có thể điều khiển nổi tình trạng kinh tế và nhân công của họ dohậu quả của việc triệt thoái quân đội gây nên, Anh Quốc sẽ hợp tác chặt chẽ với họ và nếu cần sẽ viện trợ về tài chánh cho họ.Chắc chắn là các vị thủ tướng Tân Gia Ba và Đại Mã Lai cũngđã bày tỏ cho chính phủ Anh thấy là sẽ cần phải làm sao cho việc Anh Quốc triệt thoái quân khỏi các căn cứ tại Tân Gia Ba và Đại Mã Lai gây ra ít thiệt hại cho 2 xứ đó.

Vấn đề tìm việc làm cho những người bị mất việc và tăng thêm số chi tiêu về quốc phòng của Đại Mã lai đòi hỏi sự thông cảm và sự sáng suốt. Những điều mà ông tổng trưởng quốc phòng Anh cần phải giải quyết là làm sao dùng các tài lực quốc phòng được hữu hiệu tới mức tối đa để cho nền kinh tế quốc gia được vững chắc hơn.

BBC 19-7-67

ĐỜI PHÁO THỦ

Bút ký chiến tranh của NGUYỄN-VŨ

Phát hành 20-7-67

Một trung đội liên sẽ gió trên đầu. Tôi và Lớ vội bụp đầu xuống nhưng nhờ đếm lửa loé lên, tôi đã nhận định được vị trí ổ đại liên của địch. Chỉ cần 10 phút sau, hai chục quả đạn nổ cao và chạm, phủ lên bụi cây đặt đại liên của địch. Họng đại liên câm miệng ngay. Những quả đạn Pháo Binh được kéo dài theo bờ kinh để tàn sát quân địch và ngăn chặn không cho chúng xung phong. Những tiếng nổ « Inh ! Inh ! » như một màn trường ca vô tận đem lại nguồn vui và tin tưởng vô biên cho chúng tôi. Phải, mãi tới lúc này, giữa muôn ngàn tiếng reo hò lanh lảnh đầy sát khí, giữa cơn mưa bão đạn, tôi mới hiểu rõ ý nghĩa của 3 chữ « thuốc an thần » mà những người bạn Bộ Binh thường dùng để gọi Binh chủng chúng tôi.

« Inh ! Inh ! »

Đạn vẫn nối khói súng vẫn liên miên, từ xa vọng lại ầm ập... quen thuộc. Đêm đã đen kịt tự lúc nào. Nhưng không ai dám nghĩ đến giấc ngủ, nghĩ đến chiếc bao tử trống rỗng từ trưa đến giờ.

« Inh ! Inh ! »

Những tiếng nổ làm rung chuyển mặt đất, chấn động lòng đêm, chấn động tâm can chúng tôi. Suốt một đêm dài lạnh tưởng như vô tận ấy, tôi đã bắn hơn 500 quả đạn...

- Cuốn sách đầu tiên của nhà xuất bản CHỌN LỌC
- Quí bạn muốn mua sách có chữ ký của tác giả xin tới 15 Võ Tánh, 82 Lê Lai, 267 Phạm ngũ Lão Saigon. Số sách đặt bán tại 3 nơi này có hạn, xin mua ngay kẻo hết.
- Ở tỉnh xin liên lạc với VIỆT NAM TỔNG PHÁT HÀNH, 185, Nguyễn Thái Học, Saigon.
- Ở Đô Thành xin liên lạc với nhà xuất bản, 267 Phạm ngũ Lão, Saigon.

Giá 40 đồng

Thắc mắc khiếu nại

(Tiếp theo trang 4)

làm cho tôi và con tôi bị thương và gây thiệt hại nhà cửa bị sập cùng vật dụng trong nhà bị hư hại rất nhiều.

Tổng cộng hết thảy là (207.000.!) hai trăm lẻ bảy ngàn đồng. Chúng tôi có làm đơn gởi ông Tiểu khu Trưởng Long An để xin trợ cấp,nhưng ở đây lại bảo phải có sự chứng nhận của ông Quận Trưởng. Chúng tôi đến ông Quận Trưởng thì ông bảo, chúng tôi ở vùng bất an ninh nên không chứng nhận. Chúng tôi thắc mắc là hiện nay ở nông thôn, vấn đề an ninh tương đối tùy nơi.làng chúng tôi dọc theo dường lộ lớn Sàigòn—Mỹ Tho chớ phải nằm ở chiến khu Việt-Cộng hay sao mà bỏ phí chúng tôi. Chúng tôi nghĩ Chánh phủ đang xây dựng nông thôn thì nên ban ơn cho đồng đều, và lại làng chúng tôi có Ủy Ban Bình Định xã làm việc lúc xảy ra pháo kích và nay đã bầu cử xong Hội Đồng nhân dân xả và Ban chấp hành xã rồi thì dâu có phải vì lý do an ninh

Kính mong nhị vị xét lại cho chúng tôi được nhờ, chúng tôi rất đội ơn.

Nay Kính
ĐẶNG THỊ BÚP

Cáo Thị Khảo Giá

I) Ngày giờ và nơi mở phong bìkhảo giá :
Ngày 25-07-1967 hồi 16 giờ 30 tại Cục Quân Tiếp Vụ/Khối Mãi Dịch và Thực Hiện số 4 dường Đồn Đất SAIGON.

II) Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp 20.000 thước vải Tetrex loại 95.200 Top dyed (Tetoron fiber 55 o/o và viscose fiber 45o/o).

III) Nơi tham khảo tài liệu :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Quân Tiếp Vụ / Khối Mãi Dịch và Thực Hiện số 4 đường Đồn Đất Saigon—Điện thoại : 25.545 và 40.934.

KBC. 4.461, ngày 13-07-1967
Cục Trưởng Cục Quân Tiếp Vụ
Q. L. V. N. C. H.

Cáo thị Đấu thầu

(LẦN THỨ TƯ)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25-7-67 hồi 8.30 giờ, tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp vật dụng hỏa đầu vụ thuộc ĐLS số 3508/MU/2 ngày 20-3-67 gồm các món số. 3, 4, 6, 8 và 9 trị giá ước lượng : 3.657.700đ)

III— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng MU/2).

Gia định ngày 13 Juil 1967
CỤC-MÃI-DỊCH

Cáo thị bán đấu giá công khai

I.— MỤC TIÊU :
Cục Quân Tiếp Vụ sẽ bán đấu giá lô hàng sau đây
— Vải đen 1.205m10 — popeline 803m65 — Áo lót 57 cái — Áo thung cổ tay 22.290 cái — Slip 12.952 cái — Quần áo trẻ em 319 bộ.

II.— NGÀY GIỜ MỞ PHONG BÌ
Hồi 16 giờ 30 ngày 25-7-1967 tại Văn phòng Cục Quân Tiếp Vụ Khối Mãi Dịch Thực Hiện.

III.— NƠI XEM LÔ HÀNG VÀ THAM KHẢO HỒ SƠ :
Khối Mãi Dịch Thực Hiện Cục Quân Tiếp Vụ số 4 đường Đồn Đất Saigon, điện thoại số 25.545 — 40.934.

KBC 4461 ngày 18-7-1967
CỤC QUÂN TIẾP VỤ QLVNCH

THƠ VUI

Điểm mặt ông to.

II

Trâu cày

Làm tổng trưởng rồi làm dân biểu,
Rồi vào tù chẳng hiểu vì sao !
Nhà Ngô đến lúc bị nhào,
Cái ngôi quốc trưởng ngồi vào đang êm
Tưởng cứ thế kéo thêm ít tháng
Nghĩ mà xem, có đáng gì đâu?
Đất trời chẳng chịu nhường nhau,
Các ngài quân đội yêu cầu về chơi
Trả áo mũ, xếp trò dân sự,
Nay lại ra tham dự cần gì ?
Con trâu bản tính vốn lì
Trâu già quần lại quanh đi càng già.
Có cố gắng, thực thà cóc hạp.
Cày thì cày, chậm chạp ai ham?
Đang khi đất nước Việt Nam
Chỉ cần những thứ chịu làm, chịu chơi.

(còn nữa)

TRUNG-NGUYÊN-TỬ

Nhân kỷ niệm ngày Quốc hận

(tiếp theo trang 4)

Cho nên quan trọng là vị đắc cử tương lai đã được bài học lịch sử giác ngộ chưa ? Nếu hiểu là mình chỉ là tạm thời thay mặt dân và mình cần sự giúp đỡ của tất cả mọi người thì sau 1 thời gian hoài nghi, sau một thời gian thử thách có thể «lòng tin» của Nhân dân sẽ đem lại cho ông Tổng thống tương lai, hậu thuẫn cần thiết của các phần tử quốc gia.

Một ông Tổng thống ; một ôngThủ tướng dù có sáng suốt biết tìm hiểu lẽ phải, cố gắng thực hiệnĐoàn kết Quốc giachưa chắc đã thành công nếu nhân dân vẫn trong tình trạng phân hóa hiện tại. Một ông Tổng trưởng có thiện chí, có chương trìnhtiến bộ song nếu không có đủ số cộng sự viên đắc lực làm tròn nhiệm vụ của người công dân, của người công chức thì kết quả tấtnhiên sẽ ít tốt đẹp.

Cho nên để trả lời câu hỏi : Chúng ta phải làm gì trong hoàn cảnh hiện tại của đất nước, chúng tôi cảm thấy phải quan niệm chữ chúng ta là toàn thể «công dân trong nước».

Căn bản vấn đề không phải là chương trình hoặc kế hoạch. Việc chính phải làm là : mỗi người công dân phải hiểu rõ quyền hạn và nhiệm vụ của mỗi người. Hiểu rõ quyền hạn để kẻ nào có tham vọng tái diễn «Độc tài» thì mỗi người có đủcan đảm để chống đối ngay từ khi tham vọng mới bộc lộ. Hiểu rõ bổn phận công dân để thi hành luật pháp cho nghiêm minh, để thực hiện nhiệm vụ công bộc quốc gia đúng mức.

Nếu mỗi người công dân làm đúng bổn phận của mình thì trật tự công cộng dương nhiên được tôn trọng, guồng máy quốc gia dương nhiên chạy rất đều, Được như thế thì còn lo gì quốc gia không vững mạnh, Chính phủ không đủ uy tín đối phó mọi âm mưu từ mọi phía tới.

Người ta đã quá lạm dụng danh từ «Cách Mạng». Từ Cách Mạng Cần Lao qua Cách Mạng ôn hòa đến cách mạng xã hội. Người ta nói nhiều đến cách mạng mà có một điều «Cách Mạng bản thân» ai ai cũng quên. Chỉ vì cái bản thân của chúng ta còn đầy tham vọng, đầy đố kỵ, đầy mọi hận thù nên chúng ta những người Quốc Gia, vẫn nghi kỵ nhau, hoài nghi nhau, không đoàn kết cùng nhau để «chống xâm lăng CS».

Cho nên chúng tôi xin đặt câu trả lời như sau :

Muốn củng cố Quốc Gia, muốn thắng CS, chúng ta, trong hoàn cảnh hiện tại của đất nước phải «Tiên tu kỷ bản thân» trước đã rồi nhiên hậu mới bàn đến «Đoàn Kết».

Ôn lại lời dạy của Thánh Hiền : «Tu Thân, Tề Gia, Trị Quốc» chúng tôi thấy rất thích hợp lúc này.

Vận mệnh của chúng ta, của con cháu chúng ta, của Dântộc ta hiện ở chúng ta. Chúng ta thành công hay không cũng nhờ ở tinh thần cố gắng của từng cá nhân.

Phạm-Hữu-Chương

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
—oOo—
TRUNG-NGUYÊN TRUNG-PHẦN
TÒA THỊ CHÁNH CAMRANH

Cáo Thị Gọi Thầu

1.— MỤC ĐÍCH GỌI THẦU : Xây cất văn phòng Hành Chánh tại 4 khu phố thuộc thị xã Cam-Ranh.

2.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI GỌI THẦU : Tòa Thị chánh Cam-Ranh lúc 9 giờ sáng ngày 26 Tháng Bảy năm 1967.

3.— ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC : Kinh phí ước lượng là : 102.841đ.50 X 4 văn phòng = 411.366đ.00

4.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Đóng ký quỹ tạm là 6.000đ.00

5.— THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN : Trong ngày giờ làm việc, tại :
— Tòa Thị Chánh Cam Ranh (Phòng Tài Chánh)
— Ty Kiến Thiết Cam Ranh (Đường Ga Ba Ngọc)

Cam-Ranh, ngày 3 tháng 7 năm 1967

THỊ TRƯỞNG CAMRANH
Trung Tá NGUYỄN-ĐÌNH-BẰNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ THANH NIÊN

Cáo thị Đấu thầu Công khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Ngày 10 tháng 8 năm 1967, hồi 9 giờ, tại Phòng hội Bộ Thanh Niên, 272 đường Hiền Vương, Saigon.

MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :
Công tác cơi cao vòng rào sân Vận động Cộng hòa.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Một triệu đồng (1.000.000đ00).

KÝ QUỸ TẠM :
Hai mươi ngàn đồng (20.000đ00)

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Sở Tài Chánh (Phòng Vật Liệu) Bộ Thanh Niên số 272 đường Hiền Vương Saigon, trong những ngày giờ công sở làm việc.

SAIGON, ngày 15 tháng 7 năm 1967
PHỤ TÁ HÀNH CHÁNH THANH NIÊN
NGUYỄN-VĂN-TRÍCH

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ. mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Nhắn tìm con gấp
Ông nội đã chết. OANH DŨNG, PHƯỢNG, NGÀ, đến gặp Ba tại 436/34 Lê văn Duyệt (Hòa Hưng, Ngã 3 Cống Bà Xếp) hoặc OANH viết thư cho Ba đến rước, cũng địa chỉ này.
NGỌC (Gò Công).

Hậu tạ 1000đ. Tôi là C.R. Teague làm rớt cặp đựng giấy tờ, không có tiền khoảng đường Duy Tân. Xin đem lại 199 Võ Tánh Lăng Cha Cả hay 63 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

T.T. Đạt M.L. nhớ anh lắm bịnh nặng, anh nên đến thăm mau đi. K.A.

Nhắn tin Trần ngọc Kim Chi ở đâu về cậu mợ tha thứ.
TRẦN THỊ CƠ KHƯƠNG

Thưởng 20.000đ cho vị nào mang về địa chỉ dưới đây một con chó đực, màu nâu, giống Boxer, tên Sam, có mang plaque của xứ Hạ Uy Di. Liên lạc: Ô. BURKARD Hãng Transmar Việt Nam 121 Nguyễn Công Trứ Saigon. Đ.T. số 9024?-90250.

Tìm con Phạm thị Mỹ Hạnh 5 tuổi
Phạm thị Mỹ Tiên 4 tuổi
Nguyễn thị Hương 5 tuổi
ba cháu đã đi lạc vào 3 giờ 50 bữa 17-7-67 Mỹ Hạnh tóc com bê Mỹ Tiên tóc hớt cao còn Hương tóc dài Mỹ Tiên, Mỹ Mạnh nước da trắng còn Hương nước da đen nếu ai gặp ba cháu ở đâu xin đem lại bót hay đem lại nhà số 13 đường Thiệu Trị Gia Định xin đền ơn.
Bà PHẠM VĂN CẦU

DU KHÁCH
Quý vị xuất ngoại hoặc đi các tỉnh quốc nội miền Trung Nam, cần làm thủ tục xin giấy thông hành, hoặc lấy giấy máy bay, xin đem lại 282 Trương minh Giảng. Saigon, Điện thoại: 21917 Công việc mau lẹ giờ mở cửa 9:00 — 12:00 và 15:30 tới 18:30 Văn phòng mở cửa cả chiều thứ Bảy.

- *Bạn trẻ văn minh tiến bộ yêu thích kích động nhạc?*
- *Bạn già chậm tiến hủ lậu ghét kích động nhạc?*

Xin đón đọc bài
« Tại sao tôi có thành kiến xấu với kích động nhạc? »
của TÔ NGỌC
Đăng Trên Tuần Báo
Chọn Lọc số 80
phát hành ngày Chủ Nhật 16-7-67.
Đọc «Tại sao tôi có thành kiến xấu với kích động nhạc» để biết một người dốt nát, đầu óc nông cạn, chật chội (như lời bạn Trường Kỳ trên báo Sống) nghĩ thế nào về kích động nhạc, là thứ nhạc đang được giới trẻ mê như điên, đang thịnh hành trong các boum, trên đại nhạc hội và trong những biệt dinh của ngoại kiều!

TRUYỀN HÌNH

VIỆT NAM
(Trên băng tầng 9)
Ngày 20-7-67
— 19g30: Tin tức
— 19g45: Chương trình Chiêu Hồi, phần văn nghệ đặc biệt về ngày Quốc Hận do ban Tiếng chim Gọi Đàn trình diễn,
— 20g20: Phim Chờ Sáng do Thân trọng Kỳ đạo diễn. Với các tài tử Kiều Chinh, Lê Quỳnh, Lê Trác, Tâm Phan
— 21g20: Nhận định tình hình
— 22g30: Kịch Hoa Mùa Ly Loạn (đoạn chót) do ban Gió Nam trình diễn.

HOA KỲ
(trên băng tầng 11)
20-7-67
— 18g30: Password
— 19g00: Beverly Hillbillies
— 19g30: News and Sports
— 20g00: 12 O'Clock High
— 21g00: The Fugitive
— 22g00: Dick Van Dyke Special

REX
Guet Apens à Téhéran. Stéwart Granger. Curd jurgens. Karin Dor. Scope. Màu. PĐV Anh Hoa.

ĐẠI NAM
Guet Apens à Téhéran. Stéwart Granger. Curd jurgens. Karin Dor. Scope. Màu. PĐV Anh Hoa.

EDEN
Les 4 Fils de Katie Elder. John Wayne. Dean Martin. M. Hyer. Panavision. Màu. PĐV Hoa.

VICTORY LÊ NGỌC
Mơ Về Bến Cũ. Phim tình cảm xã hội thật cảm động. Màn ảnh Cinémascope. Màu. PĐ. Anh Hoa.

NAM VIỆT
1) *Chàng ngốc đại náo phim trường* Jerry Lewis. Màu. PĐVN. 2) *Tình Vương Đến Thác.* Tô màu. PĐVN.

KHẢI HOÀN
Đồ Long Kiếm. Võ hiệp kỳ tình của Kim Dung. Với: Trịnh Phối Phối. Shawscope. Màu. PĐV Anh.

CASINO SAIGON
Nhu Đạo Quần Anh Hội (Judo Saga) 2 Giải thưởng Quốc Tế. Toshiro Mifuné. Scope. Màu. PĐVN

VĂN HOA
Commissaire X Traque les chiens verts. (Giai nhân cũng bầy Điệp viên) Tony Kendall. Scope. Màu.

Rạp KIM ĐÔ
Âm Dương Lưỡng Cực Thần Chưởng (toàn bộ 2 hồi). Võ hiệp, chưởng pháp sôi nổi (tiếng Việt).

THĂNG LONG
Rạp chớp bóng 148 Cống Quỳnh 1) *North by Nortwest* (Lưới hai Tử Thần) 2) *Món Hàng nguy hiểm.*

Ciné NGUYỄN VĂN HẢO
Âm Dương Lưỡng cực Thần Chưởng. Phim mới. Võ hiệp chưởng phong độc đáo. Tô Màu. Tiếng Việt

Ciné QUỐC THÁI
1) *Thần Chiến Thắng Achille.* Sp. Tô màu. PĐVN. 2) *Tên Trộm Bí Mật.* Phụ Đề Việt Ngữ.

Tôi Có đánh mất một hóa đơn xe Honda trong khoảng Lê văn Duyệt Chi Lăng, Bạch Đằng và Xa lộ. Ai lượm được xin mang đến 58 Phó đức Chính Gia Định hoặc 682/83 hẻm 4 Lê văn Duyệt Gia Định. Tôi xin hậu tạ.

Yêu cầu ông chủ chiếc xe Lambretta NA 4076 đến 46H Phát Diệm Saigon để sang tên trong 2 ngày nếu không sẽ nhờ pháp luật can thiệp.

NHÀ

Ở Huế vào, hãy mua đất vườn Su Phú Thọ Hòa có trường học tiện buôn bán, khu Mỹ ở. Hỏi Ngoạn 42 Pasteur Saigon Đ.T. 21.806

Nha Trang bán Villa gần bờ biển 120m2 và đất 1.200m2. Số 27 Lê Lê văn Duyệt, giá 2.400.000đ. Hỏi 23A Lê văn Duyệt Nha Trang và Saigon, ĐT số 23.254 giờ làm việc

Đất Cư xá Hiệp Nhất do hiệp hội Thánh Mẫu (Ngang làng Đại học) Thủ Đức, đã làm đường xong theo thông cáo của Tổng Nha kiến Thiết ngày 7-7-67 còn ít lô ai mua xin mời lại trụ sở tạm số 104 nhà thờ Chí Hòa và 290/11 đường Công Lý Saigon ĐT. 25.168

Villa Bán gấp
Villa Trịnh minh Thế mặt tiền 663m giao trống. Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Building bán Bath Creen lô 23 — 26 mặt tiền Nguyễn văn Thoại, 4 căn, mỗi căn 4mx25 = 400m2, 2 tầng lầu, 36 phòng đủ đồ. Hiện giao kèo cho chính phủ Hoa Kỳ mướn, còn 4 năm nữa, mỗi năm gần 5 triệu. Hoặc sau 3 tháng lấy lại nhà, giá 16 triệu đồng. Hỏi nhà thuốc Kim Khuê 300 Hai bà Trưng Tân Định

Bán 800.000đ phố lầu đúc, gần Tân Sơn Nhứt, lợi tức 1 tháng 30.000đ. Hỏi 2 Cư xá Tự Do.

Bán 400.000đ nhà dài 8m rộng 6m, lót gạch bông có gác, gần trung tâm Saigon. Tại số 218/3 Trần quý Cáp.

Bán gấp một căn phố 5x12th đầy đủ tiện nghi, giao nhà trống, gần chợ và trường giá 430.000đ xem và hỏi tại số 378/23A Thành Thái Cholon gần bến xe An Đông.

Nhà bán; có đất 4mx23, điện nước, tại số 91 Lê quốc Hưng Saigon.

Nhà bán mặt tiền, gát cao, chỗ để xe. tiếp khách suốt ngày 181 Cao Đạt.

Lưu ý
Ai muốn mua, bán hay cho mướn: Đất trống, Villa, nhà, phố và xe hơi, Xin mời lại:
SAIGON S.V.P.
23 Tự Do. Tel 93.427. Có nhiều *Villas đẹp, phố thị tứ, đất trống tốt và xe đủ loại bán hay cho mướn.*

Nhà bán dài 9mx3m5, có nước và điện. Hỏi [illegible] 34/67 Trần bình Trọng Saigon,

Bán đất Thủ Đức 14.200m2 gần xa lộ, giáp sau khu kiến thiết. Hỏi 1[illegible] Hàm Nghi Saigon lầu 2.

Bán 1.600.000đ dời đi xa bán rẻ nhà lầu đúc sân thượng 5m5x12m5 cả bàn ghế meublé và huê lợi mỗi tháng 40.000 đồng. Hỏi 269/57/3 Trương minh Ký PN.

Bán Nhà lầu đúc 4 tầng 4,20x14m đủ tiện nghi, xe hơi vào tận nhà. Hỏi 528/5/3 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà lầu đẹp bán gấp gần chợ, gần trường 212/75/4 Nguyễn thiện Thuật Saion.

Nhà Bán lầu đúc đủ tiện nghi có máy nước 629/78 Phan đình Phùng Saigon 750.000đ

CHIẾU BÓNG

OPERA — OSCAR (cũ)
Les 4 Fils de Katie Elder. John Wayne Dean Martin. M. Hyer. Panavision. Màu. Phụ Đề Việt Hoa.

PALACE Cholon
Guet Apens à Téhéran. Stéwart Granger. Curd jurgens. Karin Dor. Scope. Màu. PĐV Anh Hoa.

TÂN VIỆT (Cholon)
Đại Quái Kiệt. Xuất phẩm thần thoại, thần chưởng, Võ hiệp Trung Hoa. Màn ảnh Đại Vĩ Tuyến.

KIM CHÂU
Un Colt Fait La Loi. Rod Cameron Dick Palmer. Angel Aranda. Màu. Tiếng Pháp. Phụ Đề Việt Hoa.

LONG VÂN
1) *Lưỡi Kiếm Giang Hồ.* (Hồi Đại kết cuộc) Sp. Màu. T. Việt. 2) *Tần Thủy Hoàng.* S. Katsu. Sp. Màu.

DIÊN HỒNG
1) *A l'est du Soudan.* Anthony Quayle. Scope. Màu. 2) *La Flamme et la chair,* L. Turner. Màu.

HỒNG BÀNG
1) *A l'est du Soudan.* Anthony Quayle. Scope. Màu. 2) *La Chute d'un Caïd.* Ray Danton. PĐVN.

THANH BÌNH
Nhu Đạo Quần Anh Hội (Judo Saga) 2 Giải thưởng Quốc Tế. Toshiro Mifuné, Scope. Màu. PĐVN

MODERNE
1) *Les Dingues sont Lâchés.* Troy Donahue. C. Stévens. Màu. PĐVN. 2) *Les Diamants du Mékong.* Màu.

VIỆT LONG
Un Colt Fait La Loi. Rod Cameron. Dick Palmer. Angel Aranda. Màu. Tiếng Pháp. Phụ Đề Việt Hoa.

HỒNG LIÊN (Tân Lạc cũ)
1) *Điệp Viên Thời Nguyên Tử.* M. Sp. PĐVHN. 2) *2 Tay Súng Oai Hùng.* Màu. Scope. Phụ Đề VN.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
1) *Chàng Ngốc đại náo phim trường* Jerry Lewis. Màu. PĐVN. 2) *Ba năm thù hận.* Màu. PĐVN.

Bán 1 căn nhà 2 tầng đủ tiện nghi tiện buôn bán. Hỏi 418 Sư vạn Hạnh Cholon.

Nhà bán 1.400.000đ lầu đúc đã mãi khu yên tịnh, đủ tiện nghi 16mx4m xe hơi vô được. Hỏi 436/20 Lê văn Duyệt.

Bán 1 căn phố hiện là trường dạy may cắt tại Châu Thành Vĩnh Long. xin hỏi quán Mỹ Hạnh số 1 Tôn t. Thuyết (K.H)

Phố mới bán
Phố bán luôn đất 4mx12m giá 320 ngàn. Hỏi phía sau biệt thự 15 đường Nguyễn huỳnh Đức Mytho.

Bán gấp một căn phố lầu đúc 3 tầng, có điện nước, ở ngay mặt lộ lớn, tiện mua bán hay làm nhà ở. Hỏi 575 Bà Hạt, vào buổi chiều.

Nhà bán mặt tiền 3m40x12m, thuận tiện để mở hàng nước cho người Hoa Kỳ. Mời ông bà trả giá 670.000đ lại thương lượng.. (Số 137 Cao Đạt Saigon).

Phố trệt buôn bán luôn 80th đất, điện nước, Trung tâm Saigon, cách chợ Saigon 200thước 116 đường Hồ văn Ngà Saigon, mua xong giao nhà liền.

650 ngàn, bán gấp nhà mặt tiền tiện nghi, nơi đông đúc, sẵn cửa hàng có huê lợi, hoặc mở phòng mạch Pharmacie, cầm đồ v.v. đều thích hợp. Tiệm giặt nhuộm Vạn An 3 lô 57 đ Vườn Chuối Sg

Nhà bán (gấp thật rẻ) 600.000đ 1 căn nhà 2 tầng đúc mặt đường đủ tiện nghi tiện ở hoặc cho Mỹ kiều mướn. Hỏi 214/23 Trương m. Ký chỉ dẫn.

Đi xa bán thật rẻ nhà đúc. có lầu sân. 4x20 thước, đường Ngô tùng Châu GĐ 32/29 Cao Thắng Saigon.

Bán phố lầu 4 tầng, Kiến trúc đẹp địa điểm thuận tiện. Hỏi 37 đường Lương hữu Khánh Saigon cổng xe lửa Bùi thị Xuân.

320.000đ nhà căn bia bán 4mx15m đủ tiện nghi xem nhà số 278/4 hẻm Đền Đức Vua đường Bạch Đằng Hàng Xanh Gia Định.

Bán một căn phố lầu. có đèn nước đường xe vô được. Hỏi 312G/41 Phan châu Trinh (Taih Phú Hữu) Giađịnh hoặc Ô. Sinh, Ty kinh tế (tòa Hành chánh) Giađịnh. Giá 600.000đ

Tân Định Hiền Vương nhà 3mx17 bán luôn đất 50m2. Hỏi 92/4 Duy Tân chỉ dẫn.

Bán một gian nhà 10mx4m50 đầy đủ tiện nghi. Hỏi 243/21 Cách Mạng Phú Nhuận.

Bán nhà luôn đất, đang bán thuốc Kim Tân số 5/6 đường lộ chợ nhỏ lối vào trường bộ binh Thủ Đức xã Tăng Nhơn Phú. Hỏi tại 311 Hai bà Trưng Sg. Đ.T. 24.478

Bán nhà lầu bêton 5m,6x16m,5 đủ tiện nghi rộng, đẹp, mát 157/2 Trần quốc Toản Saigon.

Bán rẻ nhà, đất, đủ tiện nghi, giếng, điện riêng, cả đồ, mua xong ở liền tại Chi Lăng Gia Định, Hỏi 77 Yên Đỗ.

140.000 Lầu, tường xây, gạch bông, tôn đủ tiện nghi, gần đường 183/15 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

ĐẤT TRỐNG
C hẻm Nguyễn văn Học Gia Định xe vô được bán gấp 1200đ M2 có thể trả phân nửa giao liền. Hỏi 6 Đỗ thành Nhân Gia Định.

Nhà bán gấp 2 căn, một 5x24th một 6x21th lầu đúc, Compteur điện nước riêng cả hai căn đều có sân để xe hơi cửa đi bên cạnh đủ tiện nghi, gần chợ trường học mặt tiền 45 và 51B đại lộ Trần q. Diệu nối dài Sgon.

Bán 2 gian nhà gạch rộng và thoáng, gần chợ, nhà thờ và biển. Giá 500.000đ xem tại số 75 đường Trương Công Định Vũng Tàu (nhà quét sơn vàng).

Vũng Tàu bán biệt thự rất đẹp luôn cả đất (500m2) gần chợ gần bãi trước Hỏi 9 Lý Thường Kiệt Vũng Tàu hoặc điện thoại 25.170 Saigon.

Bán 2 căn phố lầu luôn đất mới cất kiểu đẹp đủ tiện nghi căn 650 ngàn căn 380 ngàn. Mời ông bà trả căn lớn 550 ngàn đến thương lượng. Xem phố tại số 994 và 167/4 đường Phan đình Phùng Gia Định vô hẻm 20m cách chợ 50m ngay sạp bán báo.

Cần bán gấp nhà đúc và sân xưởng mở kỹ nghệ, đất 800m2 gần kho 18 sát sông, tiện mở giặt ủi hay mở Bar. Hỏi 170/3 Tân Thuận Đông.

Bán nhà lầu 7 phòng, vườn rộng nên thơ, 600m. Giao nhà ngay. Có thể làm trường, xưởng, garage, chùa vv.... Hỏi 305 dưới kho 18 đường về Tân Thuận Đông.

Phố bán phố mới cất nhiều căn đủ tiện nghi điện nước 4thx14th đường Bình thới, hẻm số 100, Cholon giá 350.000đ mỗi căn. Hỏi 92 Triệu quang Phục C.L.

135.000đ phố mới, kiểu đẹp. trần, điện, cầu. Có cỡ 95.000đ và 75.000đ. Hẻm lớn 1051 đường Hậu Giang (số gần trên cột đèn) gần Mũi Tàu Phú Lâm, ở giữa trại cưa và Xưởng đóng thùng Camion. vô 100m bên trái thấy nhà 1051/41/1A, hỏi bà Hồng Lan ở căn số 26, dãy, mới cất. Mời ông bà mua hụt căn mới trở lại vì có người mới nhường lại (trừ chủ nhật) Địa chỉ nhà chủ 165, Nguyễn Kim Cholon.

Saigon Victoria
89C Lê văn Duyệt Saigon.
— Villa Bán — Villa Ng. Du Saigon 500m2 đất giao trống — Villa Ngô tùng Châu 2000m2 GĐ. giao trống — Villa Trịnh minh Thế 663m2 giao trống — Villa Hiền Vương 300m2 đất giao trống — Villa: Nguyễn phi Khanh Đakao 400m2 đất giao trống.—Bán gấp xe Opel ED. Hỏi 89C Lê văn Duyệt.

Nhà bán lầu đúc 3,5mx13m tiện nghi, yên tịnh luôn đất, sân, garage, balcon giá 930.000đ 72/5 Trương minh Ký Saigon G.Đ

Nhà bán đủ tiện nghi 4mx34m có nhà xa 5 thước 3 mặt tiền 684 Hậu Giang Hỏi bà Tư.

Bán gấp rẻ 1 căn phố gạch có gác tại vườn bà lớn, Hỏi 611/4 Phan thanh Giản Saigon.

Bán nhà tôn nhỏ vách tường số 69/16 Ng. Thông Saigon (hẻm nhà thuốc tây).

Bán gấp căn nhà lầu phía trước sân rộng, tiện kinh doanh số 642 Bến Phạm thế Hiển.

Nhà bán Villa lầu cây cối mát mẻ khu yên tịnh. Hỏi cô Mỹ 705 Lê văn Duyệt Gia định (đường cạnh Quán Cơm Xã Hội)

Bán một nhà song lập 7mx12m nơi cư xá kiến thiết Thủ Đức. Hỏi 412.

Bán rẻ đất khu A, cạnh Building Mỹ Phú thọ. Hỏi 197 Trần quốc Toản từ 15g đến 16g

Nhà bán, vách tường, gạch bông, có gác, đủ tiện nghi gần chợ, trường, nhà thờ, giá rẻ. Hỏi 466/33G Tr. minh Giảng Sg.

Villa kiến thiết bán gấp tại 349/134 cư xá kiến thiết Phú Thọ đường Lê đại Hành (cửa trường đua Phú Thọ) gồm: 1 phòng khách, phòng ăn, 5 phòng ngủ, garaze. Sân trước, giá hạ

Cần nhà Cần mướn 1 nhà có điện nước 5.000đ trở lại. đặt cọc 50.000đ, vùng quận nhì, ba, năm. Hỏi 217 Triệu Đà, phòng 1 trên lầu, chiều và tối.

Bán 1 căn nhà 20x5 cột béton ngói tây sắp có Đ.L. trước của ở Thái lập Thành P.N. Hỏi 164B Chi Lăng P.N.

Phố Đi xa bán gấp 2 căn 4x20 trệt, mặt dựng đẹp lót gạch bông, mới xây xong, vùng Phú Thọ 200.000đ mỗi căn. Hỏi 170A Chi Lăng Phú Nhuận.

HIỆP HƯNG ĐỊA ỐC
282 Cống Quỳnh Saigon.
— Phố lầu mới cất 4 từng 179m2 đất đang cho Mỹ thuê 1 năm 2 triệu, vì đi xa cần bán gấp giá chắc. 8 triệu, trừ tiền thuê. Hỏi địa chỉ trên.

850.000đ lầu đúc rất đẹp nhà bán, hướng mát Balcon 3 mặt. Tại 613/6 Pétrus Ký Saigon.

Bán 1 căn nhà 3 tầng 2 mặt tiền đủ tiện nghi, tiện buôn bán, Hỏi 196 Minh Mạng Cholon.

Bán 1 căn nhà đúc 4 tầng 20mx4, đủ tiện nghi. Hỏi 490 Phan thanh Giản Saigon.

Decoration Nhận trang trí, meuble villa, văn phòng cửa hàng, các bar do các chuyên viên kiến trúc đảm nhiệm. Công tác nhanh chóng, cẩn thận, giá phải chăng. Hỏi văn phòng Kiến Tạo 36/19 Ngô tùng Châu Sg.

Nhà Bán mặt tiền 4x25m tiện nghi có sân để xe rộng (nhà trống). Hỏi 160B Đề Thám Saigon. Chiều từ 3 đến 6h.

Phố trệt Bán gấp. — 7 phố trệt Đakao 156m2 mặt tiền giao trống. — 3 phố trệt liền nhau Cống Quỳnh mặt tiền 200m2 (giao trống). Hỏi 282 Cống Quỳnh Saigon.

KHO VÀ HÀNG BÁN CẤP
Kho hàng mới cất 3 từng 800m2 4 tháng trống giá chắc 7 triệu rưỡi. Kho mới xây thật đẹp tại Xóm Củi (CL). Hỏi 89C Lê văn Duyệt Sg.

Tân Định Lầu đúc điện nước riêng, bán tại 94/15 hỏi 93/7 Trần khắc Chân.

Nhà bán, mặt tiền, có lầu, nơi thị tứ, tiện mở cửa hàng, đủ tiện nghi. Hỏi 2B Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận.

HIỆP HƯNG ĐỊA ỐC
282 Cống Quỳnh Saigon.
ĐẤT BÁN GẤP: — Đất Cách Mạng 1.400m2 giao trống ngay 24m2x60m2 — Đất Hùng Vương Thị Nghè 15.000m2 ngang 100m2x230m2 giao trống ngay.— Đất Hàng Xanh góc Xa Lộ 111000m bán lẻ 2000m2 — Đất cầu Bình Lợi 4520m2 900đ 1m2. Hỏi 282 Cống Quỳnh.

NHƯỢNG - SANG

Phố Sang. Khu Chợ Hòa Bình và khu Chợ Quán, đủ tiện nghi có điện 3 giây (Triphasi). Hỏi 113 Hàm Nghi trong giờ làm việc.

Cần Sang lại 1 Dancing và 1 Snack Bar huê lợi hàng tháng trên 300.000đ. Hỏi tại: Blue Star Bar số 1 Nguyễn Trãi Vũng Tàu hay 38 Thái lập Thành Saigon.

Cần Mua hoặc sang một căn phố mặt tiền có điện thoại để làm văn phòng, trung tâm đô thành. Hỏi cô Lan 38E Lê Lợi Sg.

NHÀ - CHO THUÊ

Phòng cho ngoại kiều thuê rộng rãi đầy đủ tiện nghi. Hỏi 64 Phát Diệm Saigon.

Vũng Tàu cho mướn phố mua bán mới cất, tại chợ Vũng Tàu, 4m,20x15m đủ tiện nghi. Hỏi 27 Đoàn thị Điểm Saigon.

Phòng cho nữ công tư chức độc thân mướn, yên tịnh tiện nghi, 220/107 Trương minh Giảng.

Cho thuê nhiều từng lầu luôn cả đồ dùng sang trọng, có thể mướn từng phòng. Cho mướn văn phòng có điện thoại. Cho thuê 1 xe Microbus Wolswagen toàn hảo, có tài xế. Rừng xe vận tải, lãnh chở những lô hàng lớn, có xe xúc, giá rẻ. Hỏi 124 Trịnh minh thế Saigon.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi dành riêng cho chiêu đãi viên và ngoại kiều. 92 Kỳ Con Sg.

Cho thuê ngoại kiều hoặc chiêu đãi Villa lầu 3 phòng ngủ 1 phòng ăn, 1 phòng khách, 3 phòng tắm và vệ sinh, mặt tiền, đường Bùi thị Xuân Saigon, điện nước riêng. Hỏi 26 Ngô tùng Châu Saigon.

Phòng Cho thuê 3.500đ 1 tháng, giường, bàn ghế, tủ, điện, nước. Hỏi 573 Bà Hạt gần chợ Ng. Tri Phương.

Cần Gấp nhà, đất. Nhiều khách đang hỏi mua. sang, mướn Villa, phố, đất xây cất, xin hỏi: 54B Cách Mạng (giờ làm việc)

Phòng cho mướn tháng, đủ tiện nghi, rộng. mát khu yên tịnh, 634A Trần quốc Toản, gần rạp Quốc Thái.

Phòng Đóng lưới luôn đồ đạc cho mướn. Hỏi 528/5 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Lầu 2 phòng cho mướn, đủ tiện nghi. 23 Cao Thắng Saigon

Cho thuê phòng 1.500 đến 5 10 ngàn 1 tháng (nhiều nơi) đầy đủ tiện nghi yên tịnh. Hỏi 493/71 Lê văn Duyệt (Hòa Hưng) Saigon hoặc liên lạc số 3 Phạm Ngũ Lão ĐT 21.091.

Cho thuê 1 phòng meublé WC lối đi riêng 5.000đ một tháng 436/22 Lê văn Duyệt Saigon.

Lầu Đúc đủ tiện nghi, lối đi riêng cho thuê. Hỏi 436/17 Lê văn Duyệt Saigon.

Room For Rent. Phố lầu đúc thật đẹp cho thuê số 1226/2 đường Yên Đỗ Gia định cách Cinéma Huỳnh Long 20 thước

Phòng meublé lối đi riêng cho thuê ngày, tháng 64 Phạm hồng Thái Ngã Sáu Sg.

Hoa hồng rất hậu
Cho người giới thiệu. Cho ngoại kiều mướn nhà lầu đúc: phòng khách, phòng ăn, phòng ngủ, bếp nhà tắm. cầu tiêu, sân để xe. Khu an ninh. Có sẵn: cửa lưới, giường nệm, tủ, bàn viết, salon, radio, tủ lạnh, quạt điện. Giá rẻ. Hỏi 493/63 Lê văn Duyệt Saigon.

Phòng cho ngoại kiều thuê đủ tiện nghi. Hỏi 30 Lê văn Duyệt (gần chợ Đũi) Sg.

Phòng cho mướn có đủ đồ mốp tiện cho 2 nữ công chức độc thân, giá 4000đ. Hỏi 80 Hoàng Diệu Khánh Hội.

CẦN NGƯỜI

Cần em gái làm việc vặt. Lương hậu ăn ở nhà chủ. Hỏi 204 Trần quý Cáp Saigon.

Thợ Luông Cần thêm nhiều thợ may áo dài rành nghề, khoán cao. Nhà may Rose 128 Bác sĩ Yersin Sg

Cần 1 nữ hộ sinh Quốc gia và 1 cô mụ hương thôn làm tại Biên Hòa. Lương hậu. Hỏi 25/12 Cống Quỳnh Saigon.

Cần chị bếp biết nấu đồ Tây, làm tại Biên Hòa, lương hậu. Hỏi 25/12 Cống Quỳnh.

Cần 1 thư ký đánh máy giỏi biết Pháp văn đàn ông ngoài tuổi quân dịch. 1 thư ký văn phòng biết chút Pháp văn. Hỏi 90 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần nhiều thợ may đồ đầm và thợ làm quần, Chemise, khuy nút, giá khoán cao. Hỏi tại nhà may Phong Dung's số 565 Phan thanh Giản Saigon.

Bar Có giấy phép cần người bỏ vốn thêm 200,000đ khai thác, cần 2 thu ngân. Hỏi 633 Phan đình Phùng.

Cần tài xế đứng tuổi, thạo về xe Peugeot, nhà ở Cholon lương cao. Viết Thơ, về hộp thơ số 968.

Cần 1 nữ quản lý và nhiều chiêu đãi viên đi làm ở Phú Lợi. Sáng đi chiều về có xe đưa. Hỏi 87 Phạm đg Hưng Đakao

Cần một thợ máy chuyên sửa xe dầu rành nghề, biết lái xe, và 5 lao công hợp lệ quân dịch ở vùng cầu tre, hay Phú Lâm. Liên lạc Sở Vệ Sinh Tư 46A Phạm ngũ Lão Saigon.

Cần người bếp nấu các món nhậu, lương cao hỏi kiosque số 4 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần 1 người bán thuốc thạo 1 người tập sự biết Pháp văn — 1 người kèm học thêm 2 em nhỏ độ 2 giờ mỗi tối, chương trình Pháp (10è). Hỏi Pharmacie Biên Hòa. 23, Lê văn Lễ Biên Hòa (bến xe Lambretta), (bán 1 máy lạnh còn tốt).

Cần người rành nghề nấu phở bắc, Cần mua bàn ghế, quạt trần, ly, bát, đĩa còn tốt để mở tiệm phở. Hỏi 80/22 Nguyễn Trãi Cholon.

Cần gấp 3 cô bán hàng giải khát lương từ 2.500đ tới 3.000đ 1 tháng, ăn và ở luôn. Hỏi quán Tấn Thành số 7 Lê văn Duyệt nối dài, kế nhà dây thép gió.

Cần một người đàn bà giúp việc. Nhà ít người, lương hậu, Hỏi số 220/22/2A Trương Minh Giảng.

Cần gấp một cô thợ may chuyên môn áo dài và y phục phụ nữ. 205 Nguyễn Văn Thoại CL.

Cần nhiều cô biên nhận giặt ủi khá tiếng Mỹ làm việc tại Long Bình và Tân Hiệp xe đưa rước có thể ăn ở lại. Do 23 Phan Châu Trinh Gia Định từ 16g30.

Cần tài xế xe benne, rành nghề tập sự miễn đến. Hỏi 84 Bạch Đằng Gia Định.

Cần tài xế xe nhà hỏi 5, Ng văn Lạc Thị Nghè.

Cần Gấp tài xế lái xe du lịch thật giỏi. Hỏi 78 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Cần thợ sắp chữ
Cần gấp thợ sắp chữ việc vặt rành nghề lương hậu. Hỏi nhà in Ngô mạnh Hùng 60B Yên Đỗ Sg.

Cần 1 cô giáo giỏi toán, Pháp văn, để kèm bậc tiểu học chương trình Việt, và 1 em lớp 12ème. Hỏi ô. Hồng 48 Bùi thị Xuân Saigon (18g — 20 giờ).

Cần Nam Thư ký đánh máy cổ bằng Thương Mại. Quá tuổi quân dịch. Ưu tiên cho cựu quân nhân. Hỏi 167 Pasteur Saigon giờ làm việc.

Cần gấp 2 cô thợ đan máy lành nghề. Hỏi 63B khu Ng. tri Phương đường Bà Hạt C.L.

Cần 1 nam sinh, 1 nữ sinh biết thiệp, Thu ngân (có bảo đảm) cho 1 lớp học riêng, làm việc 1 buổi lương 3000đ, việc rất nhàn hạ có thể học bài tại văn phòng. Hỏi 26 Bùi Chu Saigon

Cần 1 người học sửa xe gắn máy, biết đi. xe Sachs. Hỏi 254B Gia Long Saigon.

Tài xế
Cần tuyển gấp nhiều tài xế kinh nghiệm. Xem điều kiện tại Kotwaco số 205/135 Cách Mạng Saigon.

Cần một người đàn bà nấu bếp làm việc nhà lương hậu. Cần nhiều chiêu đãi viên, trẻ đẹp biết chút ít tiếng Anh Bar rất đông khách làm việc có nhiều lương Hỏi 84 Phan thanh Giản Đakao.

Cần người giúp việc nhà sạch sẽ cẩn thận. Hỏi 177 Tự Đức Saigon.

Cần nhiều tài xế xe xúc rành nghề lương hậu Hiệp Tín Võ Thanh 9 Trịnh minh Thế Khánh Hội Sg.

Cần gấp người thợ ủi quần áo rành nghề. Hỏi 12 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Cần người hợp tác hoặc sang lại khiêu vũ trường đang khai thác đông khách điều kiện dễ dàng. Xin hỏi 19 Huỳnh quang Tiên Sg.

Cần thợ cắt đồ bỏ mối chuyên môn. Hỏi 47 Trần quang Diệu nối dài Trương minh Giảng.

Hãng Pháp cần: Thợ điện lành nghề, thợ nguội lành nghề. Hỏi B.G.I. 379, Bến Chương Dương Saigon.

Cần 1 chị nấu ăn Bắc thạo (3000đ) và nhiều cô thợ may. Hỏi 530 Trương m. Giảng Sg

Cần gấp Người bán vé hát lương hậu có đóng thế chưn. Hỏi đình Minh Phụng đường Lục Tỉnh Cholon. tiếp khách suốt ngày từ 16 đến 20-7.

Cần tuyển dụng
Nhiều tài xế vận tải, xe xúc. Một thợ sơn xe hơi.
Một người đàn bà biết nấu cơm Bắc 29 Yên Đỗ Saigon.

FANTAISIE

Nhà may 736, Phan đình Phùng Saigon Hoa Hậu Trúc Mai được bà Mỹ Hiền Giám Đốc nhà may Fantaisie Kiêm Hiệu Trưởng trường đánh máy chữ, tốc ký, kế toán Quốc Việt 71 Thủ khoa Huân Saigon tặng nhiều giải thưởng «đặc biệt». Có hấp dẫn, duyên dáng nhờ đã may áo dài, áo tắm của nhà may FANTAISIE.

BAR

Cần chiêu đãi viên không biết tiếng Anh cũng được Kuby Bar 36 Tôn thất Thiệp Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên duyên dáng đi làm tại Vũng Tàu Bar sang và đông khách. Hỏi bà Tư 45bis hoặc 307/5 Bạch Đằng GĐ

Cần nhiều chiêu đãi viên không biết tiếng Anh cũng được lương hậu, bao ăn ở. Cần 1 cô y tá có giấy chứng chỉ lương hậu. Hỏi Mélody 90 Trịnh minh Thế Khánh Hội Saigon.

Bar cần gấp nhiều nhiều chiêu đãi viên đi xa bao ăn ở, có lương. lợi tức bảo đảm. Do số 84 Phó đức Chính Saigon.

Bar cần gấp nhiều chiêu đãi viên, đi xa, bao ăn ở, có lương, lợi tức bảo đảm. Do số 56 Trương công Định Saigon, ngang chùa Bà Đen.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh hỏi 144/ter kế rạp Hưng Đạo gặp cô Lin Da số phòng 21 từ sáng 9 giờ 12 chiều 16 đến 17g30

Cần chiêu đãi viên đi Cần Thơ bao ăn và ở và làm ở Saigon có trả lương hỏi 48 Tôn thất Thiệp, hỏi 513/4A Saigon.

Bar Bình Dân 46 Trịnh minh Thế Khánh. Hội. Cần 10 cô chiêu đãi có kiểm tra tờ Khai gia đình, biết chút ít Anh ngữ cũng được gặp bà chủ 12 giờ trưa 6 giờ chiều.

Bar Venus lớn số 16 và 17 dg Nguyễn văn Thoại Phú thọ Hòa đông khách cần nhiều chiêu đãi viên giỏi Anh văn.

Bar lớn nhất có máy lạnh Casino 223 Gia Long Qui Nhơn. — Cần nhiều chiêu đãi viên đứng đắn trẻ đẹp thạo tiếng Anh. Hỏi 245/35 Võ Tánh Saigon (cô Ngọc).

Cần Nữ chiêu đãi viên biết ít tiếng Anh có lương. Hỏi 13 Đông Khánh Cholon Bar Revlon

Nhà hàng mới mở
Cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, thạo tiếng Mỹ. bao ăn và ở. Hỏi tại 7/4 Lê Lai Vũng Tàu, ở Saigon ra chủ sẽ trả tiền phí tổn xe cộ.

Cần nhiều nữ chiêu đãi viên. Hỏi Bar Rosetta số 291 đường Phạm ngũ Lão Sgon.

Cần nữ chiêu đãi viên. Hỏi Bar Mido 109 và 111 Wado Đông Khánh Cholon.

Nhà hàng Vũng Tàu cần 2 nữ chiêu đãi rành nghề, lương và bao ăn không chỗ ở. Hỏi 8 Ng. Trãi Vũng Tàu.

linh tinh

Bán Mamiya C3 Professional Obj. 80mm 2,8 65mm và 180mm cùng các phụ tùng khác cần thiết. 70/24 Cư xá Đô Thành SG.

Bán rẻ một số ván Coffrage và cây chống. Hỏi 427 Lục Tỉnh Phú Lâm.

Cần bán 2 xà lan dài 7 thước ngang 3 thước 20, sâu 1 thước 70 Hỏi 118 Lê Lai Saigon

« Kinh Đô »
Hãng vận tải đường thủy — Chuyên chở hàng hóa từ Saigon đến Huế, Quảng Trị, Đông Hà và ngược lại. Bắt đầu nhận hàng ngày 31-7-67 tại 64A Lê quang Liêm Chợ Lớn. Nhanh chóng, bảo đảm, nơi đáng tin cậy.

Photocopy Verifax còn nguyên thùng bán gấp giá rẻ. Kiosque số 4 Nguyễn Huệ Saigon.

Phòng mạch Bác sĩ Phạm dụng Hưởng. Bệnh nội thương, rọi kiến đã dọn về 94 Bạch Đằng G.Đ.

Nữ Bác Sĩ
Trương thị Xuân Lan
Y sĩ điều trị Bảo sanh viện Từ Dũ trị bệnh đàn bà trẻ em thai sản 243/8 Trương minh Ký Gia định.

Rửa xe có Teepol, nhanh chóng, nhớt mỡ tốt. Trạm xăng Shell 90 Hai bà Trưng Sg.

Nhà thầu Tiến Phát cần làm, cần bán gạch bông đủ loại, đủ kiểu bền chắc không kém các hãng lớn tại Saigon, lambri chỉ ba gết, đủ kiểu khuôn hình với giá phải chăng, mục đích lấy công làm lời. Hỏi 460 Hai Bà Trưng Tân Định, ĐT. 22895

Ho lao, thận suy, tim lớn: đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày: Mời lại nhà thuốc.
Kim Khuê,
300 Hai Bà Trưng và 3 Tổng Đốc Phương Cholon Đông y sĩ coi mạch tình vì điều trị mau lành K.N. 1010 30-9-6[illegible]

Đại lý khắp nơi
Bán đủ thuốc Kim Khuê và tặng sách thuốc trị giá 50 đồng.

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc tây.
Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Bán 2 máy lạnh Philco 14.000 BTU 220V toàn hảo và 2 kiếng gió cửa sau xe Volkswagen. Hỏi 114 Hồng Thập Tự ĐT 23369, giờ làm việc.

24 giờ giao ảnh, làm ảnh chân dung phong cảnh mỹ thuật 6/9: 5đ, 9x14: 7đ Nhận chụp đám tiệc v.v. xin mời đến 660/1 Phan thanh Giản Saigon.

Bình chữa lửa Stopfire
Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

SỮA NUÔI DA ANITA
Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)
BELLI — NAIL
Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không rách khỏi gãy, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

THIỆP CƯỚI
Có nhiều kiểu mới lạ để quý khách lựa chọn, in đẹp, giá hạ, nhanh chóng.
Nhà in THÀNH - HƯNG, 204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Sg

Trĩ-Tử Cung
Bịnh trĩ làm cho bón, đi tiêu chảy máu, sa trôn trê để lâu thành Mạch Lươn, ăn luồng vô ruột, khó trị chữa 5 ngày rụng êm, không cắt, không cột, cỡi xe đi làm việc như thường không đau nhức. — Tử cung dạ con, huyết bạch, bất luận đau bao lâu, mời đến chữa, mau dứt bịnh. Đông y SĨ NGUYỄN THỊ BẢY, phòng mạch ở số 314 đường Phạm Hồng Thái. Ngã Ba Ông Tạ đi lên 600 thước phía tay phải.

Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung
Ai đau bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.
Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN-THỊ-LONG bào chế, hỏi bịnh hay thăm bịnh miễn phí không lấy tiền.
Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40 A đại lộ VÕ DI NGUY *Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu)* Số K.N: 964 ngày 21-8-64.

Nhà may Thu Thủy
152 Phát Diệm Saigon với chủ trương không tăng giá, mời về nhiều hàng quần và sơ mi Âu Mỹ tuyệt đẹp. Giá đặc biệt: quần Tergal từ 650đ, đồ lớn từ 2.800đ (cả công)

GỞI BAGAGES ĐI PHÁP
Sắp có chuyến tàu ngày 5-8-67 TRANSECLAIR. 786 Phan đình Phùng Tel 24.019

Nhà sản xuất Jupe. Quần Tây, có cai và thợ chuyên môn thật khéo, lại bắt đầu nhận may Vĩnh Long 158 Gia Long Saigon.

Cho vay cầm building trong đô thành hỏi 34/i Trần khánh Dư Saigon từ 17 giờ đến 19 giờ.

Photocopie
(Chụp lấy liền)
IN BẢNG ĐỒ (PLAN)
Nhanh — Đẹp
Xin đến: NGUYỄN VÕ RONÉO 221 Phạm Ngũ Lão Saigon.

Xin lưu ý
Quý Bà, Quý Ông, có một nhóm đầu bếp chuyên môn lãnh nấu cơm tháng với thức ăn ngon tươi đầy đủ sanh tố, được thay đổi mỗi ngày: sẽ làm cho quý vị được hài lòng. Giá mỗi phần: VN$ 3.500 — Hai phần: VN$ 6.000. Xin liên lạc: 1) 219 Tự Đức Saigon. 2) 975 hẻm 10 Nguyễn huỳnh Đức Quận Tân Bình.

Tin Vận Động Thượng Viện Nhận tổ chức vận động ứng cử Thượng Viện toàn quốc, có sẵn kế hoạch, đã có sẵn, tổ chức quy mô chặt chẽ. **Nhận in bích chương, các tài liệu v.v... Nhanh chóng** và kết quả. Xin mời xem kế hoạch vận động tại: Ông Minh 178 Pasteur SG. Điện thoại 25.168.

KHÔNG MÊ TÍN! DỊ ĐOAN!
Chỉ dùng khoa học mà giải đáp về công danh, gia đạo v. v... Do **CÔ HAI** coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

Bịnh trĩ tử cung
Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh trĩ, mạch lươn đi tiêu ra máu mủ, xa con trê, Thuốc xoa uống đem vô Đàn bà Tử cung sa đau nhức, Bạch đái hạ, kinh nguyệt không đều. Đàn ông thận suy lưng đau đi mộng hoạt tinh. Bảo đảm trong 5 ngày rụng trĩ. Số 56 đường Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ.

Thu băng Nhận thu băng giá rẻ, lấy ngay. Với nhiều máy tối tân và thật nhiều dĩa: Ngoại quốc, tân nhạc, cổ nhạc, tuồng cải lương, dĩa học Anh Ngữ nhiều bộ và có bán băng thu sẵn đầy nhạc Stéréo giá hạ. Kính mời đến Gialong's Records 159 Gia Long Saigon.

CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX

Piano Yamaha bán gấp Hỏi 408 Nguyễn Hoàng gần rạp hát Hào Huê. Cholon.

Ghe bán chở 700 giạ lúa còn tốt (kiểu Cần Đước) bán hoặc đổi điều kiện để 122 Bến Vân Đồn Saigon.

Nữ Nha sĩ Ly Tao 326 đại lộ Thành Thái làm việc từ 4 tới 7 giờ chiều.

Nhận in Phiếu bầu cử Tiểu sử (affiche) Bích chương bầu cử Tổng Thống, Thượng Nghị Viện bằng 2 máy Rotative, một giờ in 24.000 tờ bầu cả 2 mặt và 3 màu. Hỏi ông Mạnh Hùng 94 Võ Tánh, Đ.T. 23.688.

THUỐC
Thận suy, Dương kém. Đau lưng nên đến 232 Nguyễn Hoàng Cholon nhờ ông Giáo sư Anh văn chỉ thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ Nhứt dùm cho.

Thần Cốc Tử
THẦY QUẢNG ĐÔNG
Nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhật. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Xin mời lại 126 Võ Tánh (Ngã Sáu Saigon).

RONÉO
Chuyên trình bày DỰ ÁN—KHẾ ƯỚC—ĐƠN XIN ĐẦU TƯ SÁCH GIÁO KHOA do Họa sĩ phụ trách. Xin liên lạc NGUYỄN-VÕ 221 Phạm ngũ Lão Saigon.

Cty Vệ Sinh Tư
Có xe rút hầm cầu tiêu. — Văn phòng 87 Trần nhơn Tôn chợ An Đông, Chi nhánh: — 374 đường Minh Mạng Cholon — 39 đường Trương tấn Bửu Cholon — 15 đường Nguyễn tri Phương Mỹ Tho.

Immortel nước hoa vô địch của tuổi trẻ. — IMMORTEL dùng cho tình yêu và giao thiệp. Say mê, quyến rũ, quí vị hãy kiếm dùng nước hoa IMMORTEL loại xịt tối tân.

Mua ở đâu được
Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ? Bán ở đâu giá cao? Xin mời ngay lại tiệm vàng NGUYỄN-THẾ-TÀI 190 Lê thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

BÀ MẸ KHỎI LO
CON NÍT ỐI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH GIẬT MÌNH
SIROP BÉBÉ T.Z.

Xem tiếp Rao Vặt mục:
Xe, TV và L. Tỉnh trang 2-7

007 và kho tàng sa mạc

— Kỳ 443 —

Các Lô nhìn thẳng vào mặt Dim, lão ta muốn tìm hiểu xem Dim nói thật hay là nói dối. Có thật Dim không biết việc lão ta đánh cắp hai khối kim cương gắn ở mắt vị thần linh trong bộ lạc không ? Nhưng mắt Dim vẫn bình thường, chứng tỏ Dim không nói dối lão. Lão tin tưởng hơn nữa khi nhìn hai khối kim cương đó được đất bao phủ dí khô nằm lăn lóc dưới đất, như là hai cục đá bẩn thỉu.. Có lẽ thằng này không biết gì về chuyện ta ăn trộm hai khối kim cương đó thật... Nhưng mà biết đâu nó chẳng đóng kịch,

Các Lô nghi như thế không phải là không có lý, vì lão tù trưởng đã chẳng tuyên bố là gả con gái cho tên này ư, và tên gầy dù sao thì cũng là hoàng tử của một bộ lạc danh tiếng miền Bắc Mỹ chứ có phải thứ da đỏ ăn ở lọi tê đâu ! Các Lô nghĩ rằng Diều Hâu chắc không dấu mình điều đó mà đường đường là một vị hoàng tử như Diều Hâu chẳng ta việc gì phải làm trò dê rạt, giả vờ tới đây theo chân mình và bắt mình đem về cho tù trưởng. Tù trưởng Anh Ca có ơn nghĩa gì với Diều Hâu mà Diều Hâu phải làm thế. Chẳng những không ơn nghĩa, mà còn có thù hận là đằng khác, vì tù trưởng Anh Ca nọ đã bắt Diều Hâu phải chiến đấu với con khỉ dột hung dữ nhất vùng. Diều Hâu không có tài, thì chàng ta đã chết dưới tay con khỉ hung dữ đó rồi. Cho nên nhờ lý luận đó mà Các Lô không nghi ngờ Diều Hâu nữa. Lão ta hy vọng sẽ nhờ, Diều Hâu giúp mình đồng bè. và sau đó nếu cần lão ta sẽ chi cho Diều Hâu một món tiền xứng đáng, và nếu Diều Hâu dở quẻ, thì lão bắn chết đi cho tuyệt hậu họa !

Các Lô lại hỏi :

— Bọn chúng nó có bao nhiêu đứa đuổi anh ?

— Nhiều lắm ! Không hiểu chuyện gì mà cả bộ lạc lại nhao lên chúng lùng tôi và ông cả đêm đèn đuốc đốt sáng trưng. Chúng đem đuốc đi soi khắp các nơi, may mắn tôi lạc vào chỗ tượng thần báu đó, nếu không thì chắc cũng rồi đời...

Dim đóng vai trò thản nhiên đó thật khéo. Chính tên đại lưu manh như Các Lô cũng không ngờ. Về việc này Dim cũng đã tính toán trước rồi, chàng nghĩ ra hai vấn đề có thể khiến Các Lô dở mặt giết mình : Vấn đề thứ nhất là vấn đề chàng về phe với tù trưởng, vấn đề thứ nhì là vấn đề chàng biết Các Lô lấy cắp hai khối kim cương quý giá đó. Vấn đề thứ nhì tuy vậy mà rất quan trọng, bởi lẽ Các Lô một khi mà biết rằng Diều Hâu biết lão có hai khối kim cương đó thì biết đâu Diều Hâu chẳng nổi lòng tham mà giết lão để chiếm đoạt, và lão ta thì bao giờ cũng áp dụng cái câu mà cách đây mấy ngàn năm, vào thời Tam Quốc bên Tàu người ta đã áp dụng. mà người áp dụng chẳng phải ai xa lạ chính là Tào mạnh Đức tức Tào Tháo vậy : « Tha phụ người chứ không để người phụ mình ». Lão ta có thể ở mặt giết chết Diều Hâu ngay để tránh hậu họa, một khi Diều Hâu tỏ ra biết là lão có đem theo hai khối đá quý giá đó.

Diều Hâu làm vẻ đóng vai trò của mình thật khéo. Chàng hiểu rằng nếu sơ hở một tý thì tức nhiên sẽ chết một cách thê thảm ngay. Chàng không có món khí giới nào trong mình có thể chống cự lại với hùng cường lực của Các Lô Yết. Cách mười thước tây, mình chưa gần tới bên người nó, nó đã dẹt cho mình chết rồi thì còn làm gì được. Dim nghĩ mình đã nhịn nhục được từ nhiều năm nay, thì dù mình có nhịn thêm tên cướp khốn nạn này vài ba ngày nữa cũng được, miễn là rình được lúc nó hở cơ, giết chết nó...Nhưng có lẽ chàng sẽ bắt trói nó, và sẽ dùng một cực hình ghê gớm nhất để xử... Có lẽ cách tốt nhất là cho cá hổ rỉa thịt của Các Lô. Thằng cha to béo, cao lớn thế kia, chắc cá hổ mà được đớp thì cái trò đó cũng kéo dài được đến nửa giờ... Nghĩ đến cha mẹ, đến ông, đến em gái bị bộ hạ của Các Lô sai người đi giết để chiếm đất, lòng Dim lại trào sôi niềm uất hận...

(CÒN TIẾP)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 21-7-1967

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hồng
Tô Ngọc

Ô chữ

	A	B	C	D	E	F	G	H
1								
2							■	
3						■		
4								
5							■	
6			■					
7		■			■			
8								

NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Người cầm đầu bộ lạc
2) Hạng giỏi giang trong kỳ thi — Một chữ.
3) Trái với bại — Loài sống dưới nước
4) Ranh thảo
5) Bệnh khó chữa — Nở
6) Gỗ viết ngược — Mùi thơm
7) Nở — Món này muối ăn rất ngon — Ốc
8) Giảo hoạt và chua ngoa

Câu đố

VŨ CHÍ CAO

1) *Thân tôi chỉ đáng năm ti*
Nhưng ngày không có, người thời mù khơi
Tôi đây giúp đỡ mọi người
Biết mọi tin tức, lung tung mọi điều
Đố là gì ?

2) *Thằng đỏ liếm đít thằng đen*
Thằng đen không nói, ăn quen liếm hoài
Đố là gì ?

3) *Nắng hai năm ta không bỏ bạn*
Mưa nửa tiếng bạn đã bỏ ta
Đố là gì ?

4) *Con gì nằm ở mái hiên*
Nếu có ăn trộm nó liền sủa ngay
Đố là con gì ?

5) *Con gì hay ở bờ ao*
Dáng đi chậm chạp, kêu to cạp cạp
Đố là con gì ?

6) *Chặt không đứt bứt không rời*
Phơi không khô, đốt không cháy
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP

1) Tờ báo
2) Lửa và cái nồi
3) Cái quạt
4) Con chó
5) Con vịt
6) Nước

Cười

Con cua thắng trận

Một vị khách vào quán ăn, gọi một con cua bể. Vài phút sau, bồi bàn đem cua ra, vị khách nhìn con cua rồi hỏi người bồi với giọng không bằng lòng :

— Này ông bạn, hình như ông bạn không để ý đến con cua bị mất một cái càng ?

Người bồi nhã nhặn trả lời :

— Thưa ông, cua là một loài hiếu chiến, con cua này đã bị mất một càng trong cuộc tranh hùng đối thủ. Do đó nó bị thiếu mất một càng..

Vị khách tủm tỉm cười :

— Anh nói có lý. Thế thì anh đem cho tôi con cua... thắng trận nhé !

T.V. TÀI

Giải đáp ô chữ hôm qua

N	H	A	T	L	I	N	H
R	A	N	H	A	N	H	O
A	N	H	A	N	■	U	A
T	H	A	N	H	T	O	N
L	A	N	H	L	U	N	G
I	N	■	T	U	■	G	H
N	H	U	O	N	G	B	O
H	O	A	N	G	H	O	N

Tò mò

VŨ HỮU CHÍNH

● Quốc gia ít người thất học nhất là Thụy Điển cứ hơn một ngàn người thì mới có một người thất học.

● Trường học lớn nhất thế giới là trường De Wittclinton School ở Nữu Ước. Trường xây năm 1897 mới đầu đã có 3.200 học sinh. Con số kỷ lục ở trường này là 12.000 học sinh vào năm 1934.

Truyện **ZÔRÔ HIỆP SĨ BỊT MẶT** sắp chấm dứt, mời quý bạn đón đọc

NGƯỜI DƠI
TRỪ GIAN DIỆT BẠO!

do TÔ NGỌC kẻ

● *Một pho truyện kỳ lạ nhất giữa thời vệ tinh nguyên tử*
✱ Tất cả những máy móc tinh xảo nhất của khoa học đều được trình bày trong truyện
● *Những cuộc săn đuổi hào hứng bằng xe hơi, phi cơ, xuồng máy giữa Lô Bình (bạn của người dơi) và đảng cướp Bọ Cạp.*
✱ Một pho truyện gay cấn hấp dẫn mà những bạn trẻ khoái xem «Batman» trong TV Mỹ không thể bỏ qua !

Tranh đố vui

Người thợ săn này có một người bạn đương cùng ... làm hướng đạo. Nhưng anh ta lạc mất. Bạn tìm hộ người thợ săn anh hướng đạo lạc đâu ?

(GIẢI ĐÁP : Phía dưới súng đó (quay ngược))

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Bán vốn một Lông xe Lambro 550 xe có rồi, hỏi 95A cư xá Đô thành Saigon.

Moto BMW 6ngựa đời NAW toàn hảo 101/3 Tân Thuận Đông xuống dốc cầu dộ 50th

Lambretta bán rẻ Lambretta 200Sx Spécial chưa số, bao làm giấy tờ : Hùng 119 Lê Lợi lầu 3.

Vespa Super EE-5815 đời Honda, Suzuki, Yamaha đàn bà, bán 78.000đ yên rời 80.000đ mời ông ở Nguyễn Duy Dương lại lấy xe. Cần mua nhiều dĩa nhạc 33 ngoại quốc cũ mới. Hỏi số 355 đường Bà Hạt Cholon (gần chùa Từ Nghiêm).

Lambro mới tinh, luôn thùng. bán.. Hỏi 2 cư xá Tự Do.

Cần mua trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta đo 668 Phan thanh Giản Saigon.

Bán gấp xe Vespa NA... thật rẻ. 174/365A Vĩnh Viễn Cholon,

Nhiều SS67, C50 mới tinh biếu tặng phẩm bất ngờ cho người chơi xe khó tính. 273/2D/11 Nhật Tảo Cholon:

SS.50 kiểu 67, đen, mới toanh bán. Hỏi 292, Phan thanh Giản Saigon.

Yamaha 180cc Model 67 mới bán. 256bis Công Lý Saigon.

Bán xe Honda CB-160cc màu đen, mới nguyên vừa lấy số xong. Hỏi tại số 143-H Ngô tùng Châu (Gia định) mỗi bữa từ 18g30.

SS50 67, 2 chiếc mới lãnh về, bán gấp. Hỏi 6/21C Cao Thắng Saigon.

Bán Vespa E,B số 6 và Radio Hỏi 143 đường Nguyễn Kim Cho Lon.

90 Benly màu bordeaux mới, bán. Xin hỏi 80/8 Trần quang Diệu Saigon.

Solex bán 1 Solex đời 63 máy và phụ tùng toàn mới với giá 11.000đ. Hỏi 482 Phan đình Phùng Saigon.

7.000đ 1 Solex còn mới, miễn trả giá. Hỏi 27/6 Trần khắc Chân Tândịnh SG.

33.000đ Scooter Malaguti 50cc toàn hảo. Nhường vốn bọn Vespa 50S số 1975 lãnh xe đầu kỳ tới. Hỏi 212/6 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bridgestone mới nguyên, chưa đi và Sony stereo tape recorder bán thật rẻ. 34B Ngô tùng Châu, G.Đ (giờ làm việc)

Bán nhiều Honda, Suzuki, Bridgestone, Mobylette và nhận đổi, giá các loại xe trên để bán mối cho các tỉnh, tại Salon 69 Công Hòa (Nancy)

Nón An toàn Peuguin nhiều kiểu tuyệt đẹp có kiến che mắt. Bán sĩ và lẻ tại 21/24 Phát Diệm Saigon.

Honda bán 1 Honda Scrambler CL 90 mới. Hỏi 40 Duy Tân Saigon.

Bridgestone đen, mới nguyên bán. Hỏi 88 Nguyễn Du Saigon.

Suzuki M12 màu đen, mới tinh. Bán thật rẻ. 538 Phan đình Phùng Saigon.

Bán 1 Honda C-50 màu đỏ còn mới máy thật tốt. Hỏi 51/22/2 Cao Thắng Saigon.

Yamaha 100cc, Honda 90 Scrambler bán Hỏi 152 Tự Đức.

80đ chính chủ nhân sẽ điều chỉnh, sửa chữa chiếc xe yêu quý của bạn. Mời bạn lại xưởng xe Nhật 605 Phan đình Phùng Sg.

TV - RADIO

TV sửa chờ lấy, đồ phụ tùng có chuyên viên lành nghề, đảm nhiệm với đủ máy đo để điều chỉnh, 169 Chi Lăng Phú Nhuận.

TV và radio mới về đủ kiểu tối tân Sharp, Sanyo, Denon Sony, National, Nec 9.12,15,19,23 inches bán dưới giá chính thức lấy hàng ngay. T.V Radio Minh Thanh 724 Phan đình Phùng Saigon, gần Ngã tư Nguyễn thiện Thuật.

TV đủ hiệu, đủ cỡ Antenne Kính phóng đại đủ màu có chuyên viên gắn Antenne và điều chỉnh máy tại nhà. Đặc biệt giá hạ hơn mọi nơi. Xin mời đến **66 Nguyễn thiện Thuật Saigon** sẽ mua được.

TELEVISION ! TELEVISION

Hãng Trung Nam 555 Trần hưng Đạo, Saigon (gần ngã tư Nancy) mới về đủ các hiệu : Denon,Sanyo, Sharp, National, Toshiba, Nec, Mitsubishi, General. Giá rẻ đặt biệt, máy được bảo đảm. Nơi tập trung nhiều hiệu máy nhất. Mời quý vị đến viếng sẽ được hài lòng.

Chớ ham mua dưới giá chánh thức

TV Sanyo dù tốt bán rẻ vì kẹt bến mưa, ẩm ướt, sẽ hư

Đến Hãng vân Giỏi 18 Huỳnh thoại Yến, Autobus Bình Tây Chợ Lớn,— TV Sanyo model 1967 19 K3L - 23K7L 2 cửa khóa xếp. Đứt bóng đèn, cháy translo không tính tiền. Hoàn toàn bảo đảm.

209 Nguyễn Thiện Thuật

T.V. Sharp, Denon Sanyo v.v.. Từ 12 đến 23 inches mới tinh. Antenne nhà, trời đủ cỡ. Kính phóng đại, hộp thu lôi trừ sấm sét v.v. Kẹt vốn, cần tiền, bán thật rẻ. Xin đến **209 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.**

27.500đ Sharp 19 inches deluxe 2 loa, âm thanh nổi, chưa khui 103/9 Phát Diệm Saigon.

TV Sanyo đủ loại bán ngay giá hạ đặc biệt. Xin mời đến Radio Phi Hùng 155 Đại lộ Cộng Hòa Saigon

Sửa Tại nhà TV các loại máy Mỹ 60cs. Gắn Antenne và điều chỉnh các loại TV Mỹ, Nhật. Radio Rạng Đông, 237 Lê quang Định Bình Hòa (Gia Định).

TV hư mang sửa tại S.A.C 82 Ngô tùng Châu Saigon Đ.T 25466 là được bảo đảm nhất, hơn 3.000 chiếc đã sửa trong thời gian qua là một bằng chứng Dụng cụ điện tử tối tân, chuyên viên rất kinh nghiệm phụ tùng thay thế sẵn có máy Mỹ rung sửa lại cho thích hợp với điện 50 Cycles giá đặc biệt cho các quân nhân công chức.

TV Sharp, Sanyo. 16" 19" 23" Bán giá rẻ đặc biệt. Hàng mới về. Xin đến Ngọc Lan Electric Co. 106/D Hùng VươngThị Nghè và Yen Nhung T.V, 1045, Trần hưng Đạo Chợ Lớn. Đặt hàng xin đến nhà nhập cảng Hóa Phẩm Đoàn 124 Trịnh minh Thế Saigon.

Teac 4010 Tape deck bán, mới ông trả 33.000đ trở lại — Sansui TR 707A — Loa Coral BX 50. Hỏi 40 Duy Tân Sg

16.000đ Tape Deck Sony Stéréo 350 mới nguyên thùng. Bán rẻ. 220/107 Tr. minh Giảng.

Bán Gấp 25.000đ 1 máy ghi âm Sony 530 Stéréo — 1 máy Sony 260 — 1 tủ lạnh Sanyo 47L mới toanh giá rẻ. Hỏi 175/38 Trần quốc Toản Saigon.

Akai M8 Complet và Sony 350 còn trong thùng. Hỏi 194 Lý thái Tổ.

Loa Sonics AS 300 (60 watts total còn mới 19.500) — Deck Sony 350 mới. Hỏi 149 Hai Bà Trưng.

Dư dùng bán rẻ 1 Radio Sony 4 band TR-1000.Hỏi 16/31 Kỳ Đồng Saigon.

RADIO-DIDOL

— Đặc biệt bán rẻ hơn các nơi — Với dưới giá chính thức TV, Sharp, Denon, Sanyo v.v. kiểu mới nhất 1967 có cửa kéo tuyệt đẹp. 23, 19, 16 inch có bán kiến phóng đại đủ màu Anten đủ cỡ từ 5 đến 12 élimăn mua xong có xe chở tận nhà và thợ đi điều chỉnh gắn Anten.
130 Bùi Viện ngã tư Quốc Tế

Du's Radio 48 Lê văn Duyệt Sài-Gòn (gần chợ Đũi) — Trung Tâm sửa chữa Vô Tuyến Truyền Hình. Đủ hiệu : Sylvania, Philco, Zeninh, R-C-A, Général, Electric, Magnévox Bị rung, Chớp, nhảy không số vì điện 60c/c. Có chuyên viên đến tận nhà sửa ngay ra điện 50C bảo đảm hết ngay. Gắn và bán Antenne T.V. đủ loại. Điều chỉnh máy giá rẻ. Mau chóng. Đúng hẹn.
Kính Mời

Radio Auto (Ten) 8 transistors luôn antenna 10.500đ. bao luôn công ráp tại nhà quí vị bảo đảm (có lãnh công ráp tại nhà). Xin đến Radio Vinh Chánh 304 Hai Bà Trưng Saigon.

Pleiku có gì lạ ? — Thâu băng bằng máy ghi âm nhà nghề 82 Lê văn Duyệt Pleiku.

MÁY - TỦ LẠNH

Dư dùng Bán 1 Frigidaire 210L hiệu Fiat, Bloc moteur mới — 1 máy lạnh hiệu G. Electric 3/4 ngựa điện 110V còn mới. Hỏi tại 31 Thái lập Thành Gia Định.

Bán lố 1 tủ lạnh National Jet-Cycle 140 lít, còn nguyên trong thùng. Hỏi 75 Đoàn thị Điểm Saigon.

Tủ lạnh Zanussi 135 lít mới tinh bán 25000 Hỏi 11 Phan Ngữ Đa Kao.

Bán 5 máy lạnh hiệu Hatachi chạy điện 220v, cỡ lớn tiện dùng cho phòng trà, khách sạn. Hỏi 35A Bến Chương Dương Sg.

Bán 1 tủ lạnh Sharp 137L mới nguyên 22.800đ. 8F cư xá hỗn hợp Phú Thọ (cạnh chợ Trần quốc Toản).

11.000đ Tủ lạnh Sanyo 47L 21.000đ tủ 127L và TV. National 19 ich meuble 22.000đ. Hẻm 81 số 226/40 Phan văn Trị Giadịnh.

Cần bán một tủ lạnh giá rẻ Xin hỏi 13C đường Kỳ Đồng.

Dư dùng Bán một máy lạnh xe hơi Mới ráp cho xe Peugeot 404 hoặc Mercedès, 2 máy lạnh hiệu Frigidaire 1 ngựa kiểu mới. Hỏi 9 đường Cách Mạng Saigon.

Sharp 137L 24.000đ meuble Sansui 1.000 t.disque Dual loa Piouner 51 (20w) mỗi cái 35.000. 574-586/122 Trần h. Đạo

Bán 1 máy bào cuốn ván, 2 máy bào thẩm ván, 1 máy khoan sắt. 132 Dương bá Trạc, cầu Chữ Y Cholon.

Bán Máy đan Singer 888. Hỏi 212/84 Nguyễn th. Thuật Saigon.

Máy nước đá

Muốn bán một Compresseur Frick 7x7. Hỏi Mỹ Long 257 Cao Đạt Chợ Quán. Mời Ông trả 520.000đ trở lại thương lượng.

Kỹ nghệ lạnh

Bán và sửa các loại tủ lạnh — máy lạnh — máy nước nóng — đồ điện có chuyên viên đến tận nhà lành mặc — sửa chữa, tu bổ và trông nom các loại máy lạnh, tủ lạnh — máy nước nóng — đồ điện v.v.. cho các building và tư gia. Phục vụ tận tâm — nhanh chóng bảo đảm. DƯƠNG QUANG 195 Nguyễn thái Học Saigon. Đ.T 25.084.

Máy rọi hình 6x9 Automatic của Đức, máy đánh chữ, máy toán, máy điều hòa 15.000 BTU dư dùng bán. 10 Lê Lợi Sg.

Máy cắt máy cắt áo quần Nhật lưỡi dao 17cm mới nguyên dư dùng bán rẻ. Hỏi tại 34/7 cư xá Lữ Gia P.T.

Thành Mỹ 494 Hồng thập Tự Sg. Cung cấp, ráp máy bơm nước đủ loại. Bơm sâu, bơm cao, bơm rửa xe.

Máy phát điện bán gấp hiệu I.D.E. 65 Kw moteur GM còn nguyên trong thùng 891 Trần Hưng Đạo (Chợ Quán) Sg.

Petriflex dernière modèle 1,8-55m/m mới nguyên có CDS meter bán rẻ 220/107 Trương minh Giảng.

Máy ảnh Bán Topcon RE Super Auto Topcor 1 : 1,4F : 58mm model sau cùng tối tân nhứt của Nhựt và 1 Grand Angle 35mm F : 2,8 Télé 135mm, F : 3,5 tất cả còn mới toanh chưa xài, chắc chắn Saigon chưa có cặp ống kiến này, bán đúng giá mua tại Nhựt. Hỏi nhà may Thu Nga 195 Bà Hạt Cholon.

Máy may 4800đ

Loại Singer cũ (còn thật tốt) 4.800đ. Loại mới tinh, đồ nhập cảng hoàn toàn 100o/o may thường 5.800đ. Loại Deluxe, 6.200đ Và đủ loại danh tiếng. Sinco Pfaff. Mitsubishi - Singer Ý Đại Lợi v.v.. Hãng Thủy Lan 339B. Pétrus Ký Gần ngã tư Hùng Vương Pétrus Ký Saigon.

Máy may bán

6.000đ 1 Máy May nhập cảng 100o/o. 668 Petrus Ký Saigon. Bán đủ hiệu Máy may nhập cảng nguyên chiếc : SINCO—SINGER -MITSUBISH v.v... mua ngay khỏi đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác giá từ 6.000đ trở lên tặng khăn bàn và nhiều phụ tùng. Máy bán bảo đảm 20 năm. Có chuyên viên nhận sửa đủ hiệu Máy may. Bán Moteur Máy may giá chánh thức. Nhà buôn ĐẠT THÀNH 668 Pétrus Ký Saigon. Tại Bến xe Minh Trung Saigon Dalat. (Chủ nhựt và ngày lễ bán suốt ngày)

HỌC

Nhận dạy tại nhà hay tư gia quí vị : Toán lý hóa. từ 10e đến 3e và ngũ tứ tam, nhị. Hỏi G.S Hoàng Minh 119/75B Cộng Hòa Cholon hay 33 Võ Tánh Saigon.

PHÒNG PHIÊN DỊCH

130 Pasteur Saigon. Phòng 107 Đã được tín nhiệm 10 năm nay chuyên dịch sang Anh-Pháp-Việt. tài liệu báo chí, đơn tin, thơ từ thương mại. Đánh máy in Ro-to trình bày đẹp, mau lẹ, giá đặc biệt cho các thương gia hãng thương có tài liệu dịch đều.

Préceptrice Cần một cô giáo kèm 2 em 8e và 10e Taberd 136 bến Bình Đông Xóm Củi.

28-7-67 Mở các lớp riêng Sáng, Chiều, Tối tại Tư Gia, 26 Bùi Chu (trước nhà thờ Huyện Sĩ) Saigon. Toán Lý Hóa tư gia Đệ Nhị AB, Tam, Tứ, Ngũ, Lục (Bảo đảm thật căn bản và chống giỏi). Đệ Nhất AB Khai Giảng 15-8-67.

Sinh viên Luật, cựu học sinh J.J. Rousseau nhận kèm chương trình Pháp tại tư gia. Xin liên lạc Dũng, 164 Cô Giang Saigon.

Đan máy tự động

Dạy đủ loại máy, 1 tháng rành nghề nhiều kiểu áo lớn, nhỏ, nón, vớ (dây đủ bông tay và bông máy. sách Pháp, Nhật). Sửa chữa. Hỏi 1787 Lam Sơn (Hồ tâm Chi Lăng)

Đan máy tự động

Dạy đan bảo đảm lành nghề. Đủ loại áo người lớn trẻ em nón vớ 475 Lý thái Tổ Chợ lớn 475.

Tìm việc Thanh niên gốc Hoa, đệ nhị, Anh văn khá, hợp lệ QD. Tìm việc vừa sức, (miền Trung càng tốt Thư về, Thành Trang số 9 Tản Đà Cholon Chuyển.

Lớp đan Máy

Tại trường Nguyễn Khuyến 68 Lê văn Duyệt Saigon—Các bạn gái yêu nghề hãy đến ghi tên học đan máy đủ kiểu mỗi khóa chỉ học có 30 ngày thành nghề. Có mở thêm lớp Cắt áo dài phụ nữ.Chỉ dẫn tận tâm, học viên nhận có hẹn. Xin ghi tên gấp. do Bà Dương Chính Giáo sư nữ công ở Nhật về hướng dẫn.

PHÒNG THÔNG DỊCH

201 Nguyễn văn Sâm, gần quận Nhì, Anh văn Cấp Tốc Jerry chuyên dịch các đơn khiếu nại, giao kèo, thư từ thương mại, các tài liệu, kinh tế, văn chương, khoa học. Giáo sư Tòng và Thạc sĩ Brest điều khiển với sự cộng tác của Giáo sư Cao Thang, tốt nghiệp Cao học kinh tế tại Mỹ Quốc và một Tiến sĩ Văn khoa Pháp. Thân chủ có thể lấy ngay các tài liệu khẩn cấp.

Anh Văn Tại Biệt thự 201 và 209 Nguyễn văn Sâm, kế phòng Thông Dịch Anh Việt Pháp Hoa Đức gần Quận Nhì, mở thêm : Đàm Thoại cấp tốc (cam đoan 1 tháng nói 2.000 câu quan trọng nhất để xuất ngoại, buôn bán, đi làm và thi cử). Về Lòng bảo đảm (cam đoan 1 tháng nói 1.000 câu thông dụng, dạy cách ráp văn, ráp câu và bí quyết học Anh văn để tiết kiệm thời gian). Có lớp cá nhân và nhóm 4 học viên. Nơi để xe hơi an toàn. Giáo sư Tòng, 14 năm kinh nghiệm giáo khoa Tiến Sĩ Joseph (20 năm kinh nghiệm biết nói nhiều thứ tiếng Á Châu): Giáo sư Cao Thanh, tốt nghiệp Cao học Đại học Mỹ Quốc (mới hồi hương). Ghi tên bất cứ lúc nào.

Luyện thi vào dự bị Dược khoa và Y-khoa lớp buổi chiều do một nhóm dược sĩ giáo sư giảng huấn tập sự dược khoa phụ trách. Học phí nhẹ. Số chỗ có hạn hãy ghi tên gấp tại. trường Nguyễn Khuyến 68 Lê văn Duyệt Saigon.

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nhà Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa.

Học cắt may nên nhớ
« ELITE »
371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang sở Chữa lửa Saigon.
— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC—ÂU PHỤC PHỤ NỮ
— Đủ mọi trình độ SƠ—CẤP—BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

Vô địch lái xe hơi

Với nhiều đặc điểm : xe mới -I- Mỗi người tập 1 xe -I- Học phí nhẹ -I-Huấn luyện viên nhã nhặn -I- Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại : du lịch máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung,hạng nặng v.v.. Học viên thi 3 bánh lái LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 67. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa Trường ĐẠI NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI NAM 808 Trần hưng Đạo (bên phải rạp OSCAR).

LÀM sở Mỹ

Hãy đến học đánh máy chữ tại THỦ KHOA, 237 Nguyễn tri Phương (Ngã Sáu Cholon) THỦ ĐÔ 355 Trần h. Đạo. (Ngang sở cứu hỏa) THỦ-NGUYÊN I 808 Trần hưng Đạo THỦ NGUYÊN II 1011 Trần h Đạo (Bên phải rạp OSCAR). Vì bài vở đặc biệt thi sở Mỹ, luyện thi Q.G.T.M. Công Tư sở. Toàn máy kiểu 66 và 67, phương pháp giản dị, kết quả bảo đảm học phí hạ. Lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

THUỐC MỚI TRỊ
HEN _ SUYỄN
SIROP RENASTHMAN
NHÃN HIỆU ĐẦU NAI
NGUYÊN-LIỆU ĐỨC QUỐC

KHIÊU VŨ

LỚP KHIÊU VŨ **Đoan-Phượng**
Số 441/1 Phan đình Phùng Saigon GP số 68HC/HC hoàn toàn đổi mới, khai trương ngày 22-7-57

KHIÊU VŨ

Dạy riêng từng người, nhà bước hợp thời.
Do bà BÍCH - HỒNG hướng dẫn, bảo đảm tập trong 3 tiếng đồng hồ có thể đến Vũ Trường nhảy được. Số 529/15B Phan thanh Giản cạnh cây xăng đầu đường Nguyễn Thiện Thuật.

Lớp khiêu vũ GALA

G.P. SỐ 5029-HCNV/1
200đ học cấp tốc căn bản 1 vũ điệu. Ngày và đêm 166C (lầu 1) Trần hưng Đạo Saigon.

Lớp vũ Tân Kỳ

Dạy bảo đảm. Hoàn toàn đúng dẫn. Nhận huấn luyện vũ nữ, và giới thiệu đi làm. Do JOHNNY TUẤN và cô BÍCH THANH chỉ dẫn. Lớp tập thể từ 18 giờ. 43 Trần q. Toản

Lớp TONY THANH

Nghệ Thuật Khiêu Vũ 1967
Dạy bảo đảm. Hoàn toàn đúng dẫn. Nhận huấn luyện vũ nữ, giới thiệu làm dancing lớn. TONY THANH và cô QUỲNH MAI chỉ dẫn 714 Phan đình Phùng (gần ngã tư Nguyễn thiện Thuật).

Jim-Lê vũ đường

151 Trần quý Cáp Saigon
Bạn sẽ hài lòng với sự chỉ dẫn tận tâm của giáo sư Jim-Lê một giáo sư đứng tuổi giàu nghệ thuật, đầy kinh nghiệm danh tiếng và lâu năm nhất thủ đô. Phòng nhảy rộng rãi, mát mẻ. Không khí thân mật, lịch sự.
Có đủ lớp : sáng, chiều, tối lớp cấp tốc.
Đặc biệt : Surf — Bebop — A. Gogo — Mashed potatoes charleston.

Lớp Khiêu Vũ ĐẮC CHÁ

Dạy riêng, hay chung. Quí Ông Bà, những bước bay bướm, tân kỳ, linh động của từng vũ điệu một. hoặc hết mọi các vũ điệu, đang thịnh hành hiện nay ở Vũ Trường V.N. 14 Phan văn Hùm(lầu 3) Ngã Sáu Saigon.

KHIÊU VŨ OSCAR G.P. 211 HC
1011 Tr. Hưng Đạo Sg. (Rạp Opéra ngó qua) nơi dìu dắt về nhiều bước lạ của đủ vũ điệu. Anh Ngọc hướng dẫn. H. phí từ 200đ Nữ học viên giảm 50o/o tập thể từ 19g ... tập với : Minh Nguyệt, Như ..an, Thủy v.v. H. Phí 100đ.

Cáo Phó

Chánh Chủ Khảo Hội Đồng Trung Ương cùng toàn thể Ban Chỉ Huy và Giám Khảo các Hội Đồng Tú Tài I Saigon (khóa 11-7-1967) đau đớn báo tin !

ÔNG **TRẦN - VĨNH - ANH**

Hiệu Trưởng Trường Phan-chu-Trinh, Đà Nẵng, Phó Chủ Khảo Hội Đồng Tú Tài I Nha Trang đã hy sinh vì công vụ ngày 15-7-1967.

Saigon, ngày 18 tháng 7 năm 1967

ĐÀM-XUÂN-THIỀU

Cáo phó

Nha Giám Đốc Trung Học đau đớn báo tin cùng toàn thể quý vị Hiệu Trưởng, Giáo Sư và Nhân Viên các trường Trung Học toàn quốc :

Ô. TRẦN-VĨNH-ANH, Hiệu Trưởng trường PHAN-CHU-TRINH Đà Nẵng, đã hy sinh vì công vụ ngày 15-7-1967 tại NHA-TRANG

Saigon, ngày 18 tháng 7 năm 1967.

GIÁM ĐỐC NHA TRUNG HỌC

ĐÀM-XUÂN-THIỀU

Cáo Phó

Bộ Giáo Dục rất xúc động báo tin cùng toàn thể Giáo chức :

Giáo-sư TRẦN - VĨNH - ANH

Hiệu Trưởng Trường Phan-Chu-Trinh Đà Nẵng

Phó Chủ Tịch Hội Đồng Giám Khảo kỳ thi Tú Tài 1/1967 tại Nha Trang đã bỏ mình vì công vụ ngày 15-7-67.

Lễ an táng sẽ cử hành ngày 19-7-67 tại Đà Nẵng.

Ngày 18 tháng 7 năm 1967

BỘ GIÁO-DỤC

Phân Ưu

Được tin cụ **TRẦN-MINH-KÍNH** tự Đông Quang

Nhạc Phụ Bạn NGUYỄN-HỒNG-NHUẬN vừa thất lộc tại Nha Trang.

Thành thực phân ưu cùng bạn Nhuận, tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ tiêu diêu miền Cực Lạc.

ĐẶNG-NGỌC-ĐIỆP
TRẦN-TRỌNG-KHUÊ
VŨ-THỤY-HOÀNG

Phân Ưu

Được tin buồn cụ ông :

TRẦN - MINH - KÍNH

hiệu ĐÔNG-QUANG

Thân Phụ Bà ĐOÀN-TRỊNH-GIÁC vừa thất lộc tại Nha-Trang.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng ông bà Giác, tang quyến và cầu nguyện Hương Hồn cụ sớm tiêu diêu nơi miền cực Lạc.

Ông bà Khuất văn Chữ
Ông bà Ngô thế Đời.

Phân ưu

Được Tin Cụ Bà

TRẦN-TRỌNG-TRỨ

Nhũ danh MARIA NGUYỄN-THỊ-THẢO

Thân mẫu bạn TRẦN-TRỌNG-THI,

đã qua đời ngày 17-7-1967, xin thành thật chia buồn cùng bạn Trần trọng Thi và nguyện cầu cho linh hồn MARIA sớm về nơi vĩnh phúc.

KHỔNG-TRUNG-LƯU
và các bạn

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHONS
MECANOGRAPHE
EXPERIMENTE
HOMME OU FEMME
SE PRESENTER 200 YEN-DO
AVEC REFERENCES

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
Quý vị thân bằng quyến thuộc đã đến chia buồn, phúng điếu, dự tang lễ, tụng niệm và tiễn đưa chồng, cha chúng tôi là :

Ông **ĐẶNG-MAI**

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối kính xin quý vị niệm tình tha thứ mọi điều sơ suất.

Vợ : quả phụ Đặng Mai
Con trai :
Đặng Nghê vợ và các con
Đặng xuân Ngô vợ và các con
Đặng Khanh vợ và các con
Đặng Trai — Đặng Em
Đặng Dung
Con gái :
Đặng thị Bích Hồng
Đặng thị Bích Phương
Đồng bái tạ

Phân ưu

Được tin Anh :

TRẦN - VĨNH - ANH

Hiệu trưởng Trung học Phan châu Trinh Đà nẵng, đã tử nạn tại Nha trang Chúng tôi thành thật xin chia buồn cùng tang quyến.

Lâm sĩ Hồng — Lâm bá Chí

Phân ưu

Được tin buồn, THÂN PHỤ bạn **NGUYỄN-DANH-TÀI**. Sinh viên Sĩ quan Trường Bộ Binh Thủ Đức, vừa từ trần.

Toàn thể Sĩ quan Cán bộ và Sinh viên Sĩ quan thuộc Đại đội 15 khóa 25 thành thật chia buồn cùng bạn NG.-DANH-TÀI và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

PHÂN ƯU

Được tin Thân Phụ Bạn LƯU-VĂN-LỘC đã thất lộc tại Đà Nẵng, chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và Anh Chị LỘC và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu nơi Cực Lạc.

Ông Bà NGUYỄN-ĐÌNH-THÔNG
» » PHẠM-VĂN-AN
» » TRỊNH-VĂN-NGỌC

Phân ưu

Hay tin buồn Cụ :

Trần-Minh-Kính

NHẠC-PHỤ anh NGUYỄN-TRƯƠNG-ĐẰNG vừa từ trần tại Nha Trang.

Thành thật phân ưu cùng anh chị Nguyễn Trương Đằng và cầu nguyện hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

— Ông Bà Phạm văn Khanh
— Ông Bà Nguyễn bá Thuần

LUYỆN THI

Vào Dược Y Khoa do G.S Dược Sĩ THÂN-TRỌNG-TUỆ LƯƠNG-DUYÊN-TRINH phụ trách.

KHAI GIẢNG : ngày 24-7-67, chiều 14 giờ tại trường NGUYỄN-KHUYẾN 68 Lê văn Duyệt Saigon.

GHI TÊN : Lớp Buổi Chiều, vào Y Dược Khoa.

Tin Mừng

Được hồng thiếp của Ông Bà NGUYỄN VĂN PHÚ báo tin lễ vu quy cho Trưởng Nữ là :

Nguyễn-thị-Dung đẹp duyên cùng **Lê-tôn-Hiền**

thứ Nam Bà Quả Phụ LÊ THỊ QUẢ. Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon vào ngày 23-7-1967 tức là ngày 16 tháng 6 Đinh Mùi.

Xin có lời thành thật chia mừng cùng hai Họ NGUYỄN — LÊ và chúc hai cháu DUNG — HIỀN trăm năm hạnh phúc.

Kính mừng
Ông Bà ĐỖ-VĂN-HƯỞNG

Chúc mừng

Thân chúc tân lang và tân giai nhân

TRỊNH - VĂN - TOÀN
NGUYỄN - T - NHUNG

Bách niên giai lão

Ông bà Dương Thế Thắng

Góp vui

Nhận được tin ngày 19-7-67 Chị

NGUYỄN-THỊ-TUYẾT

vâng lệnh song thân làm lễ thành hôn cùng Thiếu Tá

CAO-TẤN-HẠP

Thành thật chúc Anh Chị thương nhau hoài ngàn năm.

HẢI

3 TIẾP THEO TRANG 1

xâm nhập qua sông Bến Hải từ tháng 4-66.

Theo giới quân sự Mỹ thì có khoảng 7 sư đoàn BV hoạt động tại nội địa hay biên giới VNCH nhưng không được rõ quân số thực sự của các sư đoàn đó.

15 TIẾP THEO TRANG 1

rằng «ông Thanh xài không được».

Cũng do đó, lời Thiếu Tướng Kỳ, khi ông Thanh xin từ chức Tổng Ủy Viên Kinh Tế Tài chánh «tôi đã chấp thuận ngay»

Thiếu Tướng giải thích tiếp «trong trường hợp anh em khác từ chức, tôi cố gắng giải thích để anh em đó ở lại chính quyền, Tôi đã không làm như vậy trong trường hợp ông Âu Trường Thanh».

4 TIẾP THEO TRANG 1

những viễn tượng về 1 hội nghị như vậy».

Ngoại trưởng Nhật cũng sẽ thảo luận về vấn đề cấm phổ biến vũ khí nguyên tử và Trung Đông. Hôm thứ sáu và cả thứ bảy, ông ta sẽ tham dự hội nghị tham khảo thường xuyên Nga Nhật lần đầu tiên ở Mạc Tư Khoa.

Sau đó, từ 25 đến 31-7, ông Miki sẽ viếng thăm Ba Lan, Tiệp, Hung Gia lợi và chủ tọa cuộc hội nghị các đại sứ Nhật ở Âu châu tại Bonn trong 3 ngày, từ 1-3 th 8.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Một người mục kích tai nạn thuật rằng «chiếc phản lực cơ đâm đầu chúi xuống và tôi thấy xác người từ thân máy bay rơi xuống như giấy coufetti.» Một người khác cho hay «cảnh tượng thật là khủng khiếp, chỗ nào cũng có xác người, dọc theo xa lộ, trong nhà. Cây cối chung quanh chỗ máy bay rơi đều bị đốt cháy, giây điện thoại đều bị đứt tung»

Một người khác thuật «Tôi thấy chiếc máy bay nhỏ đâm vào dưới cánh bên phải chiếc lớn và chui ra tan thành từng mảnh, lửa bùng cháy».

2 TIẾP THEO TRANG 1

tianak (Đông Bornéo) đến căn cứ không quân hẻo lánh này, hôm Chủ Nhật vừa qua.

Bản tin cho biết thêm là các bộ đội nhảy dù đặc biệt đã được gửi từ Djakarta đến để mở các cuộc hành quân lùng soát từ hôm thứ Hai vừa rồi.

Các sĩ quan thông tin không quân tại Djakarta cho biết là họ nghĩ rằng có một số tên CS bị giết nhân cuộc dụng độ này tuy nhiên con số chắc chắn không được ghi rõ.

Các sĩ quan không quân nói rằng các nhóm CS từng hỗ trợ Indonesia nhập cuộc chống đối Mã Lai Á trước đây, dường như đã hoạt động trở lại dọc theo biên thùy từ ít lâu nay, mở cuộc tấn công vào cả các binh sĩ cũng như dân chúng Indonesia.

10 TIẾP THEO TRANG 1

có vẻ khác hẳn những người biểu tình khác. Các tấm ảnh chụp những người vệ binh đỏ đang la lối, xe hơi chạy nhanh qua phía Nga, và những người tổ chức bàn luận với nhau về sự diễn tiến của cuộc biểu tình.

Mao chuẩn bị lưu vong

ĐÀI BẮC, 19-7 (UPI).— Đài Mạc tư Khoa loan báo rằng Mao trạch Đông và một số cận thần đặc biệt thân tín đang bí mật chuẩn bị đề xuất hướng tỵ nạn chính trị tại những quốc gia trung lập trong trường hợp ông ta bị thất trận trong cuộc tranh chấp quyền hành hiện nay.

Đài Mạc tư khoa quả quyết rằng Mao và số cận thần thân tín đó đã dự trữ đầy đủ tiền bạc tại các ngân hàng ở Thụy sĩ và ở các nước Âu châu khác.

Mao cũng sẵn sàng 10 máy bay vận tải phản lực chờ lịnh cất cánh bay ra khỏi nước khi có lịnh.

Đài Mạc tư Khoa nói rõ rằng Mao biết chắc là «nhân dân Trung quốc sẽ nổi dậy trả thù y, khi có cơ hội vì những tan tác đau khổ mà y đổ lên đầu họ. Bởi vậy y mới tìm cách chạy sang thế giới tư bản để tỵ nạn chính trị».

6 TIẾP THEO TRANG 1

Nhị vị Chủ tịch cùng các quan khách vào tòa thị trưởng Đà Nẵng, ký giả lại bị chặn lại ở ngoài cửa, một vị Thiếu tá hai tay xua lấy xua để mồm lầm bầm; «VIP Only» (chỉ có những nhân vật quan trọng được vào). Lúc sau vị Thiếu tá này mới cho ký giả vào nhưng mới xông tới được 6 thước thì báo chí lại đụng đầu với hàng rào an ninh khác. Các ông này đẩy ký giả ra và lên cò súng lắc các, Một cảnh cãi lộn như ở cầu tàu lại diễn ra ở nơi đây. Mất đến 15 phút sau ký giả mới được phép vào thì một nhân vật có thẩm quyền cho biết nhị vị chủ tịch mệt và sau đó ký giả được du tới một phòng có bánh kẹo ê hề. Ký giả tần ngần đứng nhìn và độ mấy phút sau nghe có tiếng dưới đường la ó, nhìn ra thì nhị vị chủ tịch đã ra xe.

Điều đáng ghi nhận là : biện pháp thô bạo đối với báo chí đã xảy ra đúng vào ngày chính phủ tuyên bố bãi bỏ kiểm duyệt.

9 TIẾP THEO TRANG 1

hiện một chính sách kiểm duyệt sáng suốt hơn.

Trong chuyến viếng thăm Quảng Trị và Đà Nẵng, 2 tướng Thiệu Kỳ đã tuyên bố nhiều vấn đề quan trọng :

Thủ tướng Dân sự

Đáp 1 câu hỏi, Thiếu tướng Kỳ cho biết liên danh của Trung tướng Thiệu và ông đã có một chương trình vận động tranh cử.

Nhưng, Thiếu tướng từ chối tiết lộ nội dung của chương trình này và cho biết sẽ trình bày chương trình vận động sau ngày 3-8 tới, ngày khởi đầu cuộc vận động ứng cử Tổng Thống và phó Tổng Thống.

Theo Thiếu tướng Kỳ, Trung tướng Thiệu và ông sẽ thay phiên nhau đi vận động tuyển cử.

Trong dịp này, Thiếu tướng Kỳ xác nhận rằng Vị Thủ tướng tương lai nếu liên danh của nhị vị Chủ tịch đắc cử, sẽ là một nhân vật dân sự.

Trung tướng Thiệu trong một cuộc phỏng vấn mới đây trên hàng không mẫu hạm Constellation cũng tuyên bố vị thủ tướng tương lai sẽ là dân sự.

Vẫn còn nhiều quá

Được hỏi về việc Quốc Hội bác đơn ứng cử Tổng thống của liên danh Dương văn Minh—Trần ngọc Liễng, Thiếu tướng Kỳ trả lời rằng ông được biết liên danh này bị bác vì lý do ông Liễng là dân Tây. Nhưng, thiếu tướng Kỳ nhấn mạnh việc bác bỏ này thuộc thẩm quyền quyết định của Quốc hội.

Để trả lời câu hỏi rằng 11 liên danh ứng cử viên Tổng thống được niêm yết danh sách lần thứ hai là nhiều hay ít, Thiếu tướng Kỳ đáp «mười một liên danh là nhiều»

Thực hiện công bằng xã hội

Trong cuộc phỏng vấn, Thiếu tướng Kỳ còn cho biết mục đích chính của chính phủ là thực hiện công bằng xã hội.

Theo quan điểm của thiếu tướng Kỳ, một khi bộ máy chính quyền thực sự trong sạch, VC sẽ không còn nữa.

Thiếu Tướng cũng quả quyết ông có đủ tài liệu và sự kiện để chứng tỏ đã có nhiều sự tiến triển trong 2 năm qua trên các lãnh vực chính trị, quân sự, kinh tế, xã hội.

Bộ chỉ huy hỗn hợp

Được hỏi về nguồn dư luận cho rằng một bộ chỉ huy quân lực hỗn hợp Việt—Mỹ—Hàn sẽ được thiết lập Trung tướng Thiệu và Thiếu tướng Kỳ cực lực phủ nhận nguồn dư luận này. Hai vị cho biết sẽ có tăng quân cho chiến trường VN, nhưng không rõ bao nhiêu, Các đơn vị tăng viện sẽ được gởi tới các tỉnh cực bắc.

Không cần oanh tạc Hà Nội

Trả lời 1 câu hỏi khác, Thiếu Tướng Kỳ cho rằng «việc oanh tạc thủ đô HàNội là không cần thiết».

Thiếu tướng Kỳ xác nhận việc oanh tạc BV là cần thiết, vì nếu không oanh tạc sự xâm nhập của CS vào miền Nam sẽ nhiều hơn.

Nhưng vẫn theo Thiếu Tướng Kỳ sự oanh tạc nên tập trung vào các khu phi chiến để ngăn chặn sự xâm nhập của CS.

Nam Bắc hòa đàm

Đáp câu hỏi của một phóng viên ngoại quốc, Trung tướng Thiệu quả quyết «VC không thể thắng trong cuộc chiến tranh này».

Trung tướng giải thích rằng trước đây, lúc tình thế ở miền Nam còn đang bất ổn, Việt cộng đã không thể thắng được, huống hồ bây giờ tình thế đã ổn định, dân chúng đã ý thức được nhiệm vụ của mình và các nước đồng minh triệt để giúp đỡ Việt Nam.

Tuyên bố tại một buổi lễ mừng chiến thắng Lam sơn 79 tại Quảng trị, Trung tướng Thiệu nói « chúng ta quyết tâm thực hiện hòa bình, nhưng phải là nền hòa bình bảo toàn lãnh thổ, có dân chủ và đủ chủ quyền quốc gia để dân chúng sống trong tự do và công bằng chứ không phải một thứ hòa bình mị dân».

Không nói chuyện với MTGPMN

Trung Tướng Thiệu còn nghĩ rằng, sau cuộc bầu cử 3-9 tới đây, hai miền Nam Bắc có thể cùng nhau nói chuyện văn hồi hòa bình cho đất nước.

Trung tướng Thiệu nhấn mạnh không có vấn đề nói chuyện với mặt trận giải phóng miền Nam, một công cụ của Cộng sản Bắc Việt.

7 TIẾP THEO TRANG 1

chiến đấu tại VN sẽ lại hội họp với nhau trong vòng vài tháng tới.

Ông Rusk nhận định rằng không có sự thay đổi quan trọng nào trong mối bang giao với Nga xô sau kỳ hội nghị Johnson—Kosyguine tại Glassboro, nhưng ông cho rằng cuộc hội đàm ở Glassboro rất hữu ích. Ông nói Hoa kỳ muốn tìm những điểm thỏa thuận với Nga, nhưng có những sự bất đồng rõ rệt và xa cách vì mục tiêu căn bản của Nga vẫn là ủng hộ «cuộc cách mạng thế giới».

Về vấn đề Trung Đông, ngoại trưởng Rusk nói Nga công nhận sự tồn tại của Do Thái, nhưng cuộc chạy đua võ trang của Nga thật nguy hiểm và đáng tiếc.

Về vấn đề hỏa tiễn chống hỏa tiễn, ông Dean Rusk nói Mỹ mong ước Nga Mỹ thảo luận vấn đề này hơn là lao vào một cuộc chạy đua võ trang theo kiểu này.

14 TIẾP THEO TRANG 1

Trong những tháng tới, Tân tây Lan phải tham khảo với đồng minh trong khối thịnh vượng chung về sự dàn xếp phòng thủ trong vùng.

Cựu bộ trưởng bảo thủ ở Anh, ông Duncan Sandys tuyên bố «quyết định rút quân đã được công bố trước sự phản đối mạnh mẽ của các chính quyền Tân gia Ba, Mã lai, Úc, Tân tây Lan và chính quyền bảo thủ tương lai sẽ không tự ràng buộc với quyết định này».

Báo chí Bảo thủ Anh cho rằng chính phủ Anh «tỏ ra cận thị» và nếu có sự đe dọa hòa bình nào đối với thế giới vào khoảng giữa năm 1970 hẳn phải xuất phát từ TC.

Báo chí Mã lai như tờ Strait Times cho rằng việc Anh nấn ná đến năm 1971 là để chờ đợi xem những gì có thể xảy ra ở VN. Tờ Eastern Sun thời báo việc Anh rút quân «có nghĩa là Chú Sam phải bảo đảm kế hoạch hành quân của Liên phòng ĐNÁ».

Institution Đức - Dũng

0000000000

22, Trần quý Cáp — Saigon — **Tél : 21. 639**

RENTRÉE DES CLASSES LE 3 AOUT 1967

Enseignement V.N, et Français

Toutes classes primaires

Xe HONDA - SUZUKI

Những loại xe TỐT, BỀN, RẺ, ĐẸP mà quý ngài ưa chuộng.

NHƯNG : — Xe chỉ Tốt, chỉ Bền, nếu biết cách bảo trì sửa chữa.

NƠI : — Nơi có đủ phụ tùng. Đủ loại. Đủ cỡ xe NHẬT, (Bán sỉ và lẻ) : **(HONDA—SUZUKI—YAMAHA—BRIDGESTONE)**

— Có đủ chuyên viên kinh nghiệm, thợ giỏi do các kỹ sư NHẬT đào tạo
— Làm việc từ 7 giờ đến 21g mỗi ngày kể cả chủ nhật và ngày lễ.
— Hiệu chỉnh cấp tốc Sửa chữa toàn diện, làm máy, sơn sì như mới.
— Tránh cho quý vị cái cảnh «Tiền mất tật mang». Làm quý vị hoàn toàn vừa ý từ lúc mua xe mới, tới lúc cần sửa chữa khi xe đã xử dụng lâu ngày.

MINH-ĐẠO —244—D. Trần hưng Đạo
—2 Trần quốc Toản — Saigon

Thông Cáo

về tàu « **COSMOS BETELGEUSE** »

Hàng của tàu COSMOS BETELGEUSE đã được dỡ xuống ghe chài và hiện thời đang được tuần tự bốc từ ghe chài lên Kho Thương Cảng Yêu cầu quý vị Nhập Cảng có hàng trên tàu COSMOS BETELGEUSE liên lạc với bổn hãng để đổi phiếu nhận hàng.

DENIS FRERES S.A
4 TỰ DO SAIGON
Điện thoại : 20.234 ext. 36

Cần tuyển

I. — NAM HOẶC NỮ :

1. Biên tập viên bình luận phát thanh.
2. Chuyên viên nghiên cứu, khai thác các vấn đề khoa học chính trị và xã hội.
3. Thông dịch viên tài liệu chính trị (Anh Pháp ra Việt ngữ và ngược lại).
4. Chuyên viên tân nhạc (biết hòa âm)
5. Nhạc sĩ biên tập chương trình giới thiệu nhạc quốc tế : thịnh hành, Jazz, cổ điển,
6. Biết xử dụng và lưu trữ băng đĩa (biết đánh máy thạo và có khả năng về âm nhạc).
7. Chuyên viên điều hành chương trình phát thanh (Broadcasting producer)
8. Chuyên viên thực hiện chương trình phát thanh (Producer).
9. Kế toán viên.

II. — ĐIỀU KIỆN :

1. Hợp lệ tình trạng quân dịch đối với Nam ứng viên.
2. Trình độ học vấn tối thiểu Trung học đệ nhị cấp
3. Có khả năng về ngành dự định xin làm việc.
4. Ưu tiên cho những ứng viên đã từng phục vụ trong ngành phát thanh,
5. Ứng viên sẽ phải qua một kỳ sát hạch tùy theo nhu cầu tuyển dụng.

III. — Đơn và hồ sơ xin gửi về Hộp Thư 95 Saigon trước ngày 01-8-1967 ghi rõ địa chỉ và **xin dự thi tại Huế hay tại Saigon.**

Hành Hương Fatima

Chuyến đi 30-9-1967 do Linh Mục Đỗ-Minh-Lý Giám-Đốc
Hiệp hội Thánh Mẫu tổ chức

SAIGON ROMA LISBON PARIS TEL AVIV SAIGON

Nơi ghi tên : 104 đường nhà thờ Chí Hòa : Linh Mục Đỗ-Minh-Lý và 12 Ngô Đức Kế, Tél. 24.401 (Ông Hồ-Quang-Phước)

Cả làng cả nước đều biết

Vạn-Kim Truyền-Hình

124, Gia Long — SAIGON

Bán TV rẻ nhất, bảo đảm nhất.

Hơn 30 chuyên viên thường trực theo dõi săn sóc máy hầu quí ngài chọn lựa các loại máy danh tiếng. SANYO, SONY, SHARP, NATIONAL, DENON. Có sẵn phụ tùng thay thế cho đủ loại T.V. Đặc biệt Antenne cho các tỉnh ở xa Saigon. Sẵn sàng thiết lập hệ thống Antenne từ Saigon đến các Tỉnh.

Giá đặc biệt thời gian Quảng cáo
16inc. 19,500đ.
19inc. 24.500đ.
23inc. 31.500đ.

Có giá sỉ cho các nhà buôn lẻ

VẠN KIM đoạt kỷ lục về sửa chữa T.V mau lẹ, đặc biệt máy Mỹ 60 « hình bị rung sửa bảo đảm đứng như Ciné »

NAM - HẢI Thông - Báo

VỀ XE HONDA SS. 50

Trân trọng kính mời quý khách hàng có phiếu đặt xe HONDA SS. 50 mang số từ 701 đến số 1.000 đến đóng tiền lần Thứ 2 để chúng tôi chuẩn bị giao xe do tàu « CALCUTTA MARU » tải đến.

Quá ngày 6-8-1967 nếu có vị nào không đến đóng đợt 2 thì chúng tôi sẽ mời những số kế tiếp đóng và giao xe cho những vị này.

XIN CÁM ƠN
NAM-HẢI
THẠNH-ĐỨC CÔNG-TY
78—88, Đại-lộ Trần-Hưng-Đạo Saigon — Đ.T. 20.382

Thông báo

Phát xe HONDA SS-50

Trân trọng báo tin khách hàng có Phiếu đặt xe HONDA SS-50, số từ 001/ H đến 600/H đến đóng tiền kỳ II và xem lịch trình phát xe. Xe khởi sự phát vào ngày 20-7-1967.

Hãng VILICO
115, Bến Chương Dương Saigon

Thông Cáo

Kỳ Thi Tuyển Cán Sự Gia Đình

Trường Kỹ Thuật Régina-Pacis sẽ mở một kỳ thi tuyển CÁN SỰ GIA ĐÌNH vào ngày 15-8-1967 dành riêng cho nữ sinh có Tú Tài I. Thời gian học là 3 năm.

Tôn chỉ của nhà Trường là : «Đào tạo một người phụ nữ hoàn toàn biết lo cho gia đình và một cán sự gia đình đắc lực trong xã hội hiện tại».

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với văn phòng trường **Kỹ Thuật Regina-Pacis, 42, Tú Xương Saigon.**

Phân ưu

Được tin Cụ :

NGUYỄN-THỊ-TẤT

(hưởng thọ 75 tuổi)

thân mẫu Thiếu Tá NGUYỄN-VĂN-NĂM Trưởng Khối Khóa Sinh Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị vừa thất lộc ngày 14-07-1967 tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá, tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Toàn thể Nhân Viên Khối Khóa Sinh
và SVSQ Khóa I/Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị.

Chia buồn

Ban Giám đốc và toàn thể Giáo sư Trường Trung Học Kỹ thuật Cao Thắng Saigon thành thật chia buồn với gia đình của Cố Giáo sư :

TRẦN - VĨNH - ANH

Hiệu Trưởng Trường Trung học Phan chu Trinh Đà Nẵng đã bị sát hại vì công vụ trong kỳ thi Tú Tài I tại Nha Trang.

Cầu mong linh hồn Giáo sư tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Vũng Tàu

Quí khách du ngoạn VŨNG TÀU khỏi lo không có chỗ nghỉ. Có **«SAIGON KHÁCH SẠN»** tại đầu đường Phan Bội Châu, cuối chân đi, sau Bưu Điện. Đủ tiện nghi tối tân, có gió mát rất mát, giá rẻ.

24-7-67 Chiều và Tối mở :

LUYỆN THI vào ĐẠI HỌC Y KHOA và DƯỢC KHOA

Do G.S Bác Sĩ và Dược Sĩ phụ trách.

Giờ học nhiều (12g mỗi tuần) học phí nhẹ (trọn khóa 4500đ)

Ghi tên và xem danh sách G.S tại

TRƯỜNG **Thời-Đại** *341 Trương-Minh-Giảng*

1/8/67 Trường Trung Học Tiên-Long

(Thành lập từ 1953)

54—56—58 Cô Bắc SAIGON

Phương, pháp mới — Không khí thân mật — Lớp ít học sinh — Học phí hạ

THẤT	LỤC	NGŨ	TỨ	TAM	NHỊ AB
(220đ)	(250đ)	(300đ)	(350đ)	(400đ)	(500đ)

Ban giáo sư tốt nghiệp Đại học đảm nhiệm từ lớp căn bản Đệ Thất trở lên

Tuyển 100 học sinh Đệ Tam, miễn phí từ 20% đến 100% ghi tên trước ngày 28-7 tại VP trường T.L.

Cần

Nhiều Tài Xế ; Trả lương rất hậu

Điều kiện :
1) Hợp lệ tình trạng quân dịch.
2) Đã có điều tra an ninh của cơ quan quân sự Mỹ.
3) Tuổi từ 25 đến 35.

Gởi 1 ảnh 4x6 với các chứng chỉ đã làm việc từ trước đến nay tới Hộp thư số 578 Saigon.

Phân ưu

Được hung tin

Cụ TRẦN-NHƯ-CAN, phát-ngôn-viên

Trường Trung học Chu-Văn-An vừa thất lộc tại bệnh viện Grall Saigon.

Ban Giám Đốc, Giáo sư và toàn thể nhân viên trường Chu-văn-An thành thật phân ưu cùng tang quyến và nguyện cầu cho hương hồn người quá vãng sớm phiêu diêu nơi tiên cảnh.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Đại Tá Chỉ Huy Trưởng Trường Đại Học C.T.C.T và phu nhân.
— Toàn thể quý vị Sĩ quan, nhân viên Quân Dân Chính và Sinh viên Sĩ quan Trường Đại Học C.T.C.T.
— Quý vị trong thông gia, thân bằng quyến thuộc xa gần,
Đã có lòng phân ưu, đưa linh cữu và dự lễ hỏa táng thân mẫu của chúng tôi là :

Bà NGUYỄN - THỊ - TẤT

Pháp danh DIỆU-LÝ
Hưởng thọ 75 tuổi

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình tha thứ cho.

Thiếu Tá NGUYỄN-VĂN-NĂM.
và tang gia đồng kính bái.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Đề Đốc và Bà Chung Tấn Cang
— HQ. Đại Tá Tư Lệnh Hải Quân Việt Nam
— HQ. Trung Tá CHT/Hạm Đội
— HQ. Trung Tá CHT/HQ/V4SN—Đại Úy CHT/TXMT, SQ, HSQ và Đoàn viên
— HQ. Thiếu Tá CHT/CHP/HQ/V3SN—SQ-HSQ và Đoàn viên
— HQ. Thiếu Tá Trưởng Cục CTCT/BTL/HQ
— HQ. Thiếu Tá CKHQ Tham Mưu Phó Tiếp Vận
— HQ. Thiếu Tá và Bà CHT/LGD 21/31XP—SQ-HSQ và Đoàn viên
— HQ. Thiếu Tá CHT/LGD 23/31XP— SQ-HSQ và Đoàn viên
— HQ. Thiếu Tá CHT/LGD 25/29XP—SQ-HSQ và Đoàn viên
— HQ. Thiếu Tá CHT/LGD 26/32XP—SQ-HSQ và Đoàn viên
— Thiếu Tá Phó Nội An và Trưởng Ty Thanh Niên Long An
— Các Sĩ Quan Khóa 7 và Khóa 8 Nha Trang
— Toàn thể nhân viên ADLAB/USAID
— Các bạn hữu — Các thân bằng quyến thuộc
Đã đến phúng điếu và tiễn đưa Linh Cữu của con, rể, chồng và cha chúng tôi :

ÔNG **Huỳnh-Duy-Hậu**

đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ thất, xin Quý Vị niệm tình tha thứ.

Trưởng Nam Huỳnh Duy Thiệp và tang gia đồng cảm tạ.

Tại 2 Rạp HƯNG-ĐẠO và Thăng-Long

HƯNG-ĐẠO lớn có máy lạnh âm thanh nổi 3giờ Chiều Thứ bảy 22.7-67 do DUY NGỌC tổ chức

Thăng-Long 9 giờ Sáng Chủ nhật 23-7-67

2 Chương trình Vĩ đại 1 Chiếm Kỷ lục 1 Ngang hàng Quốc tế ! Ca Vũ Nhạc Tổng hợp

Đại Hội Quốc Tế «SEXY» SHOW

Xin xem chương trình đầy đủ tại 2 rạp và Vé đã có bán từ Thứ Tư (Hoặc theo dõi Báo Chính Luận)